Rollei

Actioncam 9s Plus

USER GUIDE

FOR ENGLISH | GERMAN | FRENCH
SPANISH | ITALIAN | PORTUGUESE | GREEK
DUTCH | CZECH | SLOVAK | HUNGARIAN
SWEDISH | FINNISH | NORWEGIAN | DANISH

www.**rollei**.de

Attention

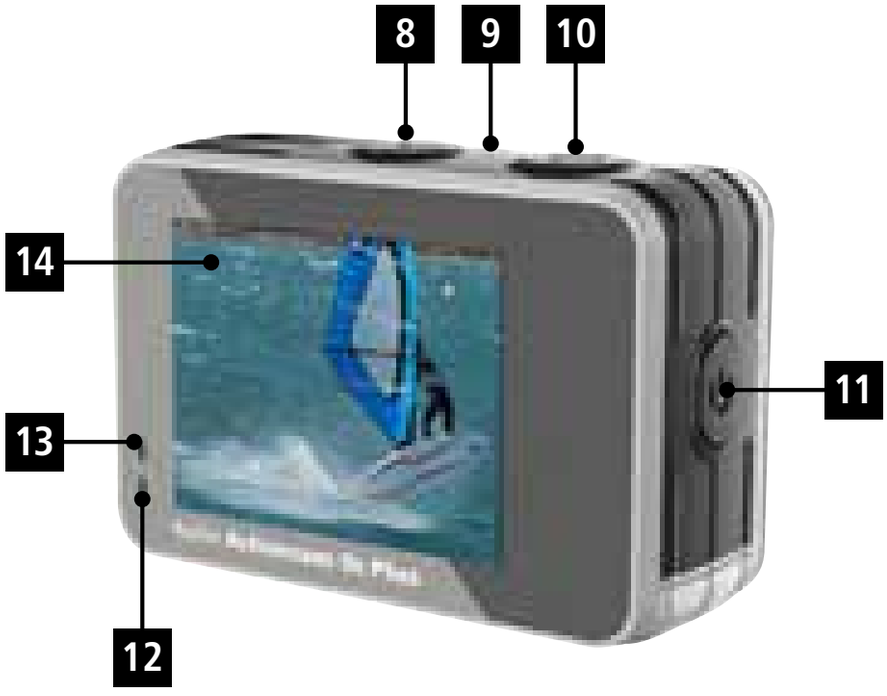
1. This product is a high-precision product, do not drop or hit it.
2. Do not place the camera near to strong magnetism, such as magnets and motors. Please avoid to place the product near anything emitting strong radio waves, a strong magnetic field may cause the product to malfunction or damage the image and sound.
3. Do not place the camera at high temperatures or direct sunlight.
4. Use brand Micro SD cards as ordinary cards do not guarantee the proper use.
5. Do not use Micro SD cards in or near magnetic places to avoid loss of data.
6. During the charging process, if there is overheating, smoke or odor, please unplug the power immediately and stop charging to avoid fire.
7. Please keep away the camera and its accessories from children to avoid choking or electric shocks.
8. Store the product in a cool and dry place.
9. Do not use the camera when it is low power or in charging.
10. Do not attempt to open the case of the camera or modify it in any way, the warranty will be lost.

Product Features

1. 4K@60fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" Touch screen and selfie display
3. Waterproof housing to a depth of 10 meters
4. Replaceable Li-Ion battery
5. Supports Micro SD memory cards up to 64GB
6. WiFi connection by App to control the camera
7. Remote control included
8. Video mode: normal, slow-motion, loop, time-lapse, fastmotion
9. Photo mode: single, burst, timer, time-lapse, long exposure
10. White Balance for underwater recording

Camera Description

1. Selfie Display
2. Lens
3. Built-In Speaker
4. Micro USB Slot
5. Micro HDMI Slot
6. Tripod Mount
7. Battery and Micro SD Slot
8. Mode Button
9. Built-In Microphone
10. Shutter/Select Button
11. Power/WiFi Button
12. Operation Indicator
13. Charging Indicator
14. Touch Display Screen



Waterproof Case

- **Insert Camera into Waterproof Case**
  1. Ensure the case is clean.
  2. Insert the camera and make sure the lens fits neatly in the lens cavity.
  3. Close the locking clamps.
  4. The camera can be mounted using the accessories provided.

Battery

Before using the device for the first time, you must fully charge the battery.

- **Charging the Battery**
  1. Connect the camera to a computer or USB power supply (5V/2A).
  2. The charging status light turns on while the battery is charging.
  3. The charging status light turns off when the battery is fully charged.

- **Changing the Battery**
  1. Press down on battery cover to open.
  2. Insert the battery so the contacts line up with those of the camera.

Getting Started

- **Turn On:** Press and hold the Power/WiFi Button for 3 seconds. When the camera is turned on, the Operation Indicator turns on.
- **Turn Off:** Press and hold the Power/WiFi Button for 3 seconds.

Button Function

Overview Menu
To get access to the **mode settings,** press the **Shutter/ Select Button** for 3 seconds. Cycle through the menu with the **Mode Button**, confirm with the **Shutter/Select Button.**

Video Mode
Press the **Shutter/Select Button** when power on to start recording. A **red light** on the screen will flash as well as the operation indicator while recording. Press Shutter/Select Button again to stop recording.

Photo Mode
Press the **Shutter/Select Button** to take a single picture.

6 Modes of the Camera

The Rollei 9s Plus offers various photo and video modes. In the following we give you a short explanation of how they work:

- **Normal video mode:** You can record a single video with normal speed.
- **Seamless video mode:** Here you can record in a loop, so the camera records endlessly, and when the desired length is reached or the memory card is full, it overwrites the already recorded part.
- **Timelapse video mode:** In timelapse video mode the camera takes pictures every 0.5 seconds up to every minute and creates a video out of that. You can choose the video length from 5min up to 30 min or endless.
- **SlowMotion video mode:** The camera records a sequence and replays it in slowmotion.
- **FastMotion video mode:** Here the camera replays the video faster than recorded, from double time up to 15 times faster.
- **Single photo mode:** You can take a single shot.
- **Burst photo mode:** This allows you to take 3 shots/1s, 7 shots/2s, 15 shots/4s, 30 shots/8s.
- **Timelapse photo mode:** In timelapse photo mode the camera takes pictures every 0.5 seconds up to every minute for 5 to 30 minutes or unlimited.
- **CountDown photo mode:** You can set a timer on 2 or 10 seconds delay
- **LongExposure photo mode:** It uses a long-duration shutter speed to sharply capture the stationary elements of images.
- **Date Stamp:** You can add a watermark to your pictures or videos, either with just the date or with date and time.

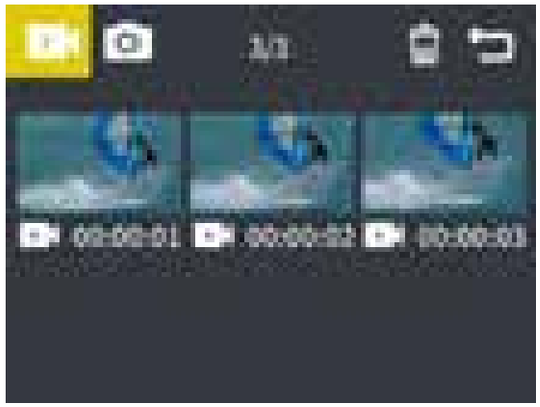
Settings

You can choose between video mode, photo mode, playback mode and settings by pressing the Mode Button shortly. Access the playback mode or the camera settings by confirming with the Shutter/Select Button. Cycle through the settings with the Power/WiFi Button and confirm with the Shutter/Select Button the requested options. Exit the menu with the Mode Button or by confirming the arrow back.

In the System Setting mode you can enter the settings for the system and choose different parameters for the camera.

Playback Video and Photo

In the playback mode you can **preview** the videos and photos taken.



Playback Files on Camera
Make sure the camera is in Video or Photo Playback menu. Press the **Power/WiFi Button** to cycle the videos or photos, then press the **Shutter/Select Button** to playback the videos.

Playback Video and Photo

Delete Files on Camera

On the symbol for deleting files mark the requested file first by pressing the **Shutter/Select Button** for a couple of seconds, then again shortly and again for a couple of seconds, then choose the deleting options with the **Mode Button**. Confirm by pressing the **Shutter/Select Button**, choose yes or no option with the **Mode Button** and confirm again with the **Shutter/Select Button**.

Selfie Mode

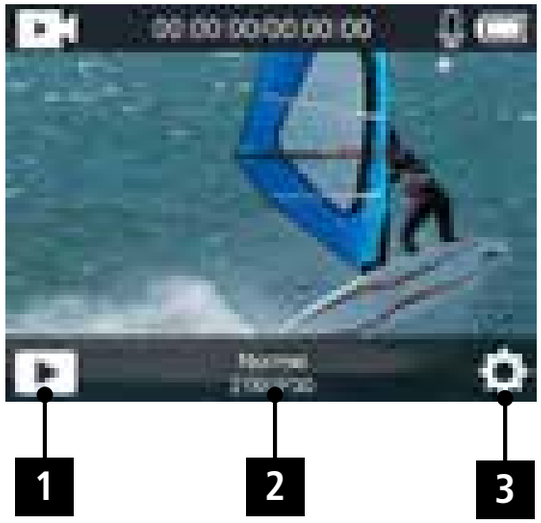
To switch displays, press the Mode Button for 3 seconds.

Touch Function

You can use the rear touch screen to access the functions of the camera.

- **Swipe to the left or right** to change between the video mode and the photo mode.

In the video or photo mode you can access the **playback mode** via the symbol in the left lower corner (1) and the settings with the symbol in the right lower corner (3). To access the mode menu, touch the lower middle part (2).



Touch Function

- **Swipe up** to access the **mode menu** of video and photo.
- **Swipe down** to open **shortcuts** to lock and power off for quick operations.
- To **unlock** touch the display and swipe from left to right, following the arrows, or press the **Shutter/Select Button.**

Remote Control

With the included remote control you can operate the action cam from a distance. There are two shutter buttons, one for the photo mode (1) and one for the video mode (2), which take a photo or start and end the recording of a video.

Radio frequency of the remote control: 2.412 – 2.472 GHz; transmitting power: 10 mW.

Storage / Micro Cards

This camera is compatible with 8GB, 16GB, 32GB and 64GB capacity Micro SD and Micro SDHC memory card. You must use a micro SD card with a U3 or V30 speed rating at least. We recommend using brand-name memory cards for maximum reliability in high vibration activities.

Storage / Micro Cards

Tips:

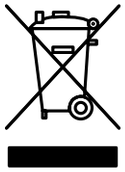
- Memory card is not included in the standard package, you will need to buy an extra memory card.
- Please format the Micro SD, Micro SDHC memory card on the camera before using.
- Please restart the camera after formating.
- Please insert the memory card in correct way, otherwise the card slot maybe damaged.

WiFi Setting

You can connect your camera with your smartphone by using the integrated WiFi connection. Open the mode settings and select the WiFi option, or press the Power/WiFi Button shortly to activate WiFi. lt will show the WiFi network and password **"1234567890"**. Download and install to your phone the free app **"Rollei 8s/9s Plus"** from Google play or Apple App store. After installing it, open the app and select the camera network from the list. You will see the camera on the phone's screen. To exit WiFi mode press the Power/WiFi Button shortly.
Frequency: 2.412 – 2.472 GHz; transmitting power: 10 mW

Disposal

Dispose of packaging: For disposal, separate packaging into different types. Cardboard and board must be disposed of as paper and foil must be recycled.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union. This symbol on the product or on the packaging indicates that this cannot be disposed of as a household waste. You must dispose of your waste equipment and/or battery by handling it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical

Disposal

and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Battery warning

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose battery being placed in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose of batteries in a fire.
- Disposed of used batteries observing local regulations.
- Before disposing the device, please remove the battery.

Conformity

The Rollei GmbH & Co. KG herewith declare, that the action camera "Rollei Actioncam 9s Plus" complies with the directive 2014/53/EU:

2011/65/EC RoHs Directive
2014/53/EU RED-Directive

CE

The complete text of the EU Declaration of Conformity can be downloaded at the following Internet address: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Achtung

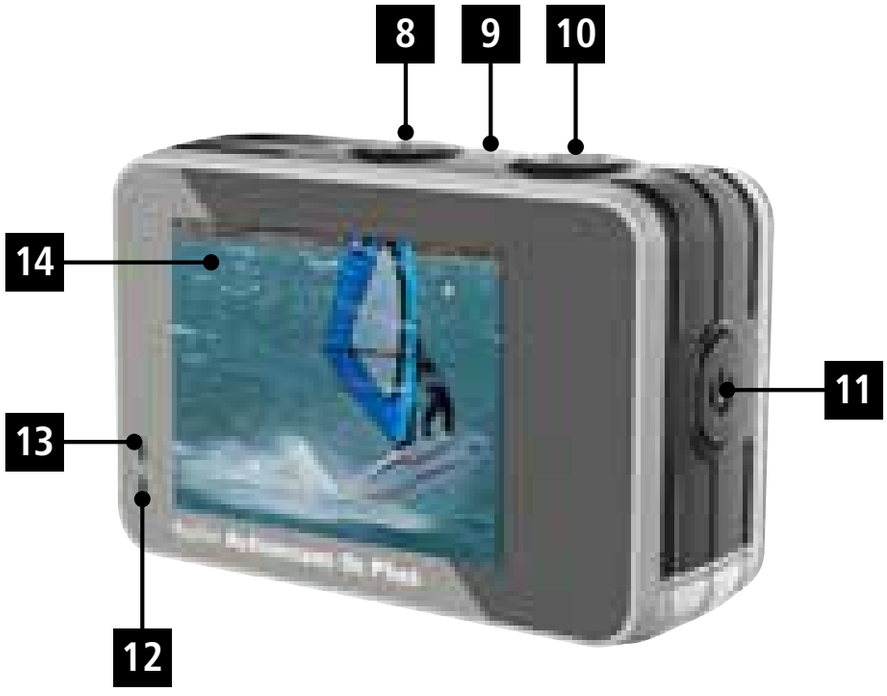
1. Dieses Produkt ist ein hochpräzises Produkt, lassen Sie es nicht fallen und schlagen Sie es nicht.
2. Stellen Sie die Kamera nicht in die Nähe von starken Magnetfeldern wie Magneten und Motoren. Bitte vermeiden Sie, das Produkt in der Nähe von Geräten mit starken Radiowellen aufzustellen, da ein starkes Magnetfeld zu Fehlfunktionen des Produkts oder zur Beschädigung von Bild und Ton führen kann.
3. Stellen Sie die Kamera nicht bei hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
4. Verwenden Sie Marken-Micro SD-Karten, da herkömmliche Karten den ordnungsgemäßen Gebrauch nicht garantieren.
5. Verwenden Sie keine Micro SD-Karten an oder in der Nähe von magnetischen Orten, um Datenverluste zu vermeiden.
6. Während des Ladevorgangs, bei Überhitzung, Rauch oder Geruch, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker und stoppen Sie den Ladevorgang, um einen Brand zu vermeiden.
7. Bitte halten Sie die Kamera und ihr Zubehör von Kindern fern, um Erstickungen oder Stromschläge zu vermeiden.
8. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.
9. Verwenden Sie die Kamera nicht, wenn sie wenig Strom hat oder aufgeladen wird.
10. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Kamera zu öffnen oder in irgendeiner Weise zu verändern, da sonst die Garantie erlischt.

Produktmerkmale

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2“ Touchscreen und Selfie-Display
3. Wasserdichtes Gehäuse bis zu einer Tiefe von 10 m
4. Auswechselbarer Li-Ion Akku
5. Unterstützt Micro SD-Speicherkarten mit bis zu 64 GB Speicherkapazität.
6. WiFi-Verbindung über App zur Steuerung der Kamera
7. Fernbedienung im Lieferumfang enthalten
8. Videomodus: Normal, Loop, Zeitraffer, Slowmotion, Fastmotion
9. Fotomodus: Einzelbild, Burst, Zeitraffer, Selbstauslöser, Langzeitbelichtung
10. Weißabgleich für Unterwasseraufnahmen

Kamerabeschreibung

1. Selfie Display
2. Linse
3. Eingebauter Lautsprecher
4. Micro USB-Steckplatz
5. Micro HDMI-Steckplatz
6. Stativ-Anschluss
7. Batterie und Micro SD-Steckplatz
8. Modus-Taste
9. Integriertes Mikrofon
10. Auslöser/Auswahltaste
11. Power-/WiFi-Taste
12. Betriebsanzeige
13. Ladeanzeige
14. Touch Bildschirm



Wasserdichtes Gehäuse

- **Kamera in wasserdichtes Gehäuse einsetzen**
  1. Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse sauber ist.
  2. Setzen Sie die Kamera ein und vergewissern Sie sich, dass das Objektiv fest in den Objektivhohlraum passt.
  3. Schließen Sie die Verriegelungsklammern.
  4. Die Kamera kann mit dem mitgelieferten Zubehör montiert werden.

Batterie

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie den Akku vollständig aufladen.

- **Aufladen des Akkus**
  1. Schließen Sie die Kamera an einen Computer oder ein USB-Netzteil an (5V/2A).
  2. Die Ladestatusleuchte leuchtet auf, während der Akku geladen wird.
  3. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

- **Wechseln der Batterie**
  1. Drücken Sie zum Öffnen den Batteriedeckel nach unten.
  2. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte mit denen der Kamera übereinstimmen.

Erste Schritte

- **Einschalten:** Halten Sie die Power-/WiFi-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
  Wenn die Kamera eingeschaltet ist, leuchtet die Betriebsanzeige.
- **Ausschalten:** Halten Sie die Power-/WiFi-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Tastenfunktion

Übersicht Menü
Um Zugriff auf die **Modus-einstellungen** zu erhalten, drücken Sie die **Auslöser/Auswahltaste** für 3 Sekunden. Mit der **Modus-Taste** durch das Menü blättern, mit der **Auslöser/Auswahltaste** bestätigen.

Videomodus
Drücken Sie beim Einschalten die **Auslöser/Auswahltaste**, um die Aufnahme zu starten. Eine **rote Lampe** auf dem Bildschirm blinkt ebenso wie die Betriebsanzeige während der Aufnahme. Drücken Sie die Auslöser/Auswahltaste erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

Fotomodus
Drücken Sie die **Auslöser/Auswahltaste**, um ein einzelnes Bild aufzunehmen.

Modi der Kamera

Die Rollei 9s Plus bietet verschiedene Foto- und Videomodi. Im Folgenden geben wir Ihnen eine kurze Erklärung, wie sie funktionieren:

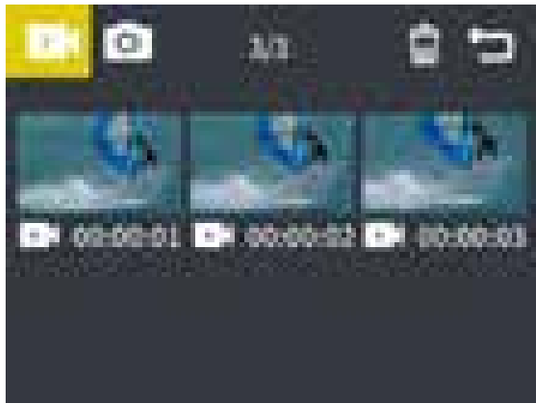
- **Normaler Videomodus:** Sie können ein einzelnes Video mit normaler Geschwindigkeit aufnehmen.
- **Nahtloser Videomodus:** Hier können Sie in einer Schleife aufnehmen, so dass die Kamera endlos aufzeichnet, und wenn die gewünschte Länge erreicht ist oder die Speicherkarte voll ist, überschreibt sie den bereits aufgenommenen Teil.
- **Zeitraffer-Videomodus:** Im Zeitraffer-Videomodus macht die Kamera alle 0,5 Sekunden bis zu jeder Minute Bilder und erstellt daraus ein Video. Sie können die Videolänge von 5min bis 30min oder endlos wählen.
- **SlowMotion-Videomodus:** Die Kamera zeichnet eine Sequenz auf und spielt sie in Zeitlupe ab.
- **FastMotion-Videomodus:** Hier spielt die Kamera das Video schneller als aufgenommen ab, von der doppelten Zeit bis zu 15 mal schneller.
- **Einzelbildmodus:** Man nimmt ein Einzelbild auf.
- **Burst-Fotomodus:** Dies ermöglicht es Ihnen, 3 Aufnahmen/1s, 7 Aufnahmen/2s, 15 Aufnahmen/4s, 30 Aufnahmen/8s zu machen.
- **Zeitraffer-Fotomodus:** Im Zeitraffer-Fotomodus macht die Kamera alle 0,5 Sekunden bis zu jeder Minute Bilder für 5 bis 30 Minuten oder unbegrenzt.
- **CountDown-Fotomodus:** Sie können den Timer auf 2 oder 10 Sekunden Verzögerung einstellen.
- **Langzeitbelichtung-Fotomodus:** Es wird eine lange Verschlusszeit verwendet, um die stationären Elemente von Bildern scharf zu erfassen.
- **Datumsstempel:** Sie können Ihren Bildern oder Videos ein Wasserzeichen hinzufügen, entweder nur mit dem Datum oder mit Datum und Uhrzeit.

Einstellungen

Sie können zwischen Videomodus, Fotomodus, Wiedergabemodus und Einstellungen wählen, indem Sie die Modus-Taste kurz drücken. Rufen Sie den Wiedergabemodus oder die Kameraeinstellungen auf, indem Sie mit der Auslöser/Auswahltaste bestätigen. Blättern Sie mit der Power/WiFi-Taste durch die Einstellungen und bestätigen Sie mit der Auslöser/Auswahl-Taste die gewünschten Optionen. Verlassen Sie das Menü mit der Modus-Taste oder durch Bestätigen des Pfeils zurück.

Im Modus Systemeinstellung können Sie die Einstellungen für das System vornehmen und verschiedene Parameter für die Kamera auswählen.

Wiedergabe von Videos und Fotos



Im **Wiedergabemodus** können Sie sich die aufgenommenen Videos und Fotos ansehen.

Wiedergabe von Dateien auf der Kamera

Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Wiedergabemodus befindet. Drücken Sie die **Power-/WiFi-**Taste, um die Videos oder Fotos zu wechseln, verwenden Sie die Modus-Taste und drücken Sie dann die **Auslöser/Auswahltaste**, um die Videos wiederzugeben.

Wiedergabe von Videos und Fotos

Dateien auf der Kamera löschen

Markieren Sie auf dem Symbol zum Löschen von Dateien zuerst die gewünschte Datei, indem Sie die **Auslöser/Auswahltaste** für ein paar Sekunden drücken, dann nochmal kurz und erneut für ein paar Sekunden, und wählen Sie dann mit der **Modus-Taste** die Löschoptionen. Bestätigen Sie durch Drücken der **Auslöser/Auswahltaste**, wählen Sie mit der **Modus-Taste** die Option Ja oder Nein und bestätigen Sie erneut mit der **Auslöser/Auswahltaste**.

Selfie-Modus

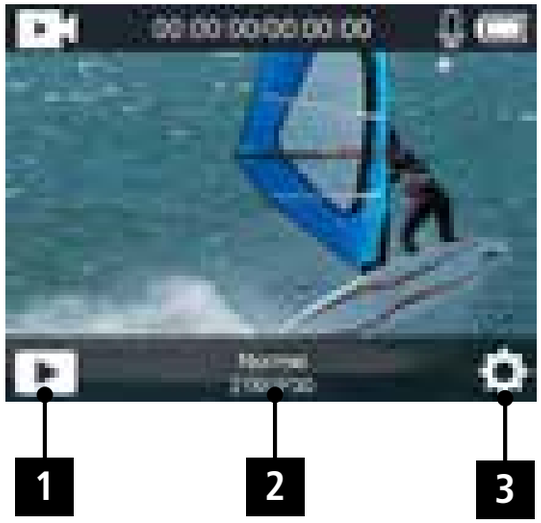
Um zwischen den beiden Bildschirmen zu wechseln, drücken Sie die Modus-Taste für 3 Sekunden.

Touch Funktion

Sie können den hinteren Touchscreen verwenden, um auf die Funktionen der Kamera zuzugreifen.

- **Wischen Sie nach links oder rechts,** um zwischen dem Videomodus und dem Fotomodus zu wechseln.

Im Video- oder Fotomodus können Sie über das Symbol in der linken unteren Ecke (1) in den Wiedergabemodus und über das Symbol in der rechten unteren Ecke (3) zu den Einstellungen wechseln. Um auf das Modusmenü zuzugreifen, berühren Sie den unteren mittleren Teil (2).



Touch Funktion

- **Wischen Sie nach oben**, um das **Modusmenü** von Video und Foto aufzurufen.
- Zum Öffnen von **Shortcuts** zum Verriegeln und Ausschalten **nach unten wischen.**
- Um die **Verriegelung aufzuheben**, berühren Sie das Display und streichen Sie von links nach rechts, indem Sie dem Pfeil folgen, oder drücken Sie die **Auslöser/Auswahltaste**.

Fernbedienung

Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie die Action Cam aus der Ferne bedienen. Es gibt zwei Auslöser, einen für den Fotomodus (1) und einen für den Videomodus (2), die ein Foto aufnehmen bzw. die Aufnahme eines Videos starten und beenden.
Funkfrequenz der Fernbedienung: 2,412 – 2,472 GHz; Sendeleistung: 10 mW.

Speicherort / Microkarten

Diese Kamera ist kompatibel mit Micro SD und Micro SDHC Speicherkarten mit 8 GB, 16 GB, 32 GB und 64 GB Kapazität. Sie müssen eine Micro SD-Karte mit einer Geschwindigkeit von mindestens U3 oder V30 verwenden. Wir empfehlen die Verwendung von Marken-Speicherkarten für maximale Zuverlässigkeit bei Aktivitäten mit hohen Vibrationen.

Speicherort / Microkarten

Tipps:

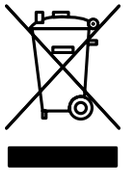
- Die Speicherkarte ist nicht im Lieferumfang enthalten, Sie müssen eine zusätzliche Speicherkarte kaufen.
- Bitte formatieren Sie die Micro SD, Micro SDHC Speicherkarte auf der Kamera vor der Verwendung.
- Bitte starten Sie die Kamera nach dem Formatieren neu.
- Bitte legen Sie die Speicherkarte korrekt ein, da sonst der Kartenschacht beschädigt werden kann.

WiFi-Einstellung

Sie können Ihre Kamera über die integrierte WiFi-Verbindung mit Ihrem Smartphone verbinden. Öffnen Sie die Moduseinstellungen und wählen Sie die Option WiFi, oder drücken Sie kurz die Power/WiFi-Taste, um WiFi zu aktivieren. Es wird das WiFi-Netzwerk und das Passwort **„1234567890“** angezeigt. Laden Sie die kostenlose App **„Rollei 8s/9s Plus“** von Google Play oder dem Apple App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Handy. Öffnen Sie nach der Installation die App und wählen Sie das Kameranetzwerk aus der Liste aus. Sie sehen die Kamera auf dem Bildschirm des Telefons. Um den WiFi-Modus zu verlassen, drücken Sie kurz die Power/WiFi-Taste. Frequenz: 2,412 – 2,472 GHz; Sendeleistung: 10 mW

Entsorgung

Verpackung entsorgen: Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/ oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union.
Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und/oder Batterien/Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und/oder Batterien/

Entsorgung

Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und/oder der Batterien/Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

Warnung hinsichtlich des Akkus

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, das die Actioncamera „Rollei Actioncam 9s Plus“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht:

2011/65/EG RoHs-Richtlinie
2014/53/EU RED-Richtlinie

CE

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.rollei.de/EGK/AC9sPlus

Attention

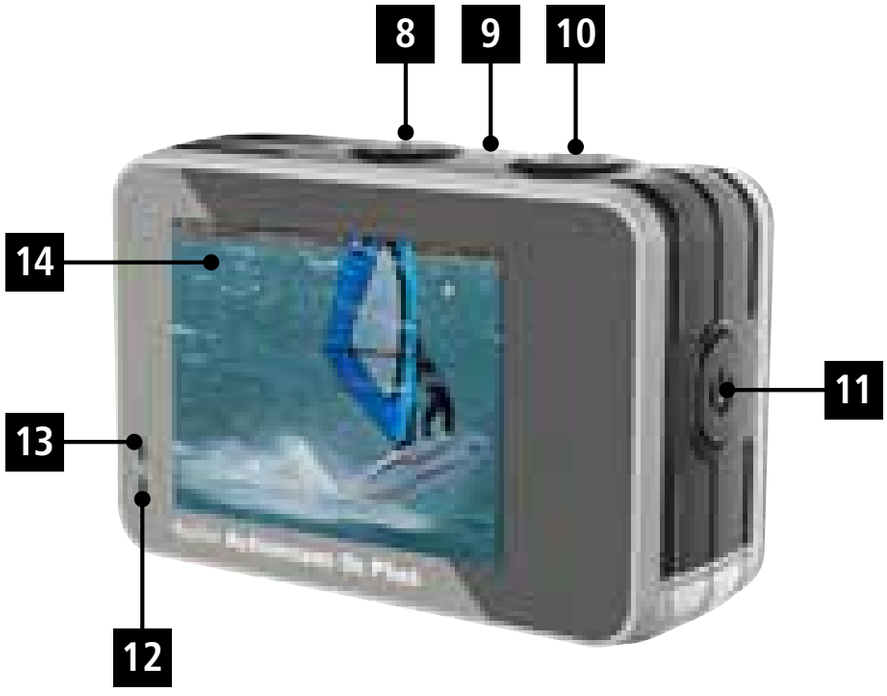
1. Ce produit est un produit de haute précision, ne le laissez pas tomber ou ne le frappez pas.
2. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un magnétisme fort, comme des aimants ou des moteurs. Veuillez éviter de placer l'appareil à proximité de tout objet émettant de fortes ondes radioélectriques, car un champ magnétique puissant pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager l'image et le son.
3. Ne placez pas l'appareil photo à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
4. Utilisez des cartes Micro SD de marque car les cartes ordinaires ne garantissent pas une utilisation correcte.
5. N'utilisez pas de cartes Micro SD dans ou près d'endroits magnétiques pour éviter la perte de données.
6. Pendant le processus de charge, en cas de surchauffe, de fumée ou d'odeur, veuillez débrancher immédiatement l'appareil et arrêter la charge pour éviter tout incendie.
7. Gardez l'appareil photo et ses accessoires à l'écart des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou de choc électrique.
8. Conserver le produit dans un endroit frais et sec.
9. N'utilisez pas l'appareil photo lorsqu'il est faiblement alimenté ou en charge.
10. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le modifier de quelque manière que ce soit, la garantie sera perdue.

Caractéristiques du produit

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Ecran tactile 2" et écran selfie
3. Corps étanche jusqu'à une profondeur de 10 m
4. Batterie Li-Ion remplaçable
5. Prise en charge des cartes mémoire Micro SD jusqu'à 64 GB
6. Connexion WiFi par App pour contrôler la caméra
7. Télécommande incluse
8. Mode vidéo: normal, ralenti, boucle, boucle, time-lapse, fastmotion
9. Mode photo: simple, rafale, minuterie, minuterie, time-lapse, longue exposition
10. Balance des blancs pour l'enregistrement sous-marin

Description de la caméra

1. Affichage de l'autopsie
2. Lentille
3. Haut-parleur intégré
4. Fente Micro USB
5. Fente Micro HDMI
6. Montage sur trépied
7. Batterie et Fente Micro SD
8. Bouton de Mode
9. Microphone intégré
10. Bouton Déclencheur/Confirmation
11. Bouton Marche/WiFi
12. Indicateur de fonctionnement
13. Indicateur de charge
14. Écran tactile



Boîtier étanche

- **Insérez l'appareil photo dans un étui imperméable**
  1. Assurez-vous que le boîtier est propre.
  2. Insérez l'appareil photo et assurez-vous que l'objectif tient bien dans la cavité de l'objectif.
  3. Fermez les pinces de blocage.
  4. La caméra peut être montée à l'aide des accessoires fournis.

Batterie

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie.

- **Chargement de la batterie**
  1. Connectez l'appareil photo à un ordinateur ou à une alimentation USB (5V/2A).
  2. Le voyant d'état de charge s'allume lorsque la batterie est en charge.
  3. Le voyant d'état de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

- **Remplacement de la pile**
  1. Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles pour l'ouvrir.
  2. Insérez la batterie de manière à ce que les contacts soient alignés avec ceux de l'appareil photo.

Prise en main

- **Allumer:** Maintenez le Bouton Marche/WiFi enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil photo est mis sous tension, l'indicateur de fonctionnement s'allume.
- **Eteindre:** Maintenez le Bouton Marche/WiFi enfoncé pendant 3 secondes.

Fonction du bouton

Menu Vue d'ensemble
Pour accéder aux réglages du mode, appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pendant 3 secondes. Faites défiler le menu à l'aide du **Bouton de Mode**, confirmez avec le **Bouton Déclencheur/ Confirmation**.

Mode vidéo
Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** à la mise sous tension pour lancer l'enregistrement. Un **voyant rouge** sur l'écran clignote ainsi que l'indicateur de fonctionnement pendant l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur le Bouton Déclencheur/Confirmation pour arrêter l'enregistrement.

Mode Photo:
Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour prendre une seule photo.

Modes de l'appareil photo

Le Rollei 9s Plus offre plusieurs modes photo et vidéo. Vous trouverez ci-dessous une brève explication de leur fonctionnement:

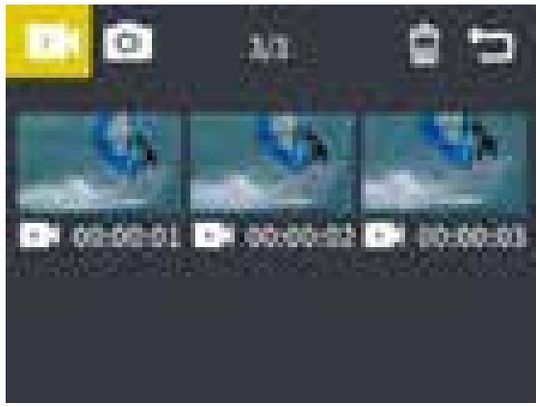
- **Mode vidéo normal:** Vous pouvez enregistrer une seule vidéo à vitesse normale.
- **Mode vidéo en continu:** Vous pouvez enregistrer en boucle, de sorte que l'appareil photo enregistre à l'infini, et lorsque la longueur souhaitée est atteinte ou que la carte mémoire est pleine, il écrase la partie déjà enregistrée.
- **Mode vidéo Timelapse:** En mode vidéo Timelapse, l'appareil photo prend des photos toutes les 0,5 secondes jusqu'à chaque minute et en crée une vidéo. Vous pouvez choisir la durée de la vidéo de 5min à 30min ou à l'infini.
- **Mode vidéo SlowMotion:** La caméra enregistre une séquence et la lit au ralenti.
- **Mode vidéo FastMotion:** Ici, la caméra lit la vidéo plus vite qu'elle n'est enregistrée, de deux fois plus vite à 15 fois plus vite.
- **Mode Photo unique:** Vous pouvez prendre une seule photo.
- **Mode rafale:** Ceci vous permet de prendre 3 photos/1s, 7 photos/2s, 15 photos/4s, 30 photos/8s.
- **Mode photo Timelapse:** En mode photo Timelapse, l'appareil photo prend des photos toutes les 0,5 secondes jusqu'à chaque minute pendant 5 à 30 minutes ou sans limites.
- **Mode compte à rebours:** Vous pouvez régler une minuterie avec un délai de 2 ou 10 secondes.
- **Mode photo longue exposition:** Utilise une vitesse d'obturation longue exposition pour capturer clairement les éléments d'image stationnaires.
- **Horodatage:** Vous pouvez ajouter un filigrane à vos photos ou vidéos, soit avec la date seulement, soit avec la date et l'heure.

Réglages

Vous pouvez choisir entre le mode vidéo, le mode photo, le mode lecture et les réglages en appuyant brièvement sur le Bouton de Mode. Accédez au mode Lecture ou aux réglages de l'appareil photo en confirmant avec le Bouton Déclencheur/Confirmation. Faites défiler les réglages à l'aide du Bouton Marche/WiFi et confirmez les options souhaitées à l'aide du Bouton Déclencheur/Confirmation. Quittez le menu à l'aide du Bouton de Mode ou en confirmant la flèche retour.

En mode Réglage du système, vous pouvez entrer les réglages du système et sélectionner différents paramètres pour la caméra.

Lecture vidéo et photo



En **mode Lecture**, vous pouvez prévisualiser les vidéos et les photos prises.

Lecture de fichiers sur l'appareil photo
Assurez-vous que l'appareil photo est dans le menu Lecture vidéo ou photo. Appuyez sur le **Bouton Marche/WiFi** pour faire défiler les vidéos ou les photos, puis appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour lire les vidéos.

Lecture vidéo et photo

Supprimer des fichiers de l'appareil photo
Sur l'icône de suppression de fichiers, marquez d'abord le fichier demandé en appuyant quelques secondes sur le **Bouton Déclencheur/ Confirmation**, puis brièvement et de nouveau pendant quelques secondes, puis choisissez les options de suppression avec le **Bouton de Mode**. Confirmez en appuyant sur le Bouton Déclencheur/Confirmation, choisissez l'option oui ou non avec le **Bouton de Mode** et confirmez à nouveau avec le **Bouton Déclencheur/Confirmation**.

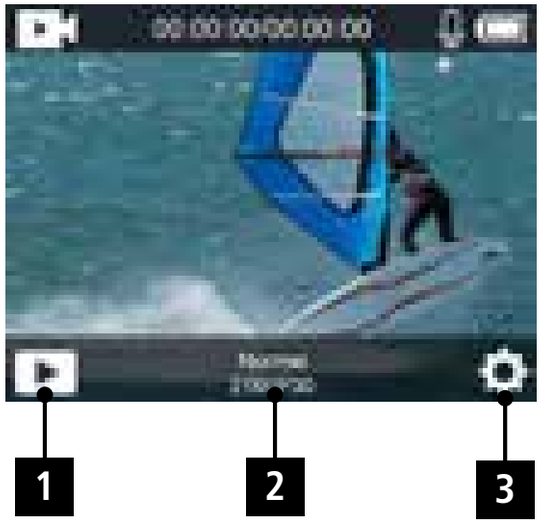
Mode Selfie
Pour changer d'affichage, appuyez sur le Bouton de Mode pendant 3 secondes.

Fonction tactile

Vous pouvez utiliser l'écran tactile arrière pour accéder aux fonctions de l'appareil photo.

- **Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite** pour passer du mode vidéo au mode photo.

En mode vidéo ou photo, vous pouvez accéder au mode lecture via le symbole dans le coin inférieur gauche (1) et les réglages avec le symbole dans le coin inférieur droit (3). Pour accéder au menu du mode, touchez la partie inférieure du milieu (2).



Fonction tactile

- **Faites glisser vers le haut** pour accéder au menu de mode de la vidéo et de la photo.
- **Glissez vers le bas** pour ouvrir les raccourcis pour verrouiller et éteindre pour des opérations rapides.
- Pour **déverrouiller**, touchez l'écran et glissez de gauche à droite, en suivant les flèches, ou appuyez sur le déclencheur/bouton de sélection.

Télécommande

Avec la télécommande fournie, vous pouvez actionner la came d'action à distance. Il y a deux boutons d'obturateur, un pour le mode photo (1) et un pour le mode vidéo (2), qui prennent une photo ou commencent et finissent l'enregistrement d'une vidéo.
Fréquence radio de la télécommande: 2,412 – 2,472 GHz ; puissance d'émission: 10 mW.

Stockage / Micro-cartes

Cet appareil photo est compatible avec les cartes mémoire Micro SD et Micro SDHC de 8 GB, 16 GB, 32 GB et 64 GB. Vous devez utiliser une carte micro SD avec une vitesse de U3 ou V30 au moins. Nous recommandons l'utilisation de cartes mémoire de marque pour une fiabilité maximale dans les activités à fortes vibrations.

Stockage / Micro-cartes

Des pourboires:

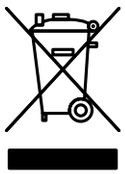
- La carte mémoire n'est pas incluse dans le forfait standard, vous devrez acheter une carte mémoire supplémentaire.
- Veuillez formater la carte mémoire Micro SD, Micro SDHC sur l'appareil avant de l'utiliser.
- Veuillez redémarrer l'appareil photo après le formatage.
- Veuillez insérer la carte mémoire correctement, sinon le logement de carte risque d'être endommagé.

Paramètres WiFi

Vous pouvez connecter votre appareil photo à votre smartphone en utilisant la connexion WiFi intégrée. Ouvrez les paramètres du mode et sélectionnez l'option WiFi, ou appuyez brièvement sur le Bouton Marche/WiFi pour activer le WiFi. Le réseau WiFi et le mot de passe **„1234567890"** apparaissent. Téléchargez et installez sur votre téléphone l'application gratuite **„Rollei 8s/9s Plus"** de Google Play ou Apple App Store. Après l'installation, ouvrez l'application et sélectionnez le réseau de caméras dans la liste. Vous verrez l'appareil photo sur l'écran du téléphone. Pour quitter le mode WiFi, appuyez brièvement sur le Bouton Marche/WiFi. Fréquence: 2,412 – 2,472 GHz ; puissance d'émission: 10 mW

Élimination

Élimination des emballages: Pour les éliminer, séparez les emballages selon les différents types. Le carton et le bois doivent être éliminés avec le papier et l'aluminium doit être recyclé.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles par les utilisateurs privés dans l'Union européenne. Ce symbole placé sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne peut être éliminé avec les déchets ménagers. Vous devez éliminer vos déchets d'équipements et/ou vos batteries/piles en les remettant au dispositif de reprise applicable

Élimination

pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ces équipements et/ou des batteries/piles, veuillez contacter votre mairie, le magasin d'achat de vos équipements ou votre service d'élimination des déchets ménagers. Le recyclage de matériaux aidera à la conservation des ressources naturelles et garantira qu'ils sont recyclés d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.

Avertissement sur la batterie

- Ne démontez jamais la batterie, ne l'écrasez pas et ne la percez pas, et ne la mettez jamais en court-circuit. N'exposez pas la batterie à un environnement où la température est élevée; si la batterie coule ou gonfle, arrêtez de l'utiliser.
- Chargez-la toujours à l'aide du chargeur. Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Conservez la batterie hors de la portée des enfants.
- Les batteries risquent d'exploser si elles sont exposées à une flamme nue. Ne jetez jamais une batterie au feu.
- Éliminez les batteries usagées selon les réglementations locales.
- Avant d'éliminer l'appareil, veillez à retirer la batterie.

Conformité

La société Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que la caméra d'action „Rollei Actioncam 9s Plus" est conforme à la directive 2014/53/EU:

Directive RoHs 2011/65/EC
Directive RED 2014/53/EU

CE

Le texte complet de la déclaration de conformité CE peut être téléchargé à l'adresse Internet suivante:
www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Atención

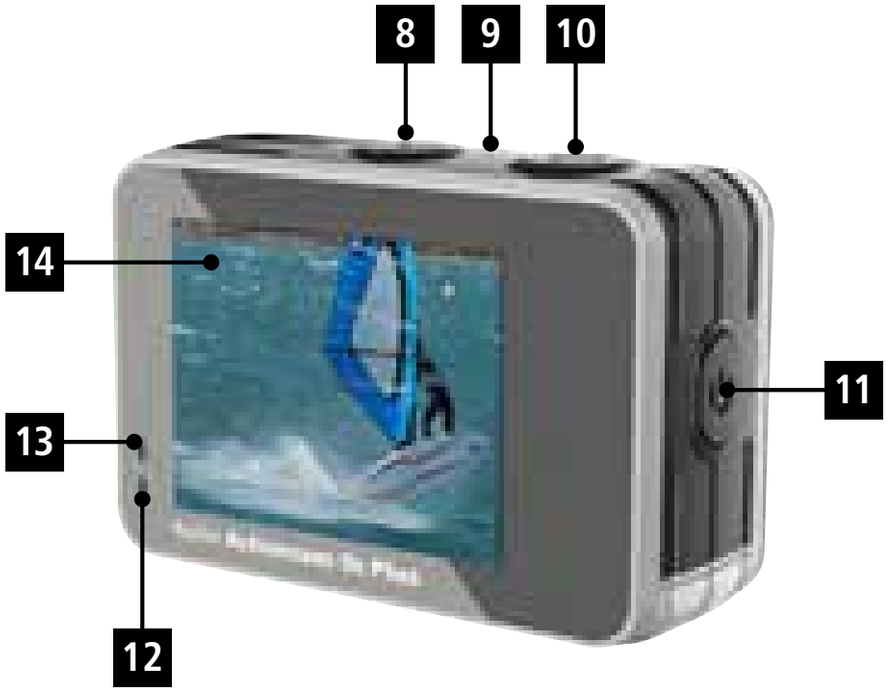
1. Este producto es un producto de alta precisión, no lo deje caer ni lo golpee.
2. No coloque la cámara cerca de imanes fuertes, como imanes y motores. Por favor, evite colocar el producto cerca de cualquier cosa que emita fuertes ondas de radio, un fuerte campo magnético puede hacer que el producto funcione mal o dañar la imagen y el sonido.
3. No coloque la cámara a altas temperaturas o a la luz directa del sol.
4. Utilice las tarjetas Micro SD de la marca, ya que las tarjetas normales no garantizan el uso correcto.
5. No utilice tarjetas Micro SD en o cerca de lugares magnéticos para evitar la pérdida de datos.
6. Durante el proceso de carga, si hay sobrecalentamiento, humo u olor, desenchufe la corriente inmediatamente y detenga la carga para evitar incendios.
7. Mantenga la cámara y sus accesorios alejados de los niños para evitar que se ahoguen o sufran descargas eléctricas.
8. Almacenar el producto en un lugar fresco y seco.
9. No utilice la cámara cuando esté a baja potencia o durante la carga.
10. No intente abrir la carcasa de la cámara ni modificarla de ninguna manera, la garantía se perderá.

Características del producto

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Pantalla táctil de 2“ “ y pantalla autoexplicativa
3. Cuerpo resistente al agua a una profundidad de 10 metros
4. Batería de iones de litio reemplazable
5. Soporta tarjetas de memoria Micro SD de hasta 64GB
6. Conexión WiFi por App para controlar la cámara
7. Mando a distancia incluido
8. Modo de vídeo: normal, a cámara lenta, loop, time-lapse, fastmotion
9. Modo de fotografía: simple, ráfaga, temporizador, lapso de tiempo, exposición larga
10. Balance de blancos para grabación subacuática

Descripción de la cámara

1. Pantalla Selfie
2. Lente
3. Altavoz incorporado
4. Ranura para Micro USB
5. Ranura para Micro HDMI
6. Soporte para trípode
7. Batería y Ranura Micro SD
8. Botón de Modo
9. Micrófono incorporado
10. Botón de Obturador/Confirmación
11. Botón de Encendido/WiFi
12. Indicador de funcionamiento
13. Indicador de carga
14. Pantalla táctil



Estuche impermeable

- **Inserte la cámara en la carcasa resistente al agua**
  1. Asegúrese de que la caja esté limpia.
  2. Inserte la cámara y asegúrese de que el objetivo encaja perfectamente en la cavidad del objetivo.
  3. Cierre las abrazaderas de bloqueo.
  4. La cámara se puede montar utilizando los accesorios suministrados.

Batería

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe cargar completamente la batería.

- **Carga de la batería**
  1. Conecte la cámara a un ordenador o a una fuente de alimentación USB (5V/2A).
  2. La luz del estado de carga se enciende mientras la batería se está cargando.
  3. La luz de estado de carga se apaga cuando la batería está completamente cargada.

- **Cambio de la batería**
  1. Presione hacia abajo en la tapa de la batería para abrirla.
  2. Inserte la batería para que los contactos se alineen con los de la cámara.

Cómo empezar

- **Encienda:** Pulse y mantenga pulsado el Botón de Encendido/WiFi durante 3 segundos. Cuando se enciende la cámara, se enciende el indicador de funcionamiento.
- **Apagar:** Pulse y mantenga pulsado el Botón de Encendido/WiFi durante 3 segundos.

Función de botón

Menú de resumen
Para acceder a los ajustes de modo, pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** durante 3 segundos. Recorra el menú con el **Botón de Modo**, confirme con el **Botón de Obturador/Confirmación**.

Modo de vídeo:
Pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** cuando se encienda la cámara para iniciar la grabación. Una luz roja en la pantalla parpadeará, así como el indicador de funcionamiento durante la grabación. Pulse de nuevo el Botón de Obturador/Confirmación para detener la grabación.

Modo de fotografía:
Pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** para tomar una sola foto.

Modos de la cámara

El Rollei 9s Plus ofrece varios modos de fotografía y vídeo. A continuación le damos una breve explicación de cómo funcionan:

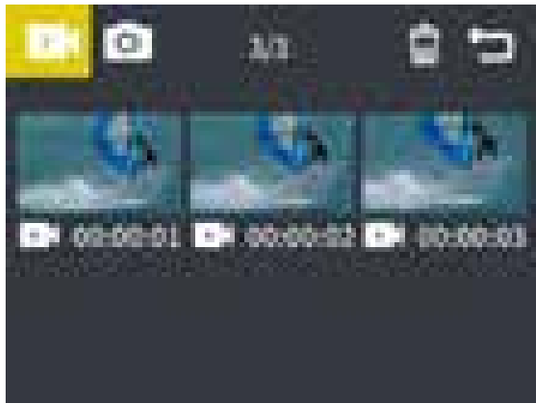
- **Modo de vídeo normal:** Puede grabar un solo vídeo a velocidad normal.
- **Modo de vídeo sin fisuras:** Aquí puede grabar en bucle, para que la cámara grabe sin parar, y cuando se alcanza la longitud deseada o la tarjeta de memoria está llena, sobrescribe la parte ya grabada.
- **Modo de vídeo Timelapse:** En el modo de vídeo de lapso de tiempo, la cámara toma fotografías cada 0,5 segundos hasta cada minuto y crea un vídeo a partir de ello. Puedes elegir la duración del video desde 5min hasta 30min o infinito.
- **Modo de vídeo SlowMotion:** La cámara graba una secuencia y la reproduce en cámara lenta.
- **Modo de vídeo FastMotion:** Aquí la cámara reproduce el vídeo más rápido que en la grabación, desde el doble de tiempo hasta 15 veces más rápido.
- **Modo de foto única:** Puedes hacer un solo disparo.
- **Modo de fotografía en ráfaga:** Esto le permite tomar 3 disparos/1, 7 disparos/2, 15 disparos/4, 30 disparos/8.
- **Modo de fotografía Timelapse:** En el modo de fotografía de lapso de tiempo, la cámara toma fotografías cada 0,5 segundos hasta cada minuto durante 5 a 30 minutos o de forma ilimitada.
- **Modo de fotografía CountDown:** Puede configurar un temporizador con un retardo de 2 ó 10 segundos
- **Modo de fotografía de larga exposición:** Utiliza una velocidad de obturación de larga duración para capturar con nitidez los elementos estacionarios de las imágenes.
- **Sello de fecha:** Puede añadir una marca de agua a sus imágenes o vídeos, ya sea sólo con la fecha o con la fecha y la hora.

Ajustes

Puede elegir entre el modo de vídeo, el modo de fotografía, el modo de reproducción y los ajustes pulsando brevemente el Botón de modo. Acceda al modo de reproducción o a la configuración de la cámara confirmando con el Botón de Obturador/Confirmación. Realice un recorrido por los ajustes con el Botón de Encendido/WiFi y confirme con el Botón de Obturador/Confirmación las opciones solicitadas. Salga del menú con el Botón de modo o confirmando la flecha hacia atrás.

En el modo System Setting (Configuración del sistema) puede introducir la configuración del sistema y seleccionar diferentes parámetros para la cámara.

Reproducción de vídeos y fotos



En el **modo de reproducción** puede previsualizar los vídeos y las fotos tomadas.

Archivos de reproducción en la cámara
Asegúrese de que la cámara esté en el menú de reproducción de vídeo o de fotos. Pulse el **Botón de Encendido/WiFi** para alternar entre los vídeos o las fotos, a continuación, pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** para reproducir los vídeos.

Reproducción de vídeos y fotos

Eliminar archivos de la cámara

En el símbolo para eliminar archivos, marque primero el archivo solicitado pulsando el **Botón de Obturador/Confirmación** durante un par de segundos, luego de nuevo brevemente y de nuevo durante un par de segundos y, a continuación, seleccione las opciones de eliminación con el **Botón de Modo**. Confirme pulsando el Botón de Obturador/Confirmación, elija la opción sí o no con el **Botón de Modo** y confirme de nuevo con el **Botón de Obturador/Confirmación**.

Modo Selfie

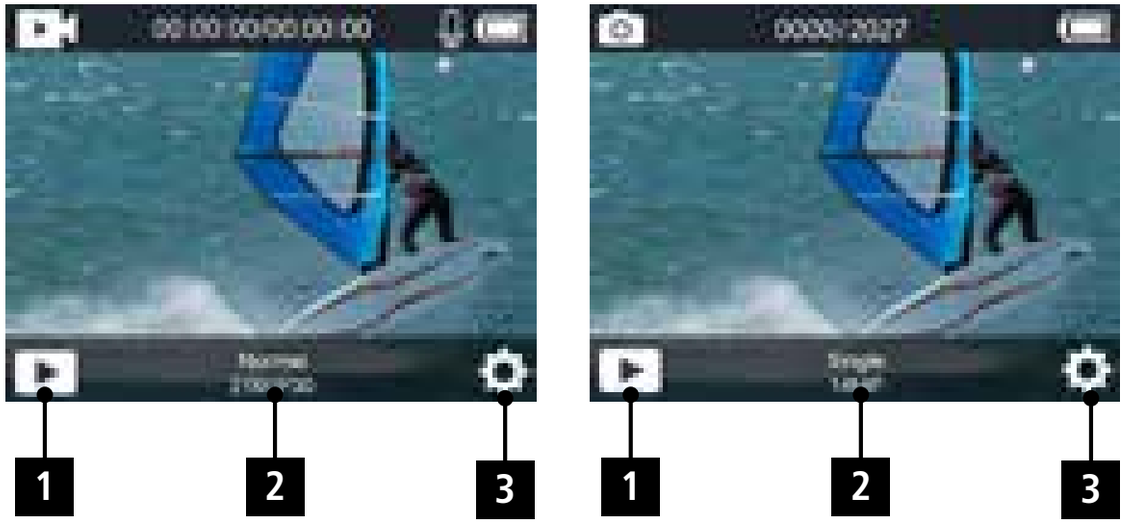
Para cambiar de pantalla, pulse el Botón de Modo durante 3 segundos.

Función táctil

Puede usar la pantalla táctil trasera para acceder a las funciones de la cámara.

- **Deslice hacia la izquierda o hacia la derecha** para cambiar entre el modo de video y el modo de foto.

En el modo de vídeo o de fotografía puede acceder al modo de reproducción a través del símbolo de la esquina inferior izquierda (1) y los ajustes con el símbolo de la esquina inferior derecha (3). Para acceder al menú de modo, toque la parte inferior central (2).



Función táctil

- **Deslícese hacia arriba** para acceder al **menú de modo** de vídeo y foto.
- **Desplácese hacia abajo** para abrir **accesos directos** para bloquear y apagar para realizar operaciones rápidas.
- Para **desbloquear**, toque la pantalla y deslícela de izquierda a derecha, siguiendo las flechas, o pulse el botón Disparador/Selector.

Mando a distancia

Con el mando a distancia incluido puedes accionar la leva de acción a distancia. Hay dos botones del obturador, uno para el modo de fotografía (1) y otro para el modo de vídeo (2), que toman una foto o inician y finalizan la grabación de un vídeo. Frecuencia de radio del mando a distancia: 2,412 – 2,472 GHz; potencia de transmisión: 10 mW.

Almacenamiento / Micro Tarjetas

Esta cámara es compatible con tarjetas de memoria Micro SD y Micro SDHC de 8 GB, 16 GB, 32 GB y 64 GB de capacidad. Debe utilizar una tarjeta micro SD con una clasificación de velocidad de U3 o V30 como mínimo. Recomendamos el uso de tarjetas de memoria de marca para una máxima fiabilidad en actividades de alta vibración.

Almacenamiento/Micro Tarjetas

Sugerencias:

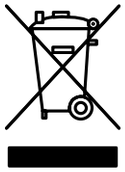
- La tarjeta de memoria no está incluida en el paquete estándar, tendrá que comprar una tarjeta de memoria adicional.
- Por favor, formatee la tarjeta de memoria Micro SD, Micro SDHC en la cámara antes de usarla.
- Por favor, reinicie la cámara después de formatearla.
- Por favor, inserte la tarjeta de memoria correctamente, de lo contrario la ranura de la tarjeta puede estar dañada.

Configuración WiFi

Puede conectar su cámara con su smartphone utilizando la conexión WiFi integrada. Abra la configuración del modo y seleccione la opción WiFi, o pulse brevemente el Botón de Encendido/WiFi para activar WiFi. Se mostrará la red WiFi y la contraseña **„1234567890“**. Descarga e instala en tu teléfono la aplicación gratuita **„Rollei 8s/9s Plus“** de Google play o Apple App Store. Después de instalarlo, abra la aplicación y seleccione la red de la cámara de la lista. Verá la cámara en la pantalla del teléfono. Para salir del modo WiFi, pulse brevemente el Botón de Encendido/WiFi.
Frecuencia: 2,412 – 2,472 GHz; potencia de transmisión: 10 mW

Eliminación

Eliminar el embalaje: Para la eliminación, separe el embalaje en diferentes tipos. La cartulina y el cartón se deben tirar como papel y la lámina de aluminio debe reciclarse.



Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos y/o baterías por parte de los usuarios en hogares privados de la Unión Europea. Este símbolo en el producto o en el paquete indica que no se puede eliminar como un desecho doméstico. Debe deshacerse de su equipo y/o batería administrándolo en el programa de devolución aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos y/o batería. Para obtener más información sobre el reciclaje de este equipo

Eliminación

y/o batería, comuníquese con la oficina de su ciudad, la tienda donde compró el equipo o el servicio de eliminación de desechos domésticos. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que se reciclen de manera que protejan la salud humana y el medio ambiente.

Advertencia sobre la batería

- Nunca desmonte, aplaste ni perfore la batería, ni permita que la batería se cortocircuite. No exponga la batería a ambientes de alta temperatura, si la batería tiene fugas o protuberancias, deje de usarla.
- Cargue siempre la batería utilizando el cargador. Existe un riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Las baterías pueden explotar si se exponen al fuego directo. No arroje las baterías al fuego.
- Deseche las baterías usadas siguiendo las normativas locales.
- Antes de desechar el dispositivo, retire la batería.

Conformidad

La Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que la cámara de acción „Rollei Actioncam 9s Plus“ cumple la directiva 2014/53/EU:

Directiva 2011/65/EC RoHs
Directiva RED 2014/53/EU

CE

El texto completo de la declaración de conformidad de la EU puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Attenzione

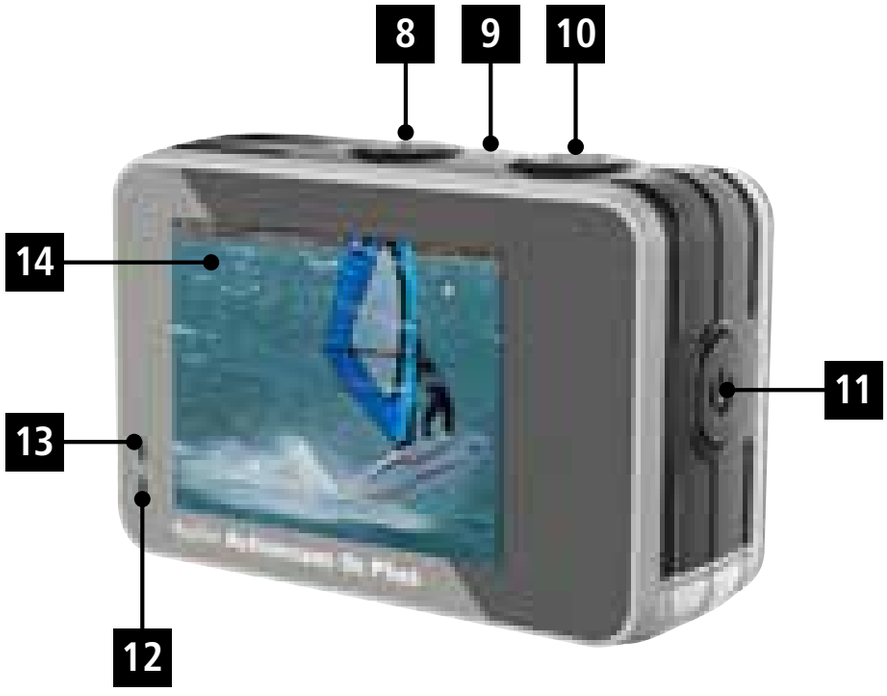
1. Questo prodotto è un prodotto di alta precisione, non lasciarlo cadere o colpirlo.
2. Non posizionare la fotocamera vicino a forti magnetismi, come magneti e motori. Si prega di evitare di posizionare il prodotto in prossimità di oggetti che emettono forti onde radio, un forte campo magnetico può causare un malfunzionamento del prodotto o danneggiare l'immagine e il suono.
3. Non posizionare la fotocamera a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
4. Utilizzare schede Micro SD di marca, in quanto le normali schede non garantiscono un uso corretto.
5. Non utilizzare le schede Micro SD in luoghi magnetici o nelle vicinanze per evitare la perdita di dati.
6. Durante il processo di carica, in caso di surriscaldamento, fumo o odore, scollegare immediatamente l'alimentazione e interrompere la carica per evitare incendi.
7. Tenere la fotocamera e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini per evitare soffocamento o scosse elettriche.
8. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
9. Non utilizzare la fotocamera quando è a bassa potenza o in carica.
10. Non tentare di aprire la custodia della fotocamera o di modificarla in alcun modo, la garanzia andrà persa.

Caratteristiche del prodotto

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" Touch screen e display selfie
3. Corpo impermeabile fino a 10 metri di profondità
4. Batteria agli ioni di litio sostituibile
5. Supporta schede di memoria Micro SD fino a 64GB
6. Connessione WiFi tramite App per controllare la telecamera
7. Telecomando incluso
8. Modo video: normale, slow-motion, loop, time-lapse, fastmotion
9. Modalità foto: singola, raffica, timer, time-lapse, esposizione prolungata
10. Bilanciamento del bianco per la registrazione subacquea

Descrizione della macchina fotografica

1. Display Selfie
2. Lente
3. Altoparlante integrato
4. Fessura USB Micro
5. Fessura HDMI Micro
6. Supporto per treppiede
7. Batteria e Slot Micro SD
8. Pulsante Modalità
9. Microfono incorporato
10. Pulsante di Scatto/Conferma
11. Pulsante di Accensione/WiFi
12. Indicatore di funzionamento
13. Indicatore di carica
14. Toccare Schermo



Custodia impermeabile

- **Inserire la fotocamera nella custodia impermeabile**
  1. Assicurarsi che l'involucro sia pulito.
  2. Inserire la fotocamera e assicurarsi che l'obiettivo si inserisca perfettamente nella cavità dell'obiettivo.
  3. Chiudere i morsetti di bloccaggio.
  4. La fotocamera può essere montata utilizzando gli accessori in dotazione.

Batteria

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, è necessario caricare completamente la batteria.

- **Ricarica della batteria**
  1. Collegare la fotocamera a un computer o a un alimentatore USB (5V/2A).
  2. La spia di stato di carica si accende mentre la batteria è in carica.
  3. La spia di stato di carica si spegne quando la batteria è completamente carica.

- **Sostituzione della batteria**
  1. Premere verso il basso sul coperchio della batteria per aprirlo.
  2. Avvertire la batteria in modo che i contatti siano in linea con quelli della fotocamera.

Come iniziare

- **Accendere:** Tenere premuto il Pulsante di Accensione/WiFi per 3 secondi. Quando la fotocamera è accesa, si accende l'indicatore di funzionamento.
- **Spegnimento:** Tenere premuto il Pulsante di Accensione/WiFi per 3 secondi.

Funzione pulsante

Panoramica Menu
Per accedere alle **impostazioni della modalità**, premere per 3 secondi il **Pulsante di Scatto/Conferma**. Far scorrere il menu con il **Pulsante Modalità**, confermare con il **Pulsante di Scatto/Conferma**.

Modalità Video:
Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** all'accensione per avviare la registrazione. Una **luce rossa** sullo schermo lampeggia e l'indicatore di funzionamento durante la registrazione. Premere nuovamente il Pulsante di Scatto/Conferma per interrompere la registrazione.

Modalità Foto:
Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per scattare una singola immagine.

Modalità della telecamera

La Rollei 9s Plus offre diverse modalità foto e video. Di seguito vi diamo una breve spiegazione di come funzionano:

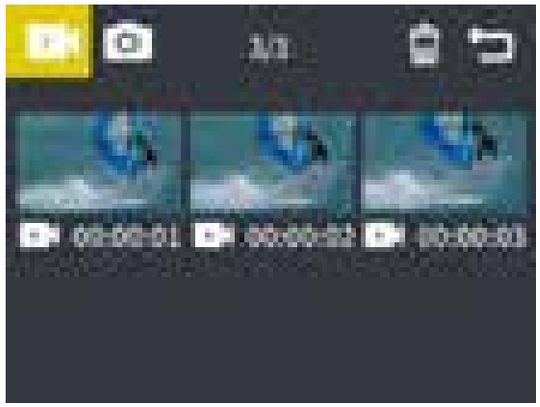
- **Modalità video normale:** È possibile registrare un singolo video a velocità normale.
- **Modalità video senza soluzione di continuità:** Qui è possibile registrare in loop, in modo che la fotocamera registra all'infinito, e quando la lunghezza desiderata è raggiunta o la scheda di memoria è piena, sovrascrive la parte già registrata.
- **Modalità video Timelapse:** In modalità video timelapse la fotocamera scatta foto ogni 0,5 secondi fino ad ogni minuto e ne crea un video. È possibile scegliere la lunghezza del video da 5min fino a 30min o infinito.
- **Modalità video SlowMotion:** La telecamera registra una sequenza e la riproduce in slowmotion.
- **Modalità video FastMotion:** Qui la telecamera riproduce il video più velocemente di quanto registrato, dal doppio tempo fino a 15 volte più velocemente.
- **Modalità foto singola:** È possibile scattare una singola foto.
- **Modalità foto a raffica:** Questo consente di scattare 3 scatti/1s, 7 scatti/2s, 15 scatti/4s, 30 scatti/8s.
- **Modalità foto Timelapse:** In modalità foto timelapse la fotocamera scatta foto ogni 0,5 secondi fino a ogni minuto per 5 – 30 minuti o senza limiti.
- **ConteggioModalità foto in conto alla rovescia:** È possibile impostare un timer con un ritardo di 2 o 10 secondi.
- **Modalità foto a lunga esposizione:** Utilizza una velocità dell'otturatore di lunga durata per catturare nitidamente gli elementi stazionari delle immagini.
- **Stampa della data:** È possibile aggiungere una filigrana alle foto o ai video, con la sola data o con data e ora.

Impostazioni

È possibile scegliere tra modalità video, modalità foto, modalità di riproduzione e impostazioni premendo brevemente il Pulsante Modalità. Accedere alla modalità di riproduzione o alle impostazioni della fotocamera confermando con il Pulsante di Scatto/Conferma. Far scorrere le impostazioni con il Pulsante di Accensione/WiFi e confermare con il Pulsante di Scatto/Conferma le opzioni richieste. Uscire dal menu con il Pulsante Modalità o confermando la freccia indietro.

Nella modalità System Setting (Impostazione sistema) è possibile inserire le impostazioni del sistema e scegliere diversi parametri per la fotocamera.

Riproduzione di video e foto



Nella **modalità di riproduzione** è possibile visualizzare in anteprima i video e le foto scattate.

Riproduzione di file sulla fotocamera
Accertarsi che la fotocamera sia nel menu Riproduzione video o foto. Premere il **Pulsante di Accensione/WiFi** per far scorrere i video o le foto, quindi premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per riprodurre i video.

Riproduzione di video e foto

Eliminazione dei file sulla fotocamera
Sul simbolo per l'eliminazione dei file contrassegnare prima il file richiesto premendo per un paio di secondi il **Pulsante di Scatto/Conferma**, poi di nuovo brevemente e di nuovo per un paio di secondi, quindi scegliere le opzioni di eliminazione con il **Pulsante Modalità**. Confermare premendo il Pulsante di Scatto/Conferma, scegliere sì o no con il **Pulsante Modalità** e confermare di nuovo con il **Pulsante di Scatto/Conferma**.

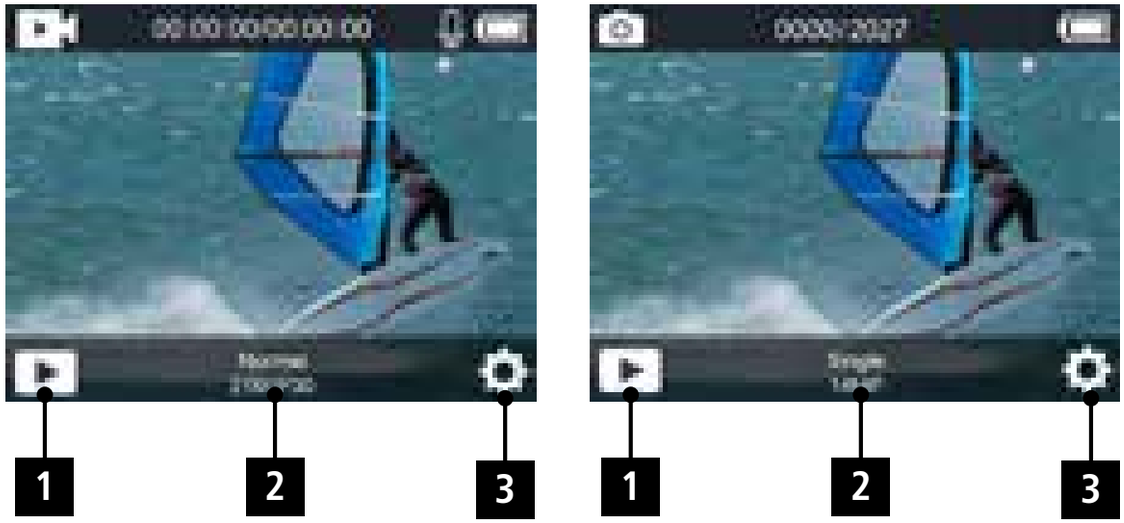
Modalità Selfie
Per passare da una visualizzazione all'altra, premere il Pulsante Modalità per 3 secondi.

Tocca Funzione

È possibile utilizzare il touchscreen posteriore per accedere alle funzioni della fotocamera.

- **Scorri verso sinistra o destra** per cambiare tra la modalità video e la modalità foto.

Nella modalità video o foto è possibile accedere alla modalità di riproduzione tramite il simbolo nell'angolo in basso a sinistra (1) e le impostazioni con il simbolo nell'angolo in basso a destra (3). Per accedere al menu modalità, toccare la parte centrale inferiore (2).



Tocca Funzione

- **Passare il dito verso** l'alto per accedere al **menu modalità** di video e foto.
- **Scorrimento verso il basso** per aprire i **collegamenti** per bloccare e spegnere per operazioni rapide.
- Per **sbloccare**, toccare il display e scorrere da sinistra a destra, seguendo le frecce, oppure premere il pulsante Otturatore/Selezione.

Telecomando

Con il telecomando in dotazione è possibile azionare la action cam a distanza. Ci sono due pulsanti dell'otturatore, uno per la modalità foto (1) e uno per la modalità video (2), che scattano una foto o iniziano e terminano la registrazione di un video. Frequenza radio del telecomando: 2.412 – 2.472 GHz; potenza di trasmissione: 10 mW.

Archiviazione / Microschede

Questa fotocamera è compatibile con le schede di memoria Micro SD e Micro SD e Micro SDHC da 8GB, 16GB, 32GB e 64GB. È necessario utilizzare una scheda micro SD con una U3 o V30 di velocità. Si consiglia di utilizzare schede di memoria di marca per la massima affidabilità nelle attività ad alta vibrazione.

Suggerimenti:

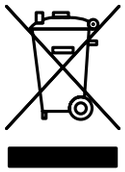
- La scheda di memoria non è inclusa nella confezione standard, è necessario acquistare una scheda di memoria extra.
- Formattare la scheda di memoria Micro SD, Micro SDHC sulla fotocamera prima dell'uso.
- Riavviare la fotocamera dopo la formattazione.
- Si prega di inserire la scheda di memoria in modo corretto, altrimenti l'alloggiamento della scheda potrebbe essere danneggiato.

Impostazione WiFi

È possibile collegare la fotocamera allo smartphone tramite la connessione WiFi integrata. Aprire le impostazioni della modalità e selezionare WiFi, oppure premere brevemente il tasto Power/WiFi per attivare il WiFi. Verranno visualizzate la rete WiFi e la password **„1234567890"**. Scarica l'applicazione gratuita **„Rollei 8s/9s Plus"** di Google Play o dell'Apple App Store e installala sul tuo telefono. Dopo l'installazione, aprire l'applicazione e selezionare la rete di telecamere dall'elenco. La telecamera viene visualizzata sullo schermo del telefono. Per uscire dalla modalità WiFi, premere brevemente il tasto Power/WiFi.
Frequenza: 2.412 – 2.472 GHz; Potenza di trasmissione: 10 mW

Smaltimento

Smaltimento degli imballaggi: Per lo smaltimento, separare gli imballaggi nei diversi tipi. Cartone e carta devono essere smaltiti come carta e la stagnola deve essere riciclata.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o della batteria da parte di utenti privati nell'Unione Europea.
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È necessario smaltire l'apparecchiatura di scarto e/o la batteria gestendola

Smaltimento

secondo lo schema di ritiro applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o delle batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questa apparecchiatura e/o della batteria, contattare l'ufficio della città, il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o il servizio di smaltimento per i rifiuti domestici. I riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali, assicurando che vengano riciclate in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Avvertenza sulla batteria

- Mai smontare, schiacciare o perforare la batteria, o lasciare la batteria in corto circuito. Non esporre la batteria in un ambiente a temperatura elevata, se la batteria perde o si gonfia, smettere di utilizzarla.
- Mettere sempre in carica utilizzando il caricabatterie. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte alla fiamma. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smaltite le batterie usate rispettando le normative locali.
- Prima dello smaltimento del dispositivo, rimuovere la batteria.

Conformità

La Rollei GmbH & Co. KG dichiara che la action camera „Rollei Actioncam 9s Plus" è conforme alla direttiva 2014/53/UE:

2011/65/CE Direttiva RoHs
2014/53/EU Direttiva RED

CE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere scaricato al seguente indirizzo Internet: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Atenção

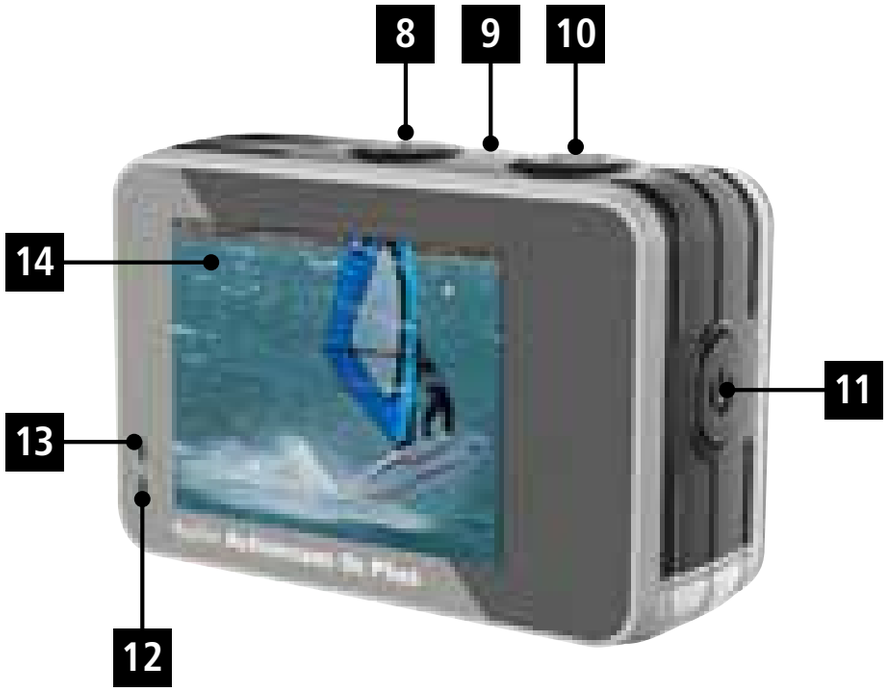
1. Este produto é um produto de alta precisão, não o deixe cair nem o bata.
2. Não coloque a câmera perto de magnetismo forte, como ímãs e motores. Evite colocar o produto perto de qualquer coisa que emita ondas de rádio fortes, um campo magnético forte pode causar o mau funcionamento do produto ou danificar a imagem e o som.
3. Não coloque a câmera em altas temperaturas ou sob luz solar direta.
4. Use cartões Micro SD de marca, pois os cartões comuns não garantem o uso adequado.
5. Não utilize cartões Micro SD em ou perto de locais magnéticos para evitar a perda de dados.
6. Durante o processo de carregamento, se houver superaquecimento, fumaça ou odor, desligue a energia imediatamente e interrompa o carregamento para evitar incêndio.
7. Mantenha a câmera e seus acessórios longe de crianças para evitar asfixia ou choques elétricos.
8. Guarde o produto num local fresco e seco.
9. Não use a câmera quando estiver com pouca energia ou durante o carregamento.
10. Não tente abrir a caixa da câmera ou modificá-la de qualquer forma, a garantia será perdida.

Características do Produto

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Ecrã táctil de 2“ “ e display selfie
3. Corpo impermeável a uma profundidade de 10 metros
4. Bateria Li-Ion substituível
5. Suporta cartões de memória Micro SD até 64GB
6. Ligação WiFi através de uma aplicação para controlar a câmara
7. Controlo remoto incluído
8. Modo de vídeo: normal, slow-motion, loop, time-lapse, fastmotion
9. Modo de fotografia: simples, explosão, temporizador, time-lapse, longa exposição
10. Balanço de brancos para gravação subaquática

Descrição da Câmera

1. Visor Selfie
2. Lentes
3. Altifalante incorporado
4. Ranhura Micro USB
5. Ranhura Micro HDMI
6. Montagem em tripé
7. Bateria e Slot Micro SD
8. Botão de Modo
9. Microfone embutido
10. Botão de Disparo/Confirmação
11. Botão de Alimentação/WiFi
12. Código de operação
13. Indicador de carga
14. Tela sensível ao toque



Estojo à prova de água

- **Insira a câmera no estojo à prova d'água**
  1. Certifique-se de que a caixa está limpa.
  2. Insira a câmera e certifique-se de que a lente se encaixa perfeitamente na cavidade da lente.
  3. Feche os grampos de bloqueio.
  4. A câmera pode ser montada usando os acessórios fornecidos.

Bateria

Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, tem de carregar totalmente a bateria.

- **Carregamento da bateria**
  1. Ligue a câmara a um computador ou fonte de alimentação USB (5V/2A).
  2. A luz de status do carregamento acende enquanto a bateria está carregando.
  3. A luz de status do carregamento apaga quando a bateria está totalmente carregada.

- **Substituição da bateria**
  1. Pressione a tampa da bateria para abrir.
  2. Insira a bateria de modo a que os contactos fiquem alinhados com os da câmara.

Primeiros passos

- **Ligar:** Pressione e segure o Botão de Alimentação/WiFi por 3 segundos. Quando a câmera é ligada, o Indicador de operação é ligado.
- **Desligar:** Pressione e segure o Botão de Alimentação/WiFi por 3 segundos.

Função de botão

Menu Visão Geral
Para acessar as **configurações do modo**, pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** por 3 segundos. Percorra o menu com o **Botão de Modo**, confirme com o **Botão de Disparo/Confirmação.**

Modo Vídeo:
Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** ao ligar para iniciar a gravação. Uma **luz vermelha** na tela piscará, assim como o indicador de operação durante a gravação. Pressione o Botão de Disparo/ Confirmação novamente para interromper a gravação.

Modo Foto:
Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para tirar uma única foto.

Modos da câmera

O Rollei 9s Plus oferece vários modos de fotografia e vídeo. A seguir damos-lhe uma breve explicação de como funcionam:

- **Modo de vídeo normal:** Você pode gravar um único vídeo com velocidade normal.
- **Modo de vídeo sem costura:** Aqui você pode gravar em loop, assim a câmera grava infinitamente, e quando o comprimento desejado é alcançado ou o cartão de memória está cheio, ele substitui a parte já gravada.
- **Modo de vídeo Timelapse:** No modo de vídeo timelapse, a câmera tira fotos a cada 0,5 segundos até cada minuto e cria um vídeo a partir disso. Você pode escolher a duração do vídeo de 5min até 30min ou sem fim.
- **Modo de vídeo SlowMotion:** A câmara grava uma sequência e volta a reproduzi-la em câmara lenta.
- **Modo de vídeo FastMotion:** Aqui a câmera reproduz o vídeo mais rápido do que o gravado, desde o dobro do tempo até 15 vezes mais rápido.
- **Modo foto simples:** Você pode tirar uma única foto.
- **Modo de disparo de foto:** Isto permite-lhe tirar 3 fotos/1s, 7 fotos/2s, 15 fotos/4s, 30 fotos/8s.
- **Modo de foto Timelapse:** No modo de fotografia com lapso de tempo, a câmara tira fotografias a cada 0,5 segundos até cada minuto durante 5 a 30 minutos ou de forma ilimitada.
- **Modo de fotografia CountDown:** Você pode definir um temporizador em 2 ou 10 segundos de atraso.
- **Modo de foto LongExposure:** Utiliza uma velocidade de obturação de longa duração para capturar com nitidez os elementos estacionários das imagens.
- **Carimbo de data:** Você pode adicionar uma marca d'água às suas fotos ou vídeos, seja apenas com a data ou com data e hora.

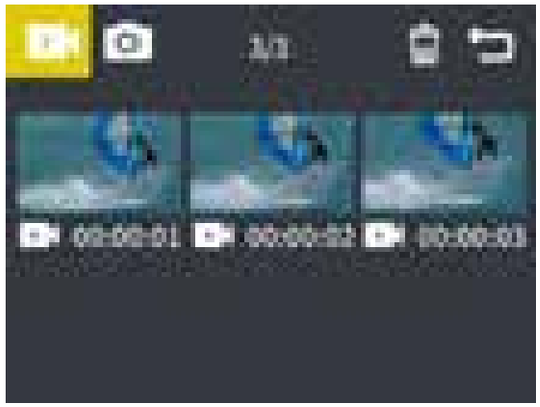
Ajustes

Você pode escolher entre modo de vídeo, modo de foto, modo de reprodução e configurações pressionando o Botão de Modo brevemente. Aceda ao modo de reprodução ou às definições da câmara confirmando com o Botão de Disparo/Confirmação. Percorra as configurações com o Botão de Alimentação/WiFi e confirme com o Botão de Disparo/Confirmação as opções solicitadas. Saia do menu com o Botão de Modo ou confirmando a seta para trás.

No modo de configuração do sistema, você pode inserir as configurações do sistema e escolher diferentes parâmetros para a câmera.

Reprodução de vídeo e foto

No **modo de reprodução** você pode visualizar os vídeos e fotos tiradas.



Reproduzir ficheiros na câmara
Certifique-se de que a câmera esteja no menu Reprodução de vídeo ou foto. Pressione o **Botão de Alimentação/WiFi** para percorrer os vídeos ou fotos, em seguida, pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para reproduzir os vídeos.

Reprodução de vídeo e foto

Excluir arquivos na câmera

No símbolo de eliminação de ficheiros, marque primeiro o ficheiro pretendido premindo o **Botão de Disparo/Confirmação** durante alguns segundos, depois novamente durante alguns segundos e, em seguida, seleccione as opções de eliminação com o **Botão de Modo**. Confirme pressionando o Botão de Disparo/Confirmação, escolha a opção sim ou não com o **Botão de Modo** e confirme novamente com o **Botão de Disparo/Confirmação.**

Modo Selfie

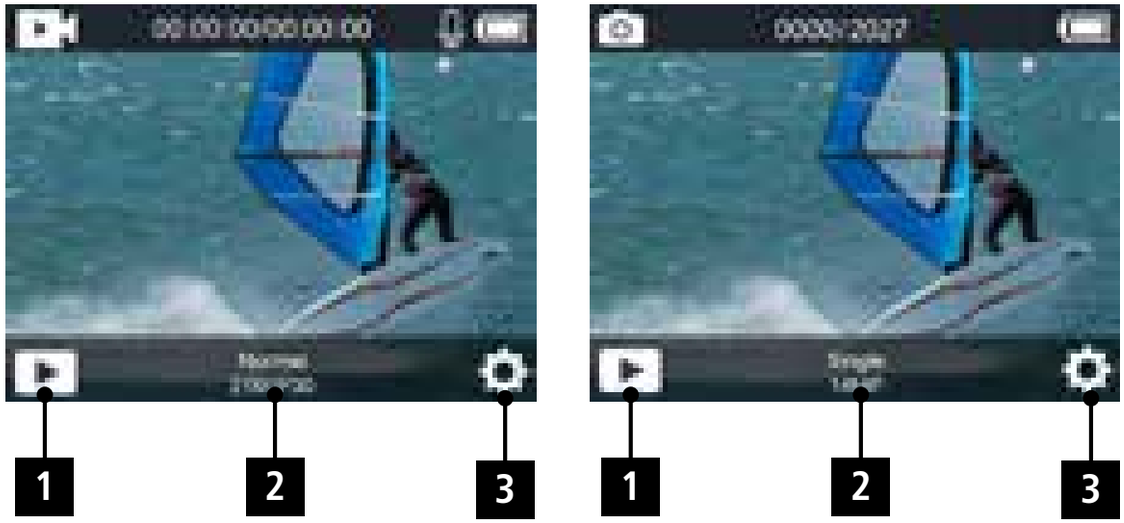
Para mudar os ecrãs, prima o Botão de Modo durante 3 segundos.

Função de toque

Você pode usar a tela de toque traseira para acessar as funções da câmera.

- Deslize para a esquerda ou direita para alternar **entre o modo de vídeo e o modo de foto**.

No modo de vídeo ou foto pode aceder ao modo de reprodução através do símbolo no canto inferior esquerdo (1) e dos ajustes com o símbolo no canto inferior direito (3). Para acessar o menu de modos, toque na parte inferior média (2).



Função de toque

- **Deslize para cima** para acessar o **menu de modo** de vídeo e foto.
- **Deslize para baixo** para abrir **atalhos** para bloquear e desligar para operações rápidas.
- Para **desbloquear**, toque no ecrã e deslize da esquerda para a direita, seguindo as setas, ou prima o botão Obturador/Selecionar.

Controle Remoto

Com o controle remoto incluído você pode operar o came de ação à distância. Existem dois botões do obturador, um para o modo foto (1) e outro para o modo vídeo (2), que permitem tirar uma fotografia ou iniciar e terminar a gravação de um vídeo.
Radiofrequência do telecomando: 2,412 – 2,472 GHz; potência de transmissão: 10 mW.

Archiviazione e microschede

Esta câmera é compatível com 8GB, 16GB, 32GB e 64GB de capacidade Micro SD e cartão de memória Micro SDHC. Você deve usar um cartão micro SD com uma classificação de velocidade U3 ou V30 pelo menos. Recomendamos o uso de cartões de memória de marca para máxima confiabilidade em atividades de alta vibração.

Archiviazione e microschede

Dicas:

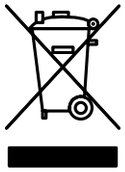
- O cartão de memória não está incluído no pacote padrão, você precisará comprar um cartão de memória extra.
- Por favor, formate o cartão de memória Micro SD, Micro SDHC na câmera antes de usar.
- Por favor, reinicie a câmera após a formatação.
- Por favor insira o cartão de memória da forma correcta, caso contrário a ranhura do cartão pode ficar danificada.

Definição de WiFi

Você pode conectar sua câmera com seu smartphone usando a conexão WiFi integrada. Abra as configurações do modo e selecione a opção WiFi, ou pressione o Botão de Alimentação/WiFi brevemente para ativar o WiFi. Ele mostrará a rede WiFi e a senha **„1234567890“**. Baixe e instale no seu telefone a aplicação gratuita **„Rollei 8s/9s Plus“** do Google Play ou da Apple App Store. Depois de o instalar, abra a aplicação e selecione a rede de câmaras na lista. Você verá a câmera na tela do telefone. Para sair do modo WiFi, pressione o Botão de Alimentação/WiFi brevemente.
Frequência: 2,412 – 2,472 GHz; potência de transmissão: 10 mW

Eliminação

Eliminação da embalagem: Para eliminação, separe a embalagem em diferentes tipos. O papelão e o cartão devem ser eliminados como papel e as películas devem ser recicladas.



Eliminação de equipamento elétrico e eletrónico antigo e/ou bateria por utilizadores domésticos na União Europeia.
Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser eliminado como lixo doméstico. Deve eliminar o seu equipamento antigo e/ou a bateria levando-o para um centro de recolha para reciclagem de equipamento elétrico ou eletrónico e/ou bateria. Para obter mais informações sobre a

Eliminação

reciclagem deste equipamento e/ou da bateria, contacte uma entidade responsável na sua cidade, a loja onde adquiriu o equipamento ou o serviço de eliminação de lixo doméstico. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais e garantirá que esses materiais são reciclados de modo a proteger a saúde humana e o ambiente.

Aviso da bateria

- Nunca desmonte, esmague nem fure a bateria, nem permita que ela entre em curto-circuito. Nunca exponha a bateria a um ambiente com alta temperatura. Se a bateria derramar ou apresentar alguma protuberância, deixe de a utilizar.
- Carregue-a sempre utilizando o carregador. Há risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- As baterias podem explodir se exposta a chamas desprotegidas. Nunca elimine as baterias colocando-as no fogo.
- Elimine as baterias usadas cumprindo as regulamentações locais.
- Antes de eliminar o dispositivo, retire a bateria.

Conformidade

A Rollei GmbH & Co. KG declara que a câmera de ação „Rollei Actioncam 9s Plus“ está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU:

Diretiva RoHs 2011/65/EC
Diretiva 2014/53/EU RED

CE

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser baixado no seguinte endereço da Internet: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Προσοχή

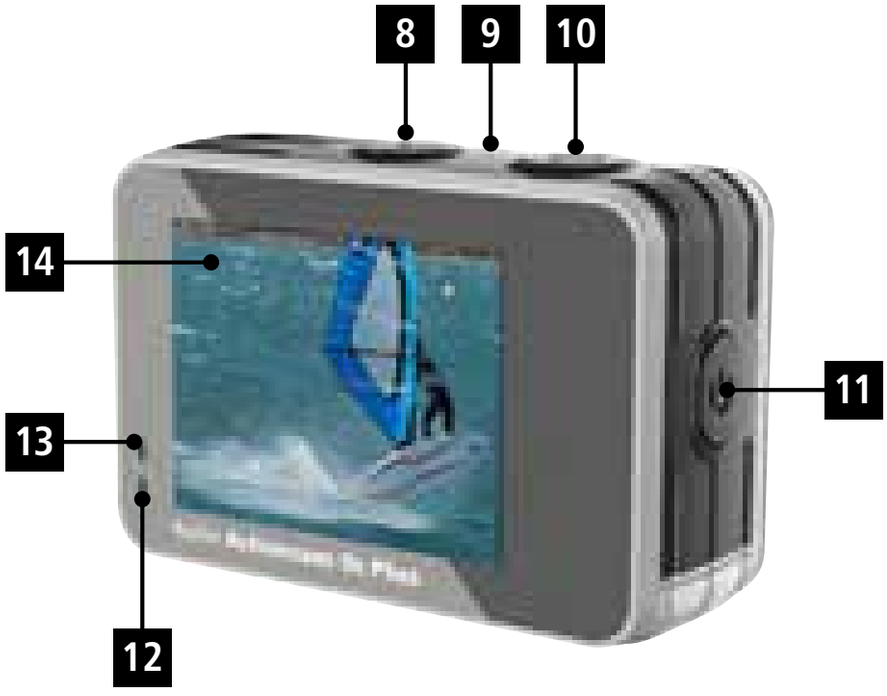
1. Αυτό το προϊόν είναι προϊόν υψηλής ακρίβειας, μην πέσετε ή χτυπάτε.
2. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε ισχυρό μαγνητισμό, όπως μαγνήτες και κινητήρες. Αποφύγετε να τοποθετήσετε το προϊόν κοντά σε οτιδήποτε εκπέμπει ισχυρά ραδιοκύματα, ένα ισχυρό μαγνητικό πεδίο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή βλάβη της εικόνας και του ήχου.
3. Μην τοποθετείτε την κάμερα σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεσο ηλιακό φως.
4. Χρησιμοποιήστε μάρκες Micro SD κάρτες όπως οι συνήθεις κάρτες δεν εγγυώνται τη σωστή χρήση.
5. Μη χρησιμοποιείτε κάρτες Micro SD μέσα ή κοντά σε μαγνητικά μέρη για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.
6. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, εάν υπάρχει υπερθέρμανση, καπνός ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και σταματήστε τη φόρτιση για να αποφύγετε τη φωτιά.
7. Κρατήστε μακριά τη φωτογραφική μηχανή και τα αξεσουάρ της από παιδιά για να αποφύγετε πνιγμό ή ηλεκτροπληξία.
8. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος.
9. Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν είναι χαμηλή ή φορτισμένη.
10. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη θήκη της κάμερας ή να την τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο, η εγγύηση θα χαθεί.

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 “ Οθόνη αφής και οθόνη Selfie
3. Αδιάβροχο σώμα σε βάθος 10 μέτρων
4. Ανταλλάξιμη μπαταρία ιόντων λιθίου
5. Υποστηρίζει κάρτες μνήμης Micro SD έως 64GB
6. Σύνδεση WiFi από την εφαρμογή για να ελέγξετε την κάμερα
7. Περιλαμβάνεται το τηλεχειριστήριο
8. Λειτουργία βίντεο: κανονική, αργή κίνηση, βρόχος, χρονοκαθυστέρηση, fastmotion
9. Λειτουργία φωτογραφίας: single, burst, timer, time-lapse, long exposure
10. Ισορροπία λευκού για υποβρύχια καταγραφή

Περιγραφή κάμερας

1. Εμφάνιση Selfie
2. Φακός
3. Ενσωματωμένο ηχείο
4. Υποδοχή Micro USB
5. Υποδοχή Micro HDMI
6. Βάση τρίποδας
7. Μπαταρία και υποδοχή Micro SD
8. Κουμπί λειτουργίας
9. Ενσωματωμένο μικρόφωνο
10. Κουμπί κλείστρου / επιλογής
11. Πλήκτρο Ισχύος / WiFi
12. Ένδειξη λειτουργίας
13. Ένδειξη φόρτισης
14. Αγγίξτε την οθόνη οθόνης



Αδιάβροχη θήκη

- **Τοποθετήστε την κάμερα σε αδιάβροχη θήκη**
  1. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη είναι καθαρή.
  2. Εισαγάγετε τη φωτογραφική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι ο φακός προσαρμόζεται με προσοχή στην κοιλότητα του φακού.
  3. Κλείστε τους σφιγκτήρες ασφάλισης.
  4. Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Μπαταρία

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία.

- **Φόρτιση της μπαταρίας**
  1. Συνδέστε την κάμερα σε υπολογιστή ή τροφοδοτικό USB (5V / 2A).
  2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης ανάβει ενώ η μπαταρία φορτίζεται.
  3. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

- **Αλλαγή της μπαταρίας**
  1. Πιέστε προς τα κάτω το κάλυμμα της μπαταρίας για να ανοίξετε.
  2. Τοποθετήστε την μπαταρία έτσι ώστε οι επαφές να ευθυγραμμίζονται με εκείνες της κάμερας.

Ξεκινώντας

- **Ανάβω:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί λειτουργίας / WiFi για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, ανάβει η ένδειξη λειτουργίας.
- **Σβήνω:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί λειτουργίας / WiFi για 3 δευτερόλεπτα.

Λειτουργία κουμπιού

Επισκόπηση μενού
Για να έχετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις λειτουργίας, πατήστε το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής** για 3 δευτερόλεπτα. Κάντε κύκλο μέσω του μενού με το Κουμπί λειτουργίας, επιβεβαιώστε με το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής.**

Λειτουργία βίντεο:
Πατήστε το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής** όταν είναι ενεργοποιημένο για να ξεκινήσει η εγγραφή. Ένα κόκκινο φως στην οθόνη θα αναβοσβήνει καθώς και η ένδειξη λειτουργίας κατά την εγγραφή. Πατήστε ξανά το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής** για να σταματήσετε την εγγραφή.

Λειτουργία φωτογραφίας:
Πατήστε το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής** για να τραβήξετε μια φωτογραφία.

Τρόποι λειτουργίας της κάμερας

Το Rollei 9s Plus προσφέρει διάφορες λειτουργίες φωτογραφιών και βίντεο. Στη συνέχεια σας δίνουμε μια σύντομη εξήγηση για το πώς λειτουργούν:

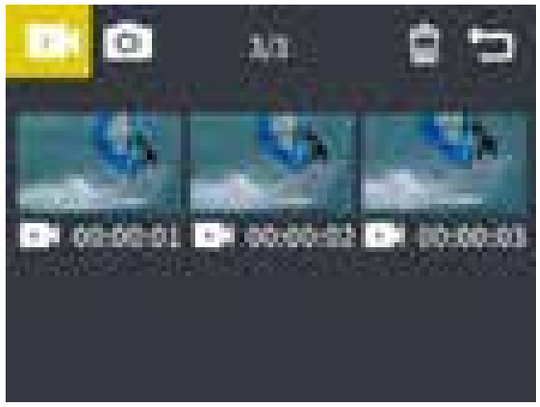
- **Κανονική λειτουργία βίντεο:** Μπορείτε να εγγράψετε ένα μόνο βίντεο με κανονική ταχύτητα.
- **Οπτική λειτουργία βίντεο:** Εδώ μπορείτε να εγγράψετε σε βρόχο, έτσι ώστε η κάμερα να καταγράφει ατελείωτα, και όταν φτάσει το επιθυμητό μήκος ή η κάρτα μνήμης είναι γεμάτη, αντικαθιστά το ήδη εγγεγραμμένο τμήμα.
- **Λειτουργία βίντεο με χρονική υστέρηση:** Με τη λειτουργία βίντεο, η φωτογραφική μηχανή λαμβάνει φωτογραφίες κάθε 0,5 δευτερόλεπτα έως κάθε λεπτό και δημιουργεί ένα βίντεο από αυτό. Μπορείτε να επιλέξετε το μήκος του βίντεο από 5min έως 30min ή ατελείωτες.
- **Λειτουργία βίντεο SlowMotion:** Η κάμερα καταγράφει μια ακολουθία και την αναπαράγει με αργό ρυθμό.
- **Λειτουργία βίντεο FastMotion:** Εδώ η κάμερα αναπαράγει το βίντεο πιο γρήγορα από ό, τι καταγράφηκε, από διπλό χρόνο έως και 15 φορές πιο γρήγορα.
- **Λειτουργία μονής φωτογραφίας:** Μπορείτε να τραβήξετε μια φωτογραφία.
- **Λειτουργία λήψης φωτογραφιών:** Μπορείτε να κάνετε 3 λήψεις / 1 δευτερόλεπτα, 7 βολές / 2 δευτερόλεπτα, 15 βολές / 4 δευτερόλεπτα, 30 βολές / 8 δευτερόλεπτα.
- **Λειτουργία φωτογραφίας Timelapse:** Στη λειτουργία φωτογραφίας timelapse η κάμερα τραβά φωτογραφίες κάθε 0,5 δευτερόλεπτα μέχρι κάθε λεπτό για 5 έως 30 λεπτά ή απεριόριστη.
- **Λειτουργία φωτομέτρησης CountDown:** Μπορείτε να ρυθμίσετε ένα χρονόμετρο σε καθυστέρηση 2 ή 10 δευτερολέπτων
- **Λειτουργία φωτογραφίας μεγάλης έκθεσης:** Χρησιμοποιεί μια ταχύτητα κλείστρου μεγάλης διάρκειας για την απότομη καταγραφή των ακίνητων στοιχείων των εικόνων.
- **Σφραγίδα ημερομηνίας:** Μπορείτε να προσθέσετε υδατογράφημα στις φωτογραφίες ή τα βίντεό σας, είτε μόνο με την ημερομηνία είτε με την ημερομηνία και την ώρα.

Ρυθμίσεις

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας βίντεο, της λειτουργίας φωτογραφίας, της λειτουργίας αναπαραγωγής και των ρυθμίσεων, πατώντας σύντομα το Κουμπί λειτουργίας. Μεταβείτε στη λειτουργία αναπαραγωγής ή στις ρυθμίσεις της κάμερας, επιβεβαιώνοντας με το Κουμπί κλείστρου / επιλογής. Πραγματοποιήστε κύλιση στις ρυθμίσεις με το Κουμπί λειτουργίας / WiFi και επιβεβαιώστε με το Κουμπί κλείστρου / επιλογής τις επιθυμητές επιλογές. Έξοδος από το μενού με το Κουμπί λειτουργίας ή επιβεβαιώνοντας το βέλος πίσω.

Στη λειτουργία ρύθμισης συστήματος μπορείτε να εισαγάγετε τις ρυθμίσεις για το σύστημα και να επιλέξετε διαφορετικές παραμέτρους για την κάμερα.

Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας



Στη λειτουργία αναπαραγωγής μπορείτε να κάνετε προεπισκόπηση των βίντεο και των φωτογραφιών που έχετε τραβήξει.

Αναπαραγωγή αρχείων σε κάμερα

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στο μενού Αναπαραγωγή βίντεο ή φωτογραφιών. Πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / WiFi για να κάνετε κύλιση των βίντεο ή των φωτογραφιών, στη συνέχεια, πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για αναπαραγωγή των βίντεο.

Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας

Διαγραφή αρχείων στη φωτογραφική μηχανή

Στο σύμβολο για τη διαγραφή αρχείων σημειώστε πρώτα το αρχείο που ζητήσατε πιέζοντας το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για μερικά δευτερόλεπτα, στη συνέχεια ξανά και ξανά για μερικά δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, επιλέξτε τις επιλογές διαγραφής με το Κουμπί λειτουργίας. Επιβεβαιώστε πατώντας το Κουμπί κλείστρου / επιλογής, επιλέξτε ναι ή όχι με το Κουμπί λειτουργίας και επιβεβαιώστε ξανά με το Κουμπί κλείστρου / επιλογής.

Λειτουργία Selfie

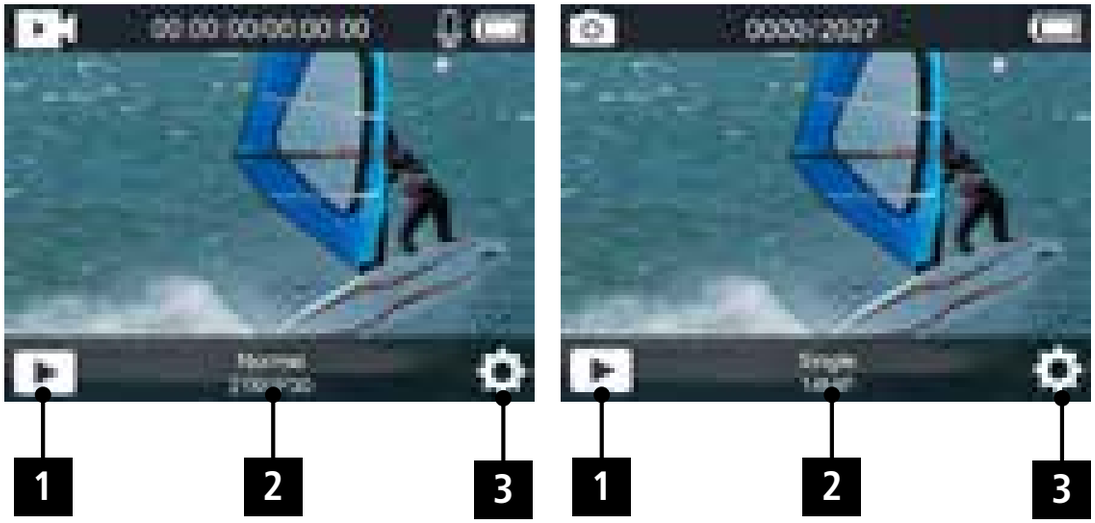
Για να αλλάξετε τις οθόνες, πατήστε το Κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.

Αγγίξτε τη λειτουργία

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την πίσω οθόνη αφής για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες της κάμερας.

- Σύρετε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να αλλάξετε μεταξύ της λειτουργίας βίντεο και της λειτουργίας φωτογραφίας.

Στη λειτουργία βίντεο ή φωτογραφίας μπορείτε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία αναπαραγωγής μέσω του συμβόλου στην αριστερή κάτω γωνία (1) και των ρυθμίσεων με το σύμβολο στη δεξιά κάτω γωνία (3). Για πρόσβαση στο μενού λειτουργίας, αγγίξτε το κάτω μεσαίο τμήμα (2).



Αγγίξτε τη λειτουργία

- Σύρετε προς τα επάνω για πρόσβαση στο μενού λειτουργιών βίντεο και φωτογραφιών.
- Σύρετε προς τα κάτω για να ανοίξετε τις συντομεύσεις για να κλειδώσετε και να απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες για γρήγορη λειτουργία.
- Για να ξεκλειδώσετε αγγίξτε την οθόνη και σύρετε από τα αριστερά προς τα δεξιά, ακολουθώντας τα βέλη ή πατήστε το κουμπί κλείστρου / επιλογής.

Τηλεχειριστήριο

Με το τηλεχειριστήριο που περιλαμβάνεται μπορείτε να χειριστείτε το έκκεντρο δράσης από απόσταση. Υπάρχουν δύο κουμπιά λήψης, ένα για τη λειτουργία φωτογραφίας (1) και μία για τη λειτουργία βίντεο (2), τα οποία κάνουν μια φωτογραφία ή ξεκινούν και τελειώνουν την εγγραφή ενός βίντεο.
Ραδιοφωνική συχνότητα τηλεχειριστηρίου: 2,412 – 2,472 GHz. Ισχύς μετάδοσης: 10 mW.

Αποθήκευση / μικρο κάρτες

Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτα μνήμης Micro SD και Micro SDHC 8 GB, 16 GB, 32 GB και 64 GB. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα micro SD με ταχύτητα U3 ή V30 τουλάχιστον. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε επώνυμες κάρτες μνήμης για μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες υψηλής δόνησης.

Αποθήκευση / μικρο κάρτες

Συμβουλές:

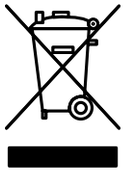
- Η κάρτα μνήμης δεν περιλαμβάνεται στο βασικό πακέτο, θα χρειαστεί να αγοράσετε επιπλέον κάρτα μνήμης.
- Παρακαλούμε διαμορφώστε την κάρτα μνήμης Micro SD, Micro SDHC στην κάμερα πριν τη χρήση.
- Κάντε επανεκκίνηση της φωτογραφικής μηχανής μετά τη διαμόρφωση.
- Εισαγάγετε την κάρτα μνήμης με τον σωστό τρόπο, διαφορετικά ενδέχεται να πάθει ζημιά στην υποδοχή της κάρτας.

Ρύθμιση WiFi

Μπορείτε να συνδέσετε την κάμερα με το smartphone σας χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη σύνδεση WiFi. Ανοίξτε τις ρυθμίσεις λειτουργίας και επιλέξτε την επιλογή WiFi ή πατήστε σύντομα το Κουμπί λειτουργίας / WiFi για να ενεργοποιήσετε το WiFi. Θα εμφανίσει το δίκτυο WiFi και τον κωδικό πρόσβασης „1234567890“. Κατεβάστε και εγκαταστήστε στο τηλέφωνό σας την δωρεάν εφαρμογή „Rollei 8s / 9s Plus“ από το Google Play ή το κατάστημα της Apple App. Αφού την εγκαταστήσετε, ανοίξτε την εφαρμογή και επιλέξτε το δίκτυο κάμερας από τη λίστα. Θα δείτε την κάμερα στην οθόνη του τηλεφώνου. Για έξοδο από τη λειτουργία WiFi πατήστε σύντομα το Κουμπί λειτουργίας / WiFi. Συχνότητα: 2,412 – 2,472 GHz. Ισχύς μετάδοσης: 10 mW

Ιάθεση απορριμμάτων

Διάθεση απορριμμάτων συσκευασίας: Για τη διάθεση απορριμμάτων, διαχωρίστε τα διαφορετικά υλικά της συσκευασίας. Τα χαρτόνια και άλλα χάρτινα μέρη πρέπει να απορρίπτονται ως χαρτιά και οι πλαστικές μεμβράνες πρέπει να ανακυκλώνονται.



Διάθεση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή των μπαταριών από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το εικονίδιο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτό δεν μπορεί να απορριφθεί ως οικιακό απόβλητο. Πρέπει να διαθέτετε τα απόβλητα του εξοπλισμού σας και/ή τις μπαταρίες μέσω των συστημάτων επιστροφής για ανακύκλωση

ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή μπαταριών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού το εξοπλισμού και/ή των μπαταριών, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε τον εξοπλισμό ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και διασφαλίζει ότι αυτά ανακυκλώνονται κατά τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Προειδοποίηση για μπαταρία

- Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, τρυπάτε ή βραχυκυκλώνετε ποτέ την μπαταρία. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή θερμοκρασία. Εάν η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή ή εξογκώματα, σταματήστε τη χρήση της.
- Φορτίζετε την μπαταρία πάντοτε με τη χρήση του φορτιστή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μια μπαταρία ακατάλληλου τύπου, ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο έκρηξης.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά.
- Οι μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν, αν εκτεθούν σε φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Απορρίπτετε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες τηρώντας τους τοπικούς κανονισμούς.
- Προτού διαθέσετε τη συσκευή ως απόρριμμα, αφαιρέστε τις. μπαταρίες.

Συμμόρφωση

Η Rollei GmbH & Co. KG δηλώνει με την παρούσα ότι η κάμερα δράσης „Rollei Actioncam 9s Plus“ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ:

Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (ΠΕΟ)
Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ΑΠΕ)

CE

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ μπορεί να τηλεφορτωθεί στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Aandacht

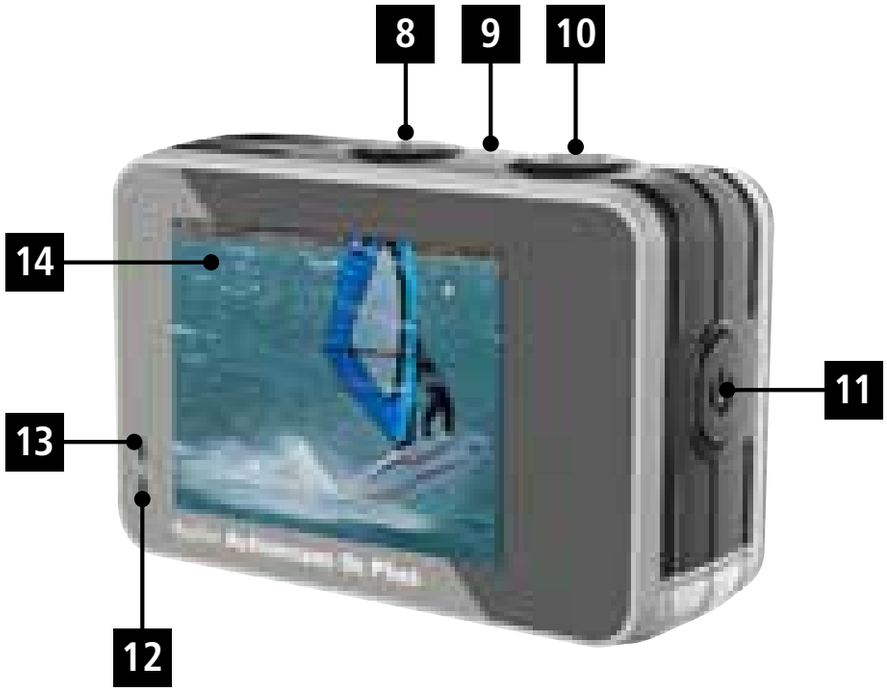
1. Dit product is een zeer nauwkeurig product, niet laten vallen of raken.
2. Plaats de camera niet in de buurt van sterk magnetisme, zoals magneten en motoren. Plaats het product niet in de buurt van iets dat sterke radiogolven uitzendt. Een sterk magnetisch veld kan het product defect maken of het beeld en geluid beschadigen.
3. Plaats de camera niet bij hoge temperaturen of direct zonlicht.
4. Gebruik Micro SD-kaarten van het merk Micro SD-kaarten, aangezien gewone kaarten geen garantie bieden voor het juiste gebruik.
5. Gebruik geen Micro SD-kaarten in of in de buurt van magnetische plaatsen om gegevensverlies te voorkomen.
6. Tijdens het opladen, als er sprake is van oververhitting, rook of geur, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en stop het opladen om brand te voorkomen.
7. Houd de camera en de accessoires uit de buurt van kinderen om verstikking of elektrische schokken te voorkomen.
8. Bewaar het product op een koele en droge plaats.
9. Gebruik de camera niet wanneer deze weinig vermogen heeft of wordt opgeladen.
10. Probeer niet om de behuizing van de camera te openen of op enigerlei wijze te wijzigen, want dan gaat de garantie verloren.

Producteigenschappen

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2“ Aanraakscherm en selfie display
3. Waterdicht lichaam tot een diepte van 10 meter.
4. Vervangbare Li-Ion batterij
5. Ondersteunt Micro SD-geheugenkaarten met een maximale capaciteit van 64 GB
6 WiFi-verbinding via App om de camera te bedienen
7. Afstandsbediening inbegrepen
8. Videomodus: normaal, slow-motion, lus, time-lapse, fastmotion, time-lapse, fastmotion
9. Fotowijze: enig, uitbarsting, uitbarsting, tijds-spanne, time-lapse, lange blootstelling
10. Witbalans voor onderwateropname

Camera Beschrijving

1. Selfie Display
2. Lens
3. Ingebouwde luidspreker
4. Micro USB-sleuf
5. Micro HDMI-sleuf
6. Driepootmodel
7. Batterij en Micro SD-sleuf
8. Modusknop
9. Ingebouwde microfoon
10. Sluiter/Selecteer Knop
11. Macht/WiFi-Knop
12. Verrichtingsindicator
13. Oplaadindicator
14. Het Scherm van de aanrakingsvertoning



Waterdichte koffer

- **Plaats de camera in een waterdichte behuizing**
  1. Zorg ervoor dat de koffer schoon is.
  2. Plaats de camera en zorg ervoor dat de lens netjes in de lensholte past.
  3. Sluit de vergrendelingsklemmen.
  4. De camera kan worden gemonteerd met de meegeleverde accessoires.

Batterij

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

- **Opladen van de batterij**
  1. Sluit de camera aan op een computer of USB-voeding (5V/2A).
  2. Het laadstatuslampje gaat branden terwijl de batterij wordt opgeladen.
  3. Het laadstatuslampje gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.

- **De batterij vervangen**
  1. Druk op het batterijklepje om het te openen.
  2. Plaats de batterij zo dat de contacten op één lijn staan met die van de camera.

Aan de slag

- **Aanzetten:** Houd de Aan-Uit/WiFi-knop 3 seconden lang ingedrukt. Wanneer de camera is ingeschakeld, gaat de bedieningsindicator aan.
- **Uitschakelen:** Houd de Aan-Uit/WiFi-knop 3 seconden lang ingedrukt.

Knopfunctie

Overzicht Menu
Om toegang te krijgen tot de **modusinstellingen**, drukt u gedurende 3 seconden op de **Sluiter/Bevestigingsknop**. Blader door het menu met de **Modusknop**, bevestig dit met de **Sluiter/Bevestigingsknop**.

Videomodus:
Druk bij het inschakelen op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de opname te starten. Een **rood lampje** op het scherm zal knipperen evenals de bedieningsindicator tijdens de opname. Druk nogmaals op de Sluiter/Bevestigingsknop om de opname te stoppen.

Fotomodus:
Druk op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om een enkele foto te maken.

Modi van de camera

De Rollei 9s Plus biedt verschillende foto- en videomodi. In het volgende geven wij u een korte uitleg over hoe ze werken:

- **Normale videomodus:** U kunt een enkele video met normale snelheid opnemen.
- **Naadloze videomodus:** Hier kunt u in een lus opnemen, zodat de camera eindeloos opneemt, en wanneer de gewenste lengte is bereikt of de geheugenkaart vol is, overschrijft hij het reeds opgenomen deel.
- **Timelapse-videomodus:** In de Timelapse-videomodus maakt de camera om de 0,5 seconden tot elke minuut foto's en creëert daaruit een video. U kunt de videolengte kiezen tussen 5 tot 30 minuten of eindeloos.
- **SlowMotion-videomodus:** De camera neemt een sequentie op en herhaalt deze in slowmotion.
- FastMotion-videomodus: Hier herhaalt de camera de video sneller dan opgenomen, van dubbele tijd tot 15 keer sneller.
- **Enkele fotomodus:** U kunt een enkele opname maken.
- **Burst-fotomodus:** Hiermee kunt u 3 foto's/1s, 7 foto's/2s, 15 foto's/4s, 30 foto's/8s maken.
- **Timelapse fotomodus:** In de timelapse fotomodus maakt de camera elke 0,5 seconde tot elke minuut foto's gedurende 5 tot 30 minuten of onbeperkt.
- **CountDown fotomodus:** U kunt een timer instellen op 2 of 10 seconden vertraging.
- **Fotomodus voor lange belichting:** Het maakt gebruik van een lange sluitertijd om de stilstaande elementen van beelden scherp vast te leggen.
- **Datumstempel:** U kunt een watermerk toevoegen aan uw foto's of video's, met alleen de datum of met datum en tijd.

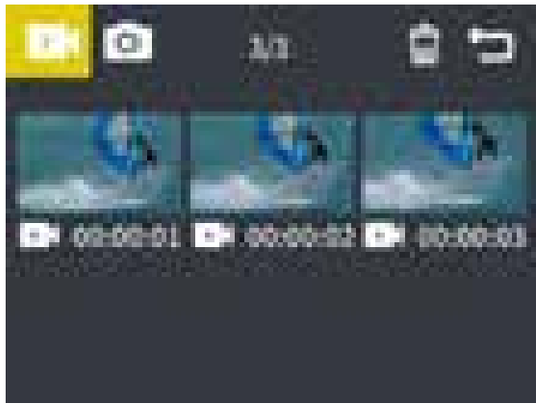
Instellingen

U kunt kiezen tussen videomodus, fotomodus, afspeelmodus en instellingen door kort op de Modusknop te drukken. Ga naar de weergavemodus of de camera-instellingen door te bevestigen met de Sluiter/Bevestigingsknop. Blader door de instellingen met de Aan-Uit/WiFi-knop en bevestig met de Sluiter/Bevestigingsknop de gewenste opties. Verlaat het menu met de Modusknop of door het bevestigen van de pijl terug.

In de modus Systeeminstellingen kunt u de instellingen voor het systeem invoeren en verschillende parameters voor de camera kiezen.

Video en foto afspelen

In de **afspeelmodus** kunt u een voorbeeld van de video's en foto's bekijken.



Bestanden afspelen op de camera
Controleer of de camera zich in het Video- of Foto Afspeelmenu bevindt. Druk op de **Aan-Uit/WiFi-knop** om de video's of foto's te fietsen en druk vervolgens op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de video's af te spelen.

Video en foto afspelen

Bestanden op de camera verwijderen

Markeer op het symbool voor het wissen van bestanden eerst het gewenste bestand door enkele seconden op de **Sluiter/Bevestigingsknop** te drukken, dan kortstondig en telkens kortstondig voor enkele seconden en kies dan de verwijderingsopties met de **Modusknop**. Bevestig met de Sluiter/Bevestigingsknop, kies ja of nee met de **Modusknop** en bevestig met de **Sluiter/Bevestigingsknop**.

Selfie-modus

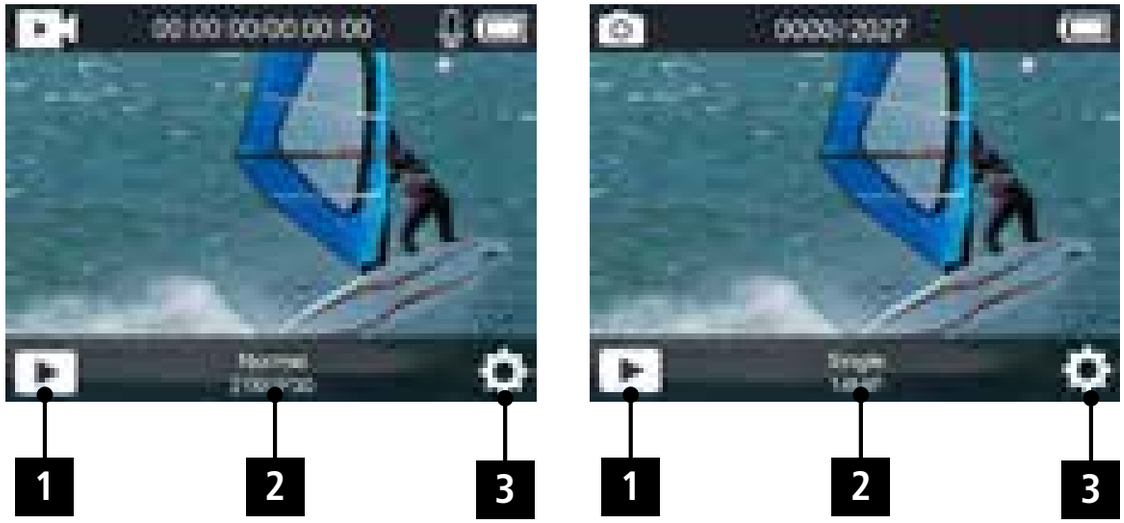
Om van display te wisselen, drukt u gedurende 3 seconden op de Modusknop.

Touch-functie

U kunt het achteraanraakscherm gebruiken om toegang te krijgen tot de functies van de camera.

- **Veeg naar links of rechts** om te schakelen **tussen de videomodus en de fotomodus**.

In de video- of fotomodus kunt u via het symbool linksonder (1) en de instellingen met het symbool rechtsonder (3) naar de afspeelmodus gaan. Om toegang te krijgen tot het modusmenu, raakt u het onderste middelste deel (2) aan.



Touch-functie

- **Veeg omhoog** om naar het modusmenu van video en foto te gaan.
- **Veeg naar beneden** om snelkoppelingen te openen om deze te vergrendelen en uit te schakelen voor snelle bediening.

- Om het scherm te **ontgrendelen**, raakt u het scherm aan en veegt u van links naar rechts, waarbij u de pijlen volgt, of drukt u op de Sluiter/Selecteerknop.

Afstandsbediening

Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u de actienok op afstand bedienen. Er zijn twee sluiterknoppen, een voor de fotomodus (1) en een voor de videomodus (2), die een foto maken of de opname van een video starten en beëindigen.
Radiofrequentie van de afstandsbediening: 2.412 – 2.472 GHz; zendvermogen: 10 mW.

Opslag / Microkaarten

SD en Micro SDHC geheugenkaart. U moet een micro SD-kaart gebruiken met een snelheidsklasse van minstens U3 of V30. Wij raden het gebruik van merknaamgeheugenkaarten aan voor maximale betrouwbaarheid bij activiteiten met veel trillingen.

Opslag / Microkaarten

Tips:

- Geheugenkaart is niet inbegrepen in het standaardpakket, u dient een extra geheugenkaart te kopen.
- Formatteer de Micro SD, Micro SDHC geheugenkaart op de camera voor gebruik.
- Start de camera na het formatteren opnieuw op.
- Plaats de geheugenkaart op de juiste manier, anders kan de kaartsleuf beschadigd raken.

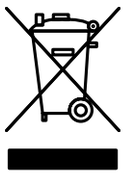
WiFi-instelling

U kunt uw camera met uw smartphone verbinden via de geïntegreerde WiFi-verbinding. Open de modusinstellingen en selecteer de WiFi-optie, of druk kort op de Aan-Uit/WiFi-knop om WiFi te activeren. Het toont het WiFi-netwerk en het wachtwoord **„1234567890“**. Download en installeer op uw telefoon de gratis app **„Rollei 8s/9s Plus“** van Google play of Apple App store. Na de installatie opent u de app en selecteert u het cameranetwerk uit de lijst. U ziet de camera op het scherm van de telefoon. Om de WiFi-modus te verlaten drukt u kort op de Aan-Uit/WiFi-knop.

Frequentie: 2.412 – 2.472 GHz; zendvermogen: 10 mW

Verwijdering

Verwijderen van de verpakking: Scheidt de verpakking om deze weg te gooien. Karton moet bij het oud papier en folie moet worden gerecycled.



Verwijderen van elektrisch en elektronisch afval en/of batterij door gebruikers in huishoudens binnen de Europese Unie.
Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het niet kan worden verwijderd zoals restafval. U dient het afval/de batterij te verwijderen volgens het toepasselijke terugnameplan voor

Verwijdering

het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur en/of batterij. Neem voor meer informatie over recyclen van deze apparaat en/of de batterij contact op met uw gemeente, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of uw plaatselijke afvalverwijderingsdienst. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behouden van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt.

Batterijwaarschuwing

- Ontmantel, plet of doorboor de batterij nooit en laat de batterij nooit kortsluiten. Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen en staak het gebruik wanneer de batterij lekt of zwelt.
- Laad altijd op door middel van de oplader. Er ontstaat ontploffingsgevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Houd de batterij buiten bereik van kinderen.
- Batterijen kunnen ontploffen bij blootstelling aan open vuur. Verwijder batterijen nooit door ze in vuur te gooien.
- Verwijder gebruikte batterijen met inachtneming van plaatselijke regelgeving.
- Verwijder de batterij voordat u het apparaat weggooit.

Overeenstemming

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat de actiecamera „Rollei Actioncam 9s Plus“ voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU:

2011/65/EG BGS-richtlijn
2014/53/EU RED-richtlijn

CE

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload op het volgende internetadres: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Pozor

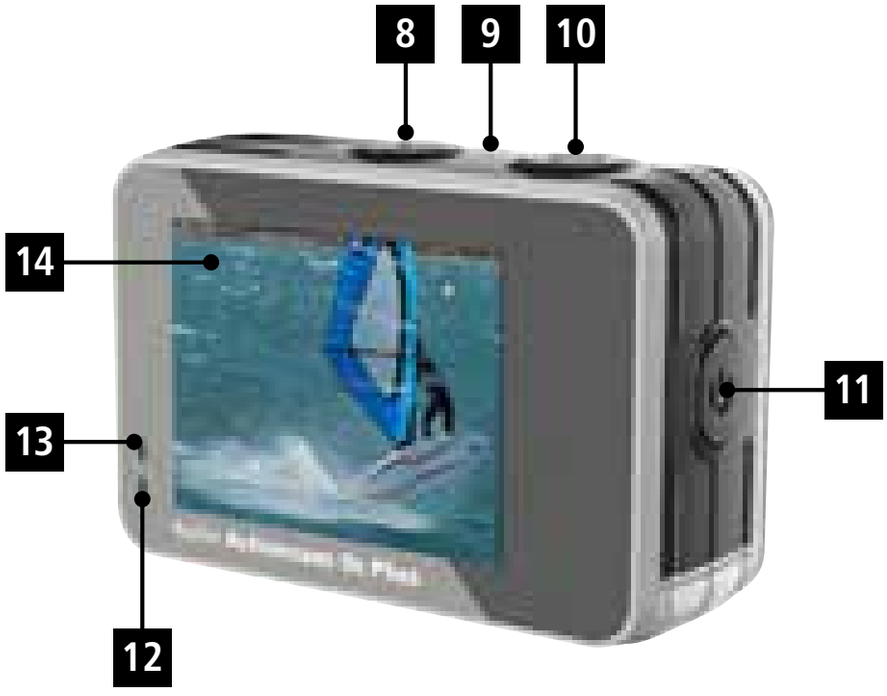
1. Tento produkt je vysoce přesný produkt, nespadejte na něj ani jej nenarazte.
2. Neumisťujte fotoaparát do blízkosti silného magnetismu, jako jsou magnety a motory. Vyhněte se umístění produktu do blízkosti zařízení emitujícího silné rádiové vlny, silné magnetické pole může způsobit poruchu produktu nebo poškození obrazu a zvuku.
3. Neumisťujte fotoaparát na vysoké teploty ani na přímé sluneční světlo.
4. Používejte značkové karty Micro SD, protože běžné karty nezaručují správné použití.
5. Nepoužívejte karty Micro SD na magnetických místech ani v jejich blízkosti, aby nedošlo ke ztrátě dat.
6. Pokud během nabíjení dochází k přehřátí, kouři nebo zápachu, okamžitě odpojte napájení a zastavte nabíjení, abyste zabránili požáru.
7. Fotoaparát a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení nebo úrazu elektrickým proudem.
8. Produkt skladujte na chladném a suchém místě.
9. Nepoužívejte fotoaparát, je-li nízká spotřeba nebo se nabíjí.
10. Nepokoušejte se fotoaparát otevřít nebo jakýmkoli způsobem jej upravovat, ztratí se záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 ”dotykový displej a selfie displej
3. Vodotěsné tělo do hloubky 10 metrů
4. Vyměnitelná Li-ion baterie
5. Podporuje paměťové karty Micro SD až 64 GB
6. WiFi připojení pomocí aplikace pro ovládání kamery
7. Včetně dálkového ovládání
8. Video režim: normální, zpomalený, smyčka, časosběrný, fastmotion
9. Foto režim: jednorázový, série, časovač, časosběr, dlouhá expozice
10. Vyvážení bílé pro podvodní záznam

Popis kamery

1. Selfie displej
2. Čočka
3. Vestavěný reproduktor
4. Slot Micro USB
5. Slot Micro HDMI
6. Adaptér na stativ
7. Slot pro baterii a Micro SD
8. Tlačítko Mode
9. Integrovaný mikrofon
10. Spouště / tlačítko Select
11. Power / WiFi klíč
12. indikátor napájení
13. indikátor nabíjení
14. Dotyková obrazovka



Vodotěsné pouzdro

- **Vložte fotoaparát do vodotěsného pouzdra**
  1. Ujistěte se, že je obal čistý.
  2. Vložte fotoaparát a ujistěte se, že objektiv zapadá úhledně do dutiny objektivu.
  3. Uzavřete blokovací svorky.
  4. Fotoaparát lze namontovat pomocí dodaného příslušenství.

Baterie

Před prvním použitím musíte baterii zcela nabít.

- **Nabíjení baterie**
  1. Připojte fotoaparát k počítači nebo ke zdroji USB (5V / 2A).
  2. Během nabíjení baterie se kontrolka stavu nabíjení rozsvítí.
  3. Kontrolka stavu nabíjení zhasne, když je baterie plně nabitá.

- **Výměna baterie**
  1. Stisknutím otevřete kryt baterie.
  2. Vložte baterii tak, aby kontakty odpovídaly kontaktům fotoaparátu.

Začínáme

- **Zapnout:** Stiskněte a podržte Vypínač/WiFi režimu po dobu 3 sekund. Po zapnutí fotoaparátu se rozsvítí indikátor provozu.
- **Vypnout:** Stiskněte a podržte Vypínač/WiFi režimu po dobu 3 sekund.

Tlačítko Funkce

Přehledové menu
Chcete-li získat přístup k nastavení režimu, stiskněte **Závěrka/Tlačítko** pro potvrzení na 3 sekundy. Procházejte nabídkou pomocí Tlačítko režimu, potvrďte **Závěrka/ Tlačítko** pro potvrzení.

Režim videa:
Stisknutím **Závěrka/Tlačítko** pro potvrzení při zapnutí zapněte nahrávání. Během záznamu bude blikat červené světlo na obrazovce a indikátor provozu. Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte znovu **Závěrka/Tlačítko** pro potvrzení.

Foto režim:
Stisknutím **Ávěrka/Tlačítko** pro potvrzení pořídíte jeden snímek.

Režimy fotoaparátu

Rollei 9s Plus nabízí různé režimy fotografií a videa. V následujícím textu vám krátce vysvětlíme, jak fungují:

- **Normální režim videa:** Můžete nahrávat jedno video normální rychlostí.
- **Režim plynulého videa:** Zde můžete nahrávat ve smyčce, takže kamera zaznamenává nekonečně, a když je dosaženo požadované délky nebo je paměťová karta plná, přepíše již nahranou část.
- **Režim Timelapse video:** V režimu timelapse video fotoaparát pořizuje snímky každých 0,5 sekundy až každou minutu a z toho vytvoří video. Můžete si vybrat délku videa od 5 minut do 30 minut nebo nekonečné.
- **Režim videa SlowMotion:** Fotoaparát zaznamenává sekvenci a opakuje ji v slowmotion.
- **Režim videa FastMotion:** Zde kamera přehrává video rychleji, než bylo zaznamenáno, od dvojnásobného až do 15krát rychlejšího.
- **Režim jedné fotografie:** Můžete pořídit jeden snímek.
- **Režim série snímků:** Umožňuje vám pořídit 3 snímky / 1 s, 7 snímků / 2 s, 15 snímků / 4 s, 30 snímků / 8 s.
- **Režim fotografie s časovým odstupem:** V režimu fotografie s časovým odstupem fotoaparát pořizuje snímky každých 0,5 sekundy až každou minutu po dobu 5 až 30 minut nebo neomezeně.
- **Režim fotografie CountDown:** Můžete nastavit časovač s 2 nebo 10 sekundovým zpožděním
- **Režim LongExposure photo:** Používá dlouhou dobu závěrky k ostrému zachycení stacionárních prvků snímků.
- **Razítko data:** K obrázkům nebo videím můžete přidat vodoznak, a to buď pouze s datem, nebo s datem a časem.

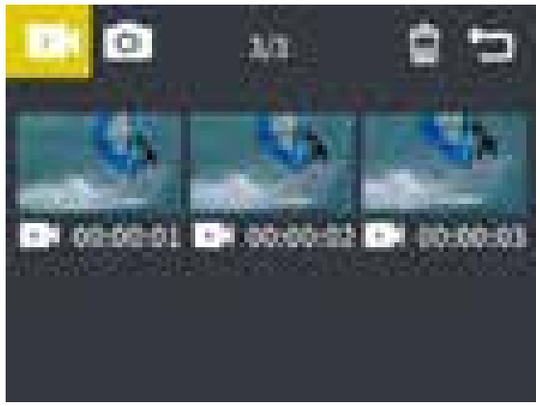
Nastavení

Krátkým stisknutím Tlačítko režimu si můžete vybrat mezi režimem videa, režimem fotografie, režimem přehrávání a nastavením. Vstupte do režimu přehrávání nebo nastavení fotoaparátu potvrzením Závěrka/Tlačítko pro potvrzení. Procházejte nastavení pomocí Vypínač/WiFi režimu a pomocí Závěrka/Tlačítko pro potvrzení potvrďte požadované možnosti. Opusťte nabídku pomocí Tlačítko režimu nebo potvrzením šipky zpět.

V režimu nastavení systému můžete zadat nastavení systému a vybrat různé parametry pro kameru.

Přehrávejte video a fotografie

V režimu přehrávání můžete zobrazit náhled pořízených videí a fotografií.



Přehrávání souborů na fotoaparátu
Zkontrolujte, zda je fotoaparát v nabídce Přehrávání videa nebo fotografií. **Stisknutím Vypínač/WiFi** režimu cyklujte videa nebo fotografie, a poté **Stisknutím Závěrka/Tlačítko** pro potvrzení videa přehrajte.

Přehrávejte video a fotografie

Odstraňte soubory z fotoaparátu

Na symbolu pro mazání souborů označte požadovaný soubor nejprve stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení na několik sekund, poté znovu krátce a znovu na několik sekund, pak zvolte možnosti vymazání pomocí Tlačítko režimu. Potvrďte stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení, pomocí Tlačítko režimu vyberte volbu Yes nebo No a znovu potvrďte Závěrka/Tlačítko pro potvrzení.

Režim Selfie

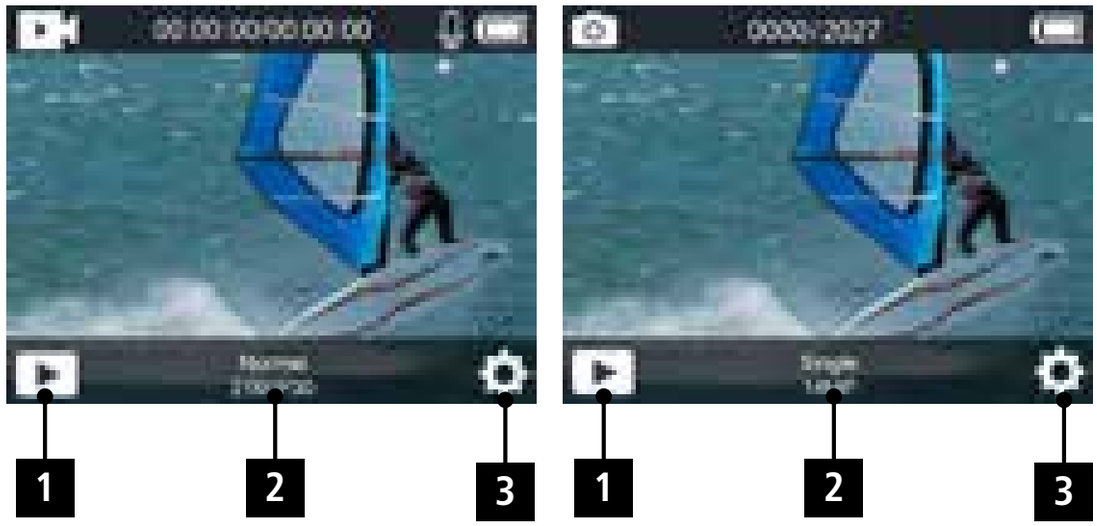
Chcete-li přepínat displeje, stiskněte Tlačítko režimu po dobu 3 sekund.

Klepněte na funkci

Zadní dotykovou obrazovku můžete použít pro přístup k funkcím fotoaparátu.

- Přejeďte prstem doleva nebo doprava a přepněte mezi režimem videa a režimem fotografie.

V režimu videa nebo fotografie můžete vstoupit do režimu přehrávání pomocí symbolu v levém dolním rohu (1) a nastavení se symbolem v pravém dolním rohu (3). Chcete-li otevřít nabídku režimu, dotkněte se spodní střední části (2).



Klepněte na funkci

- Přejetím prstem nahoru otevřete nabídku režimu videa a fotografií.
- Přejetím prstem dolů otevřete zkratky pro uzamčení a vypnutí pro rychlé operace.
- Chcete-li odemknout, dotkněte se displeje a přejeďte prstem zleva doprava, sledujte šipky nebo stiskněte tlačítko spouště / výběr.

Dálkové ovládání

S přiloženým dálkovým ovladačem můžete ovládat akční kameru z dálky. K dispozici jsou dvě tlačítka spouště, jedno pro režim fotografování (1) a jedno pro režim videa (2), které vyfotí nebo zahájí a ukončí záznam videa.
Rádiová frekvence dálkového ovladače: 2.412 – 2.472 GHz; Vysílací výkon: 10 mW.

Úložiště / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilní s paměťovými kartami Micro SD a Micro SDHC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použít micro SD kartu s třídou rychlosti U3 nebo V30. Pro maximální spolehlivost při vibračních činnostech doporučujeme používat značkové paměťové karty.

Úložiště / Micro karty

Tipy:

- Paměťová karta není součástí standardního balíčku, budete si muset koupit další paměťovou kartu.
- Před použitím naformátujte paměťovou kartu Micro SD, Micro SDHC na fotoaparátu.
- Po naformátování restartujte fotoaparát.
- Vložte paměťovou kartu správným způsobem, jinak by mohlo dojít k poškození slotu pro kartu.

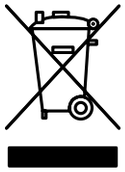
WiFi-instelling

Fotoaparát můžete připojit k smartphonu pomocí integrovaného připojení Wi-Fi. Otevřete nastavení režimu a vyberte možnost WiFi nebo krátce stiskněte Vypínač/WiFi režimu pro aktivaci WiFi. Zobrazí se síť WiFi a heslo **„1234567890“**. Stáhněte si a nainstalujte do svého telefonu bezplatnou aplikaci **„Rollei 8s / 9s Plus“** z Google Play nebo Apple App Store. Po instalaci otevřete aplikaci a ze seznamu vyberte síť kamer. Fotoaparát uvidíte na obrazovce telefonu. Pro ukončení režimu WiFi stiskněte krátce Vypínač/WiFi režimu.

Frekvence: 2.412 – 2.472 GHz; Vysílací výkon: 10 mW

Likvidace

Likvidace obalu: Pro likvidaci roztřiďte obal na dva různé typy. Karton a lepenka se musí zlikvidovat jako papír a fólie se musí recyklovat.



Likvidace elektrického odpadu a elektronických zařízení a/nebo baterie uživateli v soukromých domácnostech v Evropské unii.

Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že ho nelze vyhodit do komunálního odpadu. Zařízení k vyhození a/nebo baterii musíte zlikvidovat předáním do příslušného systému zpětného odběru k recyklaci elektrického a elektronického zařízení a/nebo baterie. Obraťte se na městský úřad, obchod, kde

Likvidace

jste přístroj koupili, nebo komunální služby, kde získáte další informace o recyklaci tohoto přístroje a/nebo baterie. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní zdroje a zajistí, že jsou recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Varování na baterii

- Nikdy nerozebírejte, nedrťte ani nepropichujte baterii a nedovolte ani zkrat baterie. Nevystavujte baterii působení prostředí s vysokými teplotami, pokud baterie vyteče nebo se vyboulí, přestaňte ji používat.
- Baterii vždy nabíjejte pomocí nabíječky. Nebezpečí výbuchu, pokud baterii nahradíte nesprávným typem.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Nikdy baterie nevhazujte do ohně.
- Při likvidaci použitých baterií dodržujte místní předpisy.
- Před likvidací vyjměte z přístroje baterii.

Shoda

Společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že akční kamera Rollei Actioncam 9s Plus vyhovuje směrnici 2014/53 / EU:

Směrnice 2011/65/ES RoHs
Směrnice 2014/53/EU RED

CE

Úplný text prohlášení o shodě EU lze stáhnout na internetové adrese: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Pozor

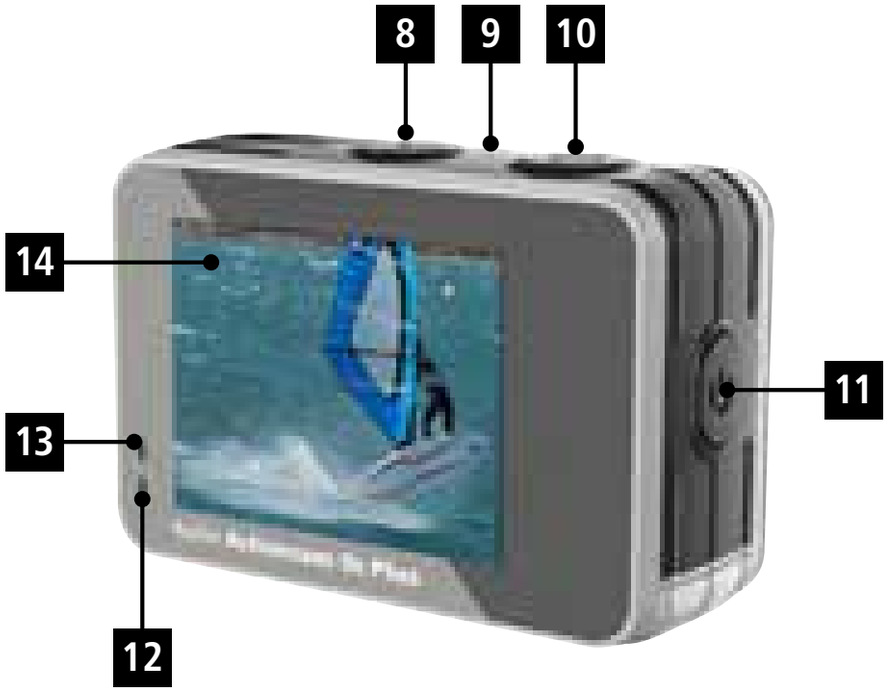
1. Tento výrobok je vysoko presný produkt, nehádžte ho ani ho neudierajte.
2. Fotoaparát neumiestňujte do blízkosti silného magnetizmu, ako sú magnety a motory. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov vyžarujúcich silné rádiové vlny, silné magnetické pole môže spôsobiť poruchu produktu alebo poškodiť obraz a zvuk.
3. Fotoaparát neklaďte na vysoké teploty ani na priame slnečné svetlo.
4. Používajte značkové karty Micro SD, pretože bežné karty nezaručujú správne používanie.
5. Nepoužívajte karty Micro SD na magnetických miestach ani v ich blízkosti, aby ste predišli strate údajov.
6. Ak počas nabíjania dôjde k prehriatiu, dymu alebo zápachu, okamžite odpojte napájanie a zastavte nabíjanie, aby ste zabránili požiaru.
7. Fotoaparát a jeho príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k uduseniu alebo úrazu elektrickým prúdom.
8. Produkt skladujte na chladnom a suchom mieste.
9. Fotoaparát nepoužívajte, keď je málo nabitý alebo sa nabíja.
10. Nepokúšajte sa fotoaparát otvoriť alebo akýmkoľvek spôsobom upravovať, stratí sa záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2” dotykový displej a selfie displej
3. Nepremokavé telo do hĺbky 10 metrov
4. Vymeniteľná Li-ion batéria
5. Podporuje pamäťové karty Micro SD až do 64 GB
6. WiFi pripojenie prostredníctvom App ovládať fotoaparát
7. Vrátane diaľkového ovládania
8. Video režim: normálny, spomalený, slučka, časosběrný, fastmotion
9. Fotografický režim: jednotlivé snímky, série, samospúšť, časové oneskorenie, dlhá expozícia
10. Vyváženie bielej pre nahrávanie pod vodou

Popis kamery

1. Selfie displej
2. Šošovka
3. Vstavaný reproduktor
4. Slot Micro USB
5. Slot Micro HDMI
6. Adaptér na statív
7. Slot pre batériu a micro SD
8. Tlačidlo Mode
9. Integrovaný mikrofón
10. Spúšte / tlačidlo Select
11. Power / WiFi kľúč
12. Indikátor napájania
13. Indikátor nabíjania
14. Dotykový displej



Nepremokavé puzdro

- **Vložte fotoaparát do vodotesného puzdra**
  1. Skontrolujte, či je puzdro čisté.
  2. Vložte fotoaparát a uistite sa, že objektív zapadá úhľadne do dutiny objektívu.
  3. Zatvorte blokovacie svorky.
  4. Fotoaparát je možné namontovať pomocou dodaného príslušenstva.

Batérie

Pred prvým použitím musíte batériu úplne nabiť.

- **Nabíjanie batérie**
  1. Fotoaparát pripojte k počítaču alebo k napájaciemu zdroju USB (5V / 2A).
  2. Počas nabíjania batérie sa rozsvieti indikátor stavu nabíjania.
  3. Keď je batéria úplne nabitá, kontrolka stavu nabíjania zhasne.

- **Výmena batérie**
  1. Otvorte kryt batérie zatlačením nadol.
  2 Vložte batériu tak, aby sa kontakty zarovnali s kontaktmi na fotoaparáte.

Začíname

- **Zapnúť:** Stlačte a podržte Tlačidlo Napájanie / WiFi po dobu 3 sekúnd. Po zapnutí fotoaparátu sa rozsvieti indikátor činnosti.
- **Vypnúť:** Stlačte a podržte Tlačidlo Napájanie / Režim po dobu 3 sekúnd.

Tlačidlo Funkcia

Prehľadové menu
Ak chcete získať prístup k nastaveniam režimu, stlačte **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie** na 3 sekundy. Stláčaním Mode Button prepínajte medzi ponukami, potvrďte **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie.**

Režim videa:
Ak chcete spustiť nahrávanie, stlačte **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie**, keď je zapnuté. Počas nahrávania bude na obrazovke blikať červené svetlo a indikátor činnosti. Opätovným stlačením **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie** zastavíte nahrávanie.

Foto režim:
Stlačením **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie** nasnímajte jeden obrázok.

Režimy fotoaparátu

Rollei 9s Plus ponúka rôzne režimy fotografií a videa. Ďalej uvádzame krátke vysvetlenie, ako fungujú:

- **Normálny režim videa:** Môžete nahrávať jedno video normálnou rýchlosťou.
- **Režim plynulého videa:** Tu môžete nahrávať v slučke, aby kamera nahrávala donekonečna, a keď sa dosiahne požadovaná dĺžka alebo sa zaplní pamäťová karta, prepíše už nahranú časť.
- **Režim videa s časovým oneskorením:** V režime videa s časovým oneskorením fotoaparát fotografuje každých 0,5 sekundy až každú minútu a z toho vytvorí video. Môžete si zvoliť dĺžku videa od 5 minút do 30 minút alebo nekonečné.
- **Režim videa SlowMotion:** Fotoaparát zaznamenáva sekvenciu a opakuje ju v režime slowmotion.
- Režim videa FastMotion: Tu kamera reprodukuje video rýchlejšie ako je zaznamenané, od dvojnásobného až po 15-krát rýchlejšie.
- **Režim jednej fotografie:** Môžete nasnímať jeden záber.
- **Režim Burst photo:** Umožňuje vám nasnímať 3 zábery / 1 s, 7 záberov / 2 s, 15 záberov / 4 s, 30 záberov / 8 s.
- **Režim fotografie s časovým oneskorením:** V režime fotografie s časovým oneskorením fotoaparát fotografuje každých 0,5 sekundy až každú minútu po dobu 5 až 30 minút alebo neobmedzene.
- **Režim odpočítavania fotografie:** Môžete nastaviť časovač s oneskorením 2 alebo 10 sekúnd
- **Režim fotografovania s dlhou expozíciou:** Používa dlhú rýchlosť uzávierky na ostré zachytenie stacionárnych prvkov obrázkov.
- **Dátumová pečiatka:** K obrázkom alebo videám môžete pridať vodoznak, a to buď iba s dátumom, alebo s dátumom a časom.

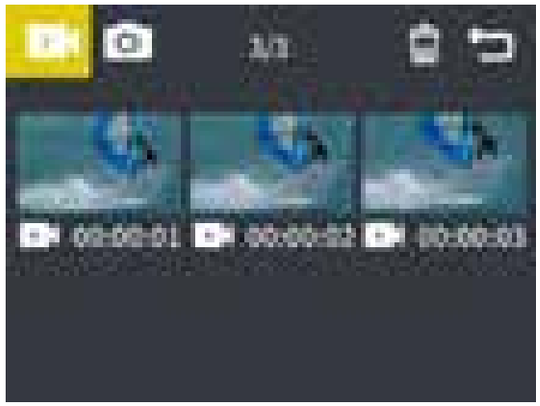
Nastavenie

Krátkym stlačením Mode Button si môžete vybrať medzi režimom videa, režimom fotografie, režimom prehrávania a nastaveniami. Prejdite do režimu prehrávania alebo nastavení fotoaparátu potvrdením pomocou Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie. Pomocou Tlačidlo Napájanie / WiFi cyklujte v nastaveniach a pomocou Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie potvrďte požadované možnosti. Opustite menu pomocou Mode Button alebo potvrdením šípky späť.

V režime Nastavenie systému môžete zadať nastavenia systému a zvoliť rôzne parametre fotoaparátu.

Prehrávajte video a fotografie

V režime prehrávania si môžete prezerať ukážky nasnímaných videí a fotografií.



Prehrávanie súborov na fotoaparáte
Skontrolujte, či je fotoaparát v ponuke Prehrávanie videa alebo fotografií. Stlačením **Tlačidlo Napájanie / WiFi** cyklujte videá alebo fotografie, a potom stlačením **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie** videá prehrajte.

Prehrávajte video a fotografie

Odstráňte súbory z fotoaparátu

Na symbole pre mazanie súborov označte požadovaný súbor najskôr stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie na niekoľko sekúnd, potom opäť krátko a znova na niekoľko sekúnd, potom pomocou Mode Button vyberte možnosti vymazania. Potvrďte stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie, pomocou Mode Button vyberte možnosť áno alebo nie a znova potvrďte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie.

Režim Selfie

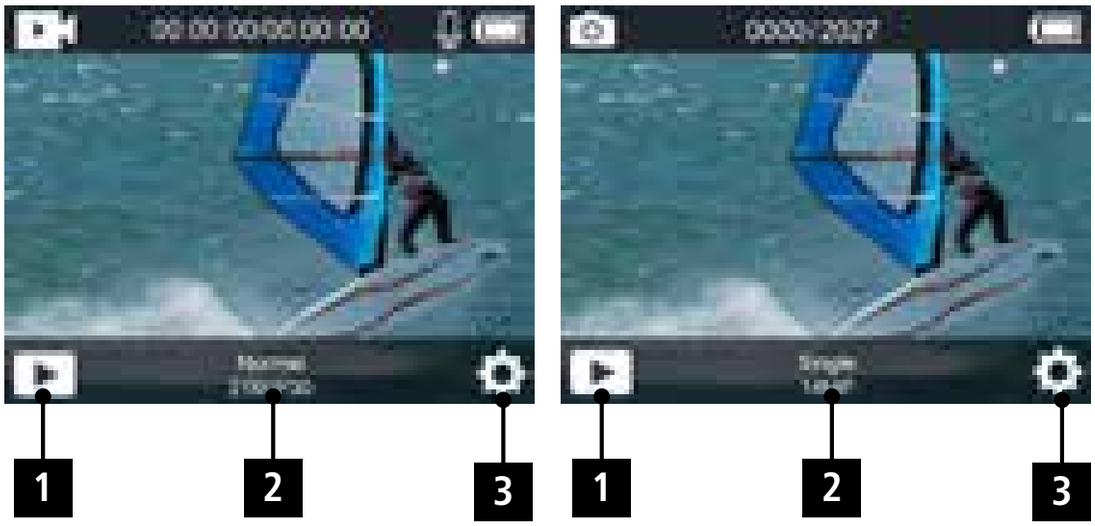
Ak chcete prepnúť zobrazenie, stlačte Mode Button na 3 sekundy.

Dotknite sa funkcie

Zadnú dotykovú obrazovku môžete použiť na prístup k funkciám fotoaparátu.

- Prejdite prstom doľava alebo doprava a prepnite medzi režimom videa a režimom fotografie.

V režime videa alebo fotografií môžete vstúpiť do režimu prehrávania prostredníctvom symbolu v ľavom dolnom rohu (1) a nastavení so symbolom v pravom dolnom rohu (3). Ak chcete otvoriť ponuku režimu, dotknite sa spodnej strednej časti (2).



Dotknite sa funkcie

- Prejdením prstom nahor prejdete do ponuky režimu videa a fotografií.
- Prejdením prstom nadol otvoríte odkazy na uzamknutie a vypnutie pre rýchle operácie.
- Ak sa chcete odomknúť, dotknite sa displeja a potiahnite prstom zľava doprava, sledujte šípky alebo stlačte tlačidlo Shutter / Select.

Diaľkové ovládanie

S priloženým diaľkovým ovládaním môžete ovládať akčnú kameru z diaľky. Existujú dve tlačidlá spúšte, jedno pre režim fotografií (1) a jedno pre režim videa (2), ktoré nasnímajú fotografiu alebo spustia a ukončia nahrávanie videa.
Rádiofrekvencia diaľkového ovládača: 2.412 – 2.472 GHz; Vysielací výkon: 10 mW.

Úložné / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilný s pamäťovými kartami Micro SD a Micro SDHC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použiť kartu micro SD s triedou rýchlosti U3 alebo V30. Odporúčame používať značkové pamäťové karty pre maximálnu spoľahlivosť pri vibračných činnostiach.

Úložné / Micro karty

Tipy:

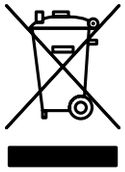
- Pamäťová karta nie je súčasťou štandardného balenia, budete si musieť kúpiť ďalšiu pamäťovú kartu.
- Pred použitím naformátujte pamäťovú kartu Micro SD, Micro SDHC na fotoaparáte.
- Po naformátovaní reštartujte fotoaparát.
- Vložte pamäťovú kartu správnym spôsobom, inak by sa mohol poškodiť slot karty.

Nastavenie WiFi

Fotoaparát môžete pripojiť k smartfónu pomocou integrovaného pripojenia Wi-Fi. Otvorte nastavenia režimu a vyberte možnosť WiFi alebo krátko stlačte Tlačidlo Napájanie / WiFi, aby ste aktivovali WiFi. Zobrazí sa sieť WiFi a heslo **„1234567890**“. Stiahnite si a nainštalujte do svojho telefónu bezplatnú aplikáciu **„Rollei 8s / 9s Plus“** z obchodu Google Play alebo Apple App Store. Po inštalácii otvorte aplikáciu a zo zoznamu vyberte sieť kamier. Fotoaparát uvidíte na obrazovke telefónu. Ak chcete ukončiť režim WiFi, stlačte krátko Tlačidlo Napájanie / WiFi. Frekvencia: 2.412 – 2.472 GHz; Vysielací výkon: 10 mW

Likvidácia

Likvidácia obalu: Obal pri likvidovaní rozdeľte na rôzne typy. Lepenka a kartón sa musia zlikvidovať ako papier a fólia musí byť recyklovaná.



Likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií používateľmi v domácnostiach v rámci Európskej únie.

Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že výrobok sa nemôže likvidovať spolu s domovým odpadom. Svoje odpadové zariadenie a/alebo batériu musíte zlikvidovať ich odovzdaním na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií podľa platnej schémy spätného odberu. Viac informácií o

Likvidácia

recyklovaní tohto zariadenia a/alebo batérie si môžete vyžiadať na obecnom úrade, v predajni, kde ste toto zariadenie zakúpili, alebo v zberni komunálneho odpadu. Recyklovanie materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje a zaistí ich recykláciu správnym spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Výstraha týkajúca sa batérie

- Batériu nikdy nerozoberajte, nestláčajte ani neprepichujte, ale nechajte ju vyskratovať. Batériu, ktorá je umiestnená v prostredí s vysokou teplotou, nevyberajte. Ak tečie alebo je vydutá, prestaňte ju používať.
- Vždy ju nabíjajte pomocou nabíjačky. Pri výmene batérie za nesprávny typ je nebezpečenstvo výbuchu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie môžu vybuchnúť, keď sú vystavené otvorenému ohňu. Batérie nikdy nelikvidujte ich odhodením do ohňa.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Pred likvidáciou zariadenia vyberte z neho batériu.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlásila, že akčná kamera Rollei Actioncam 9s Plus je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ:

Smernica RoHs č. 2011/65/ES
Smernica o rádiových zariadeniach (RED) č. 2014/53/EÚ

CE

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ si môžete stiahnuť na tejto internetovej adrese: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Figyelem

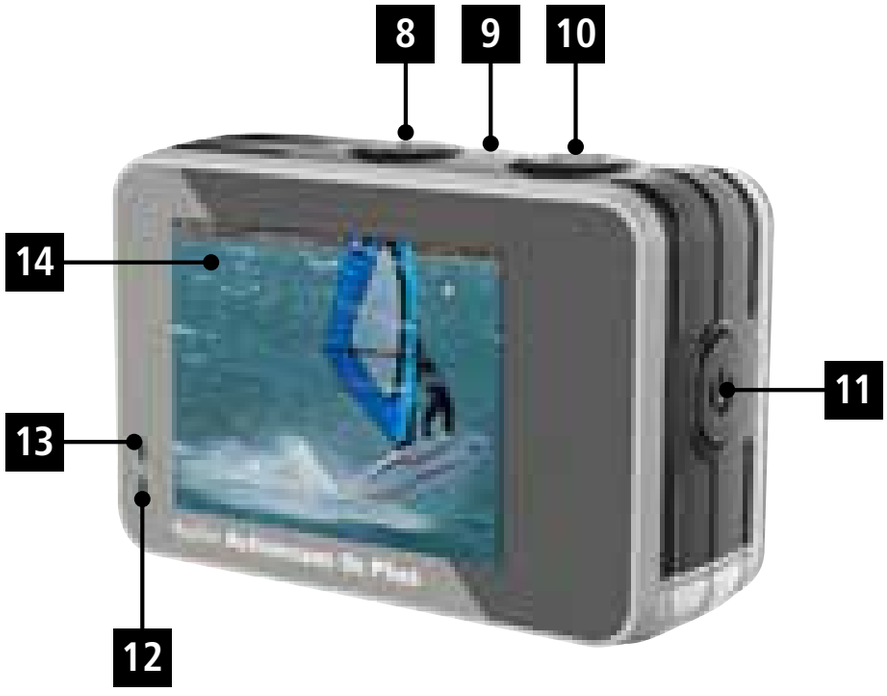
1. Ez a termék nagy pontosságú termék, ne ejtse le és ne üsse le.
2. Ne tegye a kamerát erős mágnesesség közelében, például mágnesek és motorok közelében. Kerülje el, hogy a terméket bárhol olyan közel helyezze el, amely erős rádióhullámokat bocsát ki. Az erős mágneses mező hibás működést okozhat, vagy a kép és a hang károsodását okozhatja.
3. Ne tegye a kamerát magas hőmérsékletre vagy közvetlen napfényre.
4. Használjon márka Micro SD kártyákat, mivel a szokásos kártyák nem garantálják a megfelelő használatot.
5. Az adatvesztés elkerülése érdekében ne használjon Micro SD kártyákat mágneses helyen vagy annak közelében.
6. Ha a töltés során túlmelegedés, füst vagy szag van, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábelt és hagyja abba a töltést a tűz elkerülése érdekében.
7. Kérjük, tartsa távol a fényképezőgépet és tartozékait gyermekektől, hogy elkerülje a fulladást vagy az áramütéseket.
8. Tárolja a terméket hűvös és száraz helyen.
9. Ne használja a fényképezőgépet alacsony fogyasztású vagy töltött állapotban.
10. Ne kísérelje meg kinyitni vagy módosítani a kamera tokját, a garancia elveszik.

A termék jellemzői

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2” érintőképernyő és szelfi kijelző
3. Vízálló test 10 m mélységig
4. Cserélhető Li-ion akkumulátor
5. Legfeljebb 64 GB kapacitású Micro SD memóriakártyákat támogat
6. WiFi kapcsolat App által a kamera vezérléséhez
7. Távirányítóval együtt
8. Videó mód: normál, lassú mozgás, hurok, idő telik el, gyors mozgás
9. Fotó mód: egyszeri, sorozatkép, idõzítõ, eltelt, hosszú expozíció
10. Fehéregyensúly a víz alatti felvételhez

Kamera leírása

1. Szelfi kijelző
2. Lencse
3. Beépített hangszóró
4. Micro HDMI nyílás
5. Mikro USB nyílás
6. Állvány adapter
7. Akkumulátor és Micro SD nyílás
8. Mód gomb
9. Beépített mikrofon
10. Zár / Select gomb
11. Teljesítmény / WiFi kulcs
12. Teljesítmény mutató
13. Töltést jelző
14. Érintőképernyő



Vízálló tok

- **Helyezze a kamerát vízálló tokba**
  1. Győződjön meg arról, hogy a tok tiszta.
  2. Helyezze be a kamerát, és ellenőrizze, hogy a lencse jól illeszkedik-e a lencse üregébe.
  3. Csukja be a reteszelő bilincseket.
  4. A fényképezőgép felszerelhető a mellékelt kiegészítőkkel.

Akkumulátor

A készülék első használata előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort.

- **Az akkumulátor feltöltése**
  1. Csatlakoztassa a fényképezőgépet egy számítógéphez vagy az USB tápegységhez (5V / 2A).
  2. A töltés állapotjelző lámpa kigyullad az akkumulátor töltése közben.
  3. A töltés állapotjelző lámpa kialszik, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve.

- **Az akkumulátor cseréje**
  1. Nyissa ki az elemtartó fedelét.
  2. Helyezze be az akkumulátort, hogy az érintkezők egyenesen legyenek a kamera kontaktusaival.

Elkezdeni

- **Bekapcsol:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsolás/WiFi gomb 3 másodpercig. A fényképezőgép bekapcsolásakor a működésjelző világítani kezd.
- **Kikapcsolni:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsolás/WiFi gomb 3 másodpercig.

Gomb funkció

Áttekintő menü

Az üzemmód-beállítások eléréséhez nyomja meg az **Zár/Jóváhagyás gomb** 3 másodpercig. Görgessen a menüben a **Mode gomb**, nyugtázza az **Zár/Jóváhagyás gomb.**

Video mód:

A felvétel elindításához nyomja meg az **Zár/Jóváhagyás gombot**, amikor bekapcsolja a készüléket. Felvétel közben villog a képernyőn egy **piros lámpa**, valamint a művelet jelzőfénye. A felvétel leállításához nyomja meg ismét az **Zár/Jóváhagyás gombot.**

Fotó mód:

Egyetlen kép készítéséhez nyomja meg az **Zár/Jóváhagyás gombot.**

A kamera módjai

A Rollei 9s Plus különféle fotó- és videomódokat kínál. Az alábbiakban röviden ismertetjük, hogyan működnek:

- **Normal video mode:** Normál sebességgel egyetlen videofelvételt készíthet.
- **Zökkenőmentes video mód:** Itt rögzíthet hurokban, így a kamera végtelen módon rögzít, és amikor a kívánt hosszúság eléri vagy a memóriakártya megtelt, felülírja a már rögzített részt.
- **Timelapse video mód:** Timelapse video módban a kamera 0,5 másodpercenként és percenként készít képeket, és ebből készít egy videót. Választhat a videó hosszát 5 perctől 30 percig vagy végtelenig.
- **SlowMotion video mód:** A kamera rögzíti a sorozatot, és lassított lejátszásban játssza le.
- **FastMotion video mód:** Itt a fényképezőgép gyorsabban játssza le a videót, mint a rögzített, kétszer 15-szer gyorsabb.
- **Egyképes fénykép mód:** Egy felvétel készíthető.
- **Sorozatkép üzemmód:** Ez lehetővé teszi 3 felvétel / 1, 7 felvétel / 2, 15 felvétel / 4, 30 felvétel / 8 kép készítését.
- **Timelapse fotó mód:** Timelapse fotó módban a fényképezőgép 0,5 másodpercenként, percenként 5–30 percig vagy korlátlanul készít képeket.
- **CountDown fotó mód:** Az időzítőt 2 vagy 10 másodperc késleltetéssel állíthatja be.
- **LongExposure fotó mód:** hosszú idejű zársebességet használ a képek rögzített elemeinek éles rögzítéséhez.
- **Dátumbélyegző:** Vízjelet adhat a képekhez vagy a videókhoz, akár a dátummal, akár a dátummal és az idővel.

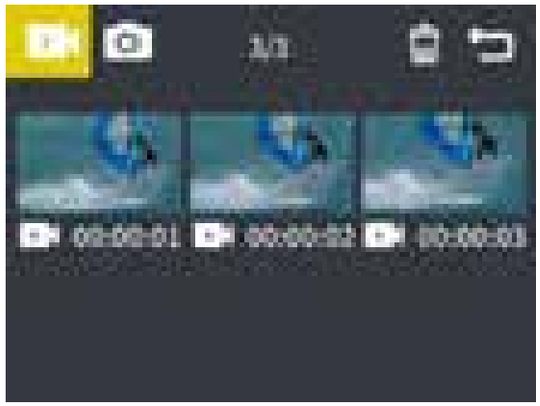
Beállítások

Választhat a video mód, a fotó mód, a lejátszás és a beállítások közül, ha röviden megnyomja a Mode gombot. A Zár/Jóváhagyás gombbal nyugtázza a lejátszási módot vagy a kamera beállításait. Végezze el a beállítások bekapcsolását a Bekapcsolás/WiFi gombbal, és az Zár/Jóváhagyás gombbal erősítse meg a kívánt beállításokat. Lépjen ki a menüből a Mode gomb segítségével vagy a nyíl visszaigazolásával.

Rendszerbeállítás módban megadhatja a rendszer beállításait, és kiválaszthat különböző paramétereket a kamera számára.

Videó és fénykép lejátszása

Lejátszás módban megtekintheti a készített videókat és fényképeket.



Fájlok lejátszása a kamerán
Ellenőrizze, hogy a kamera a Video vagy a Photo Playback menüben van-e. Nyomja meg a **Bekapcsolás/WiFi gombot** a videók vagy fényképek ciklusához, majd nyomja meg az **Zár/Jóváhagyás gombot** a videók lejátszásához.

Törölje a fájlokat a fényképezőgépről

A fájlok törlésének szimbólumán először jelölje meg a kért fájlt az Zár/Jóváhagyás gomb néhány másodpercig tartó megnyomásával, majd röviden és újra néhány másodpercig, majd válassza a törlés opciókat a Mode gomb segítségével. Erősítse meg az Zár/Jóváhagyás gomb megnyomásával, válassza az Igen vagy a Nem lehetőséget a Mode gomb segítségével, majd erősítse meg újra az Zár/Jóváhagyás gomb segítségével.

Szelfi mód

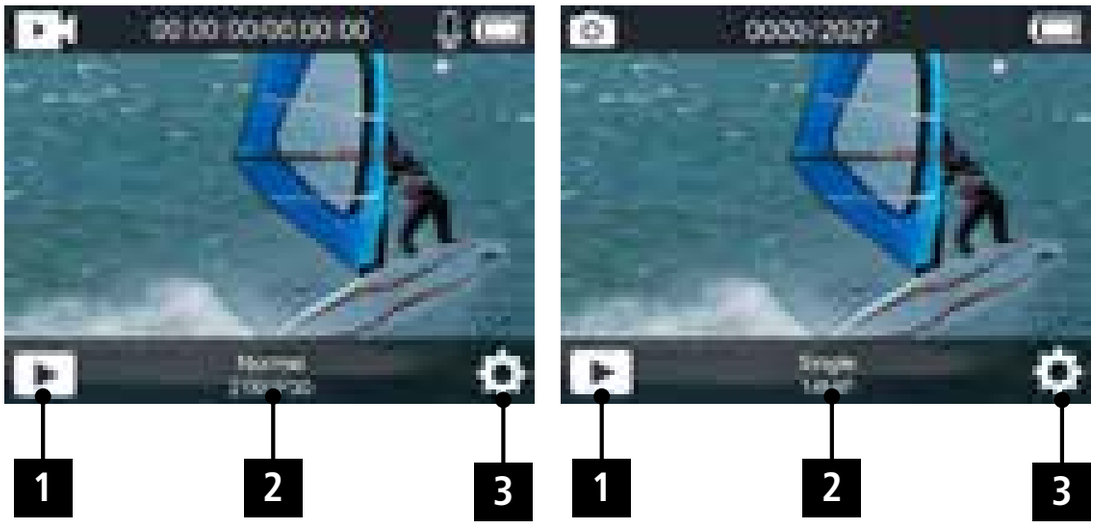
A kijelzők átváltásához nyomja meg 3 másodpercig a Mode gombot.

Érintse meg a Funkció lehetőséget

A hátsó érintőképernyő segítségével elérheti a kamera funkcióit.

- Húzza balra vagy jobbra a videó mód és a fotó mód közötti váltáshoz.

Video vagy fénykép módban a lejátszási módhoz a bal alsó sarokban (1) és a jobb alsó sarokban (3) található szimbólum segítségével férhet hozzá. Az üzemmód menü eléréséhez érintse meg az alsó középső részt (2).



Érintse meg a Funkció lehetőséget

- Húzza felfelé, hogy belépjen a videó és a fénykép mód menüjébe.
- Csúsztassa lefelé a hivatkozások megnyitásához, hogy rögzítse és kikapcsolja a gyors műveleteket.
- A feloldáshoz érintse meg a képernyőt, és húzza balról jobbra a nyilakat követve, vagy nyomja meg az Exponáló / Kiválasztó gombot.

Távirányító

A mellékelt távirányítóval távolról is működtetheti az akciókamerát. Két exponálógomb van, az egyik a fotó módhoz (1), a másik pedig a videó módhoz (2), amelyek képeket készítenek, vagy megkezdik és befejezik a videó rögzítését.
A távirányító rádiófrekvenciája: 2,412 – 2472 GHz; Átviteli teljesítmény: 10 mW.

Tároló / Mikrokártyák

Ez a kamera kompatibilis a 8 GB, 16 GB, 32 GB és 64 GB kapacitású Micro SD és Micro SDHC memóriakártyákkal. Legalább U3 vagy V30 sebességű micro SD kártyát kell használnia. Javasoljuk a márkanév memóriakártyák használatát a maximális megbízhatóság érdekében a magas rezgésű tevékenységek során

Tippek:

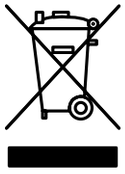
- A memóriakártya nem része a standard csomagnak, külön memóriakártyát kell vásárolnia.
- Használat előtt formázza meg a fényképezőgép Micro SD, Micro SDHC memóriakártyáját.
- A formázás után kérjük, indítsa újra a kamerát.
- Kérjük, helyezze be a memóriakártyát helyesen, különben a kártyafoglalat megsérülhet.

WiFi beállítás

A kamerát az okostelefonnal csatlakoztathatja az integrált WiFi kapcsolat használatával. Nyissa meg az üzemmód beállításait, és válassza a WiFi beállítást, vagy röviden nyomja meg a Bekapcsolás/WiFi gombot a WiFi aktiválásához. Megmutatja a WiFi hálózatot és a jelszót **„1234567890“**. Töltse le és telepítse telefonjára a **„Rollei 8s / 9s Plus”** ingyenes alkalmazást a Google Playből vagy az Apple App Store áruházból. A telepítés után nyissa meg az alkalmazást, és válassza ki a fényképezőgép hálózatát a listából. A kamera megjelenik a telefon képernyőjén. A WiFi módból való kilépéshez nyomja meg röviden a Bekapcsolás/WiFi gombot.
Frekvenciája: 2,412 – 2472 GHz; Átviteli teljesítmény: 10 mW

Hulladékkezelés

A csomagolás kezelése: A csomagolást fajta szerint válassza szét. A kartonpapírt a papírhulladékgyűjtőbe tegye, a fóliát pedig az újrahasznosítható hulladékba.



Használt elektromos és elektronikai berendezések, illetve akkumulátorok/elemek lakossági kezelése az Európai Unióban.
Ez a jel a terméken vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A kidobni kívánt berendezést, illetve akkumulátort/elemet az adott berendezés, akkumulátor vagy elem újrahasznosítását biztosító visszavételi program keretében adja le. A jelen berendezés, illetve akkumulátor/

Hulladékkezelés

elem újrahasznosításáról további információt az önkormányzatnál, a terméket értékesítő boltban vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatónál kaphat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészségre és a környezetre veszélytelen módon történjen.

Akkumulátorral kapcsolatos figyelmeztetés

- Az akkumulátort ne szedje szét, törje össze vagy szúrja ki, valamint ne zárja rövidre. Az akkumulátort ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Ha szivárog vagy felpuffad, ne használja.
- Mindig a töltővel töltse. Ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli, ez robbanást okozhat.
- Az akkumulátort gyermekektől elzárva tartsa.
- Ha az akkumulátort nyílt láng éri, felrobbanhat. Az akkumulátort semmiképpen ne égesse el.
- A használt akkumulátorokat a helyi szabályozásnak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A berendezés leadása előtt vegye ki belőle az akkumulátort/elemet.

Megfelelőség

A Rollei GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a „Rollei Actioncam 9s Plus“ akciófényképezőgép megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek:

2011/65/EK RoHs irányelv
2014/53/EU RED irányelv

CE

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege letölthető a következő internetes címen:
www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Uppmärksamhet

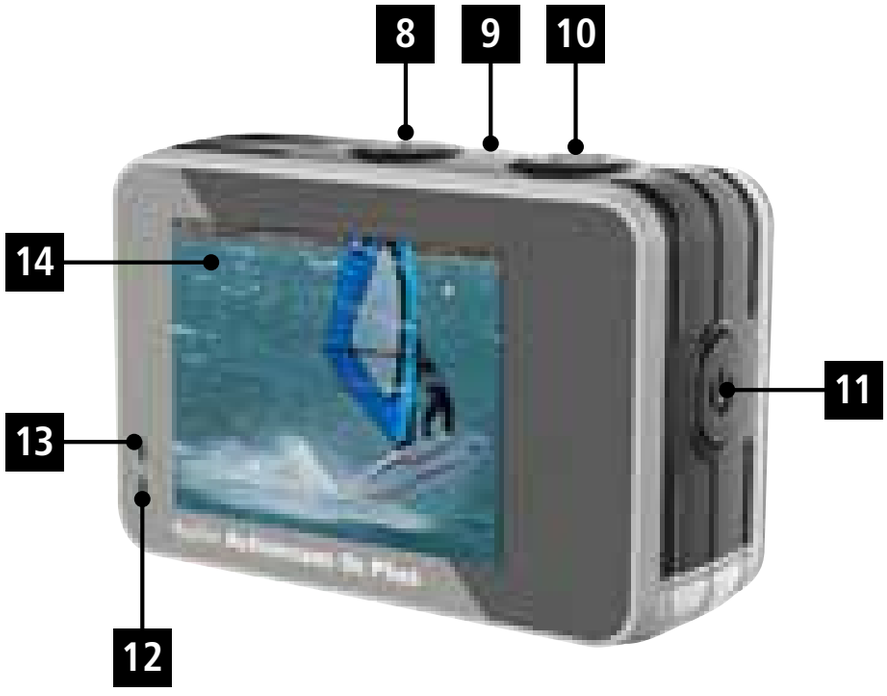
1. Den här produkten är en produkt med hög precision, släpp inte eller slå den.
2. Placera inte kameran i närheten av stark magnetism, till exempel magneter och motorer. Undvik att placera produkten nära allt som avger starka radiovågor, ett starkt magnetfält kan leda till att produkten fungerar felaktigt eller skador på bild och ljud.
3. Placera inte kameran vid höga temperaturer eller direkt solljus.
4. Använd varumärkena Micro SD-kort eftersom vanliga kort inte garanterar korrekt användning.
5. Använd inte Micro SD-kort på eller i närheten av magnetiska platser för att undvika förlust av data.
6. Under laddningsprocessen, om det är överhettning, rök eller lukt, vänligen koppla ur strömmen omedelbart och sluta ladda för att undvika eld.
7. Håll kameran och dess tillbehör borta från barn för att undvika kvävning eller elektriska stötar.
8. Förvara produkten på en sval och torr plats.
9. Använd inte kameran när den har låg effekt eller laddar.
10. Försök inte öppna kameran eller ändra det på något sätt, garantin går förlorad.

Produktfunktioner

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2” Pekskärm och selfie-display
3. Vattentät kropp till ett djup av 10 meter
4. Utbytbart Li-ion-batteri
5. Stöder Micro SD-minneskort upp till 64 GB
6. WiFi-anslutning via app för att styra kameran
7. Fjärrkontroll ingår
8. Videoläge: normal, slow motion, loop, time-lapse, fastmotion
9. Fotoläge: singel, burst, timer, tidsinställd, lång exponering
10. Vitbalans för inspelning under vattnet

Kamerabeskrivning

1. Selfie Display
2. Lins
3. Inbyggd högtalare
4. Micro USB-kortplats
5. Micro HDMI-kortplats
6. Stativmontering
7. Batteri och Micro SD-kortplats
8. Humörsknapp
9. Inbyggd mikrofon
10. Knappen Slutare/Bekräfta
11. Ström/WiFi-knappen
12. Driftindikator
13. Laddningsindikator
14. Pekskärm



Vattentätt väska

- **Sätt i kameran i vattentät väska**
  1. Se till att fodralet är rent.
  2. Sätt i kameran och se till att linsen sitter ordentligt i linsrummet.
  3. Stäng låsklämmorna.
  4. Kameran kan monteras med de medföljande tillbehören.

Batteri

Innan du använder enheten för första gången måste du ladda batteriet helt.

- **Ladda batteriet**
  1. Anslut kameran till en dator eller USB-strömförsörjning (5V / 2A).
  2. Laddningsstatuslampan tänds medan batteriet laddas.
  3. Laddningsstatuslampan slocknar när batteriet är fulladdat.

- **Byte av batteri**
  1. Tryck ner batterilocket för att öppna.
  2. Sätt i batteriet så att kontakterna kommer i linje med kamerans.

Komma igång

- **Sätta på:** Håll Ström/WiFi-knappen intryckt i 3 sekunder. När kameran slås på slås Operationsindikatorn på.
- **Stäng av:** Håll Ström/WiFi-knappen intryckt i 3 sekunder.

Knappfunktion

Översiktsmeny
För att få åtkomst till lägesinställningarna, tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** i 3 sekunder. Bläddra igenom menyn med **Mode-knappen**, bekräfta med **Knappen Slutare/Bekräfta**.

Videoläge:
Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** när du slår på för att starta inspelningen. En **röd lampa** på skärmen blinkar såväl som driftsindikatorn under inspelningen. Tryck på Knappen Slutare/Bekräfta igen för att stoppa inspelningen.

Fotoläge:
Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att ta en enda bild.

Lägen för kameran

Rollei 9s Plus erbjuder olika foto- och videolägen. I det följande ger vi dig en kort förklaring av hur de fungerar:

- **Normalt videoläge:** Du kan spela in en enda video med normal hastighet.
- **Sömlöst videoläge:** Här kan du spela in i en slinga, så att kameran spelar oändligt, och när önskad längd har uppnåtts eller minneskortet är fullt skrivs den över inspelade delen.
- **Timelapse-videoläge:** I timelapse-videoläge tar kameran bilder varje 0,5 sekund upp till varje minut och skapar en video ur det. Du kan välja videolängd från 5 minuter upp till 30 minuter eller oändlig.
- **SlowMotion-videoläge:** Kameran spelar in en sekvens och ersätter den i slowmotion.
- **FastMotion-videoläge:** Här ersätter kameran videon snabbare än inspelad, från dubbeltid upp till 15 gånger snabbare.
- **Enkeltfotoläge:** Du kan ta en enda bild.
- **Läcka fotoläge:** Detta gör att du kan ta 3 bilder / 1s, 7 bilder / 2s, 15 bilder / 4s, 30 shots / 8s.
- **Timelapse-fotoläge:** I timelapse-fotoläge tar kameran bilder var 0,5: e sekund upp till varje minut i 5 till 30 minuter eller obegränsat.
- **CountDown-fotoläge:** Du kan ställa in en timer på 2 eller 10 sekunder fördröjning
- **Fotoläge för LongExposure:** Det använder en slutartid för lång tid för att snabbt fånga de stationära elementen i bilder.
- **Datumstämpel:** Du kan lägga till ett vattenstämpel i dina bilder eller videor, antingen bara med datumet eller med datum och tid.

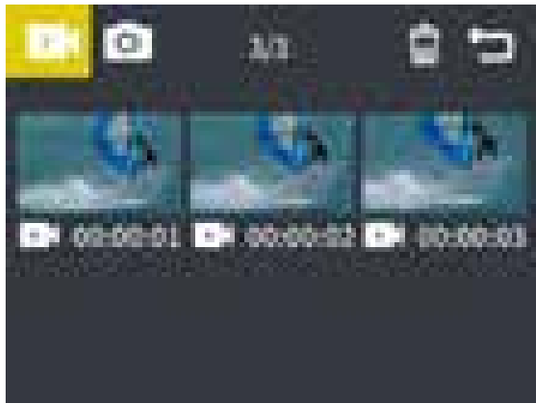
Inställningar

Du kan välja mellan videoläge, fotoläge, uppspelningsläge och inställningar genom att trycka kort på Mode-knappen. Öppna uppspelningsläget eller kamerainställningarna genom att bekräfta med Knappen Slutare/Bekräfta. Bläddra igenom inställningarna med Ström/WiFi-knappen och bekräfta med Knappen Slutare/Bekräfta de önskade alternativen. Avsluta menyn med Mode-knappen eller genom att bekräfta pilens bakåt.

I systeminställningsläget kan du ange inställningarna för systemet och välja olika parametrar för kameran.

Uppspelning av video och foto

I **uppspelningsläget** kan du förhandsgranska videor och foton som tagits.



Uppspelning av filer på kameran
Se till att kameran finns i video- eller fotouppspelningsmenyn. Tryck på **Ström/WiFi-knappen** för att cykla videor eller foton, och tryck sedan på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att spela upp videorna.

Uppspelning av video och foto

Radera filer på kameran

På symbolen för att radera filer markerar du den begärda filen först genom att trycka på **Knappen Slutare/Bekräfta** i ett par sekunder, sedan igen kort och igen i ett par sekunder, välj sedan raderingsalternativen med **Mode-knappen**. Bekräfta genom att trycka på Knappen Slutare/Bekräfta, välj ja eller inget alternativ med **Mode-knappen** och bekräfta igen med **Knappen Slutare/Bekräfta.**

Selfie-läge

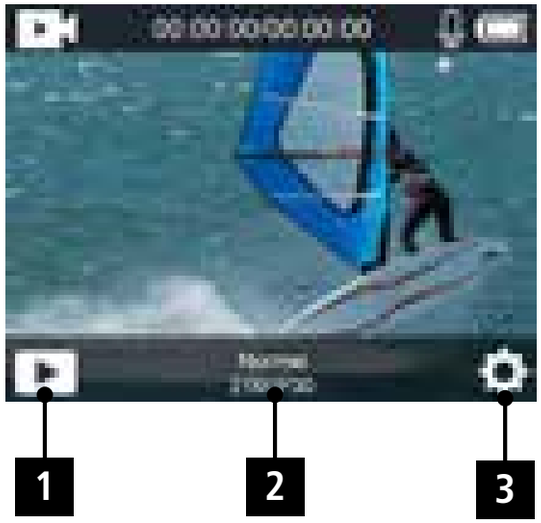
För att växla skärmar trycker du på Mode-knappen i 3 sekunder.

Tryck på funktion

Du kan använda den bakre pekskärmen för att komma åt kamerans funktioner.

- **Dra åt vänster eller höger** för att växla mellan **videoläget och fotoläget**.

I video- eller fotoläget kan du komma åt uppspelningsläget via symbolen i det vänstra nedre hörnet (1) och inställningarna med symbolen i det högra nedre hörnet (3). För att komma till lägesmenyn trycker du på den nedre mittdelen (2).



Tryck på funktion

- **Dra uppåt** för att komma till lägesmenyn för video och foto.
- **Dra nedåt** för att öppna genvägar för att låsa och stänga av för snabba åtgärder.
- **För att låsa** upp pekar du på skärmen och sveper från vänster till höger genom att följa pilarna eller trycka på slutaren / väljknappen.

Fjärrkontroll

Med den medföljande fjärrkontrollen kan du styra actionkammen på avstånd. Det finns två slutarknappar, en för fotoläget (1) och en för videoläget (2), som tar ett foto eller startar och avslutar inspelningen av en video.
Fjärrkontrollens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Växellåda: 10 mW.

Förvaring / Mikrokort

Denna kamera är kompatibel med 8 GB, 16 GB, 32 GB och 64 GB kapacitet Micro SD och Micro SDHC minneskort. Du måste använda ett micro SD-kort med en hastighetsklassificering av U3 eller V30 åtminstone. Vi rekommenderar att du använder minneskort för varumärken för maximal tillförlitlighet vid högvibrationsaktiviteter.

Förvaring / Mikrokort

Tips:

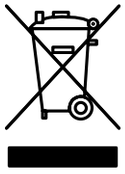
- Minneskort ingår inte i standardpaketet, du måste köpa ett extra minneskort.
- Formatera Micro SD, Micro SDHC minneskort på kameran innan du använder den.
- Starta om kameran efter formateringen.
- Sätt i minneskortet på rätt sätt, annars kan kortplatsen kanske skadas.

WiFi-inställning

Du kan ansluta din kamera till din smartphone genom att använda den integrerade WiFi-anslutningen. Öppna lägesinställningarna och välj alternativet WiFi, eller tryck på Ström/WiFi-knappen inom kort för att aktivera WiFi. Det visar WiFi-nätverket och lösenordet **„1234567890“**. Ladda ner och installera gratisappen **„Rollei 8s / 9s Plus“** från Google play eller Apple App store till din telefon. När du har installerat den öppnar du appen och väljer kameranätverket i listan. Du ser kameran på telefonens skärm. För att lämna WiFi-läget, tryck på Ström/WiFi-knappen inom kort.
Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Växellåda: 10 mW

Kassering

Kassera förpackningen: För kassering, separera förpackningen till olika typer av avfall. Kartong och papp ska kasseras som papper och folie och ska återvinnas.



Kassering av elektrisk avfall och elektronisk utrustning samt batterier av användare i privata hushåll i EU.
Symbolen på produkten eller förpackningen indikerar att den inte kan kasseras som hushållsavfall. Du måste kassera ditt avfall och/eller batteri genom att lämna det till lämpligt systemet för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och/eller batteri. För mer information om återvinning av

Kassering

denna utrustning och/eller batteri, kontakta ditt stadskontor, butiken där du köpte utrustningen eller din avfallstjänst för hushåll. Återvinning av material kommer att bidra till att bevara naturresurser, och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljö.

Varning för lågt batteri

- Plocka aldrig isär, krossa eller sticka hål i batteriet eller låta batteriet kortslutas. Utsätt inte batteriet för hög temperatur. Om batteriet läcker eller sväller, stoppa fortsätt användning av det.
- Ladda alltid med laddaren. Risk för explosion om batteriet byts ut av felaktig typ.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn.
- Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Släng aldrig batterier i öppen eld.
- Kassering av gamla batterier som följer lokala föreskrifter.
- Innan enheten kasseras, plocka bort batteriet.

Överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG förklarar härmed att handlingskameran „Rollei Actioncam 9s Plus“ uppfyller direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EU RoHs-direktivet
2014/53/EU RED-direktivet

CE

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på följande internetadress: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Huomio

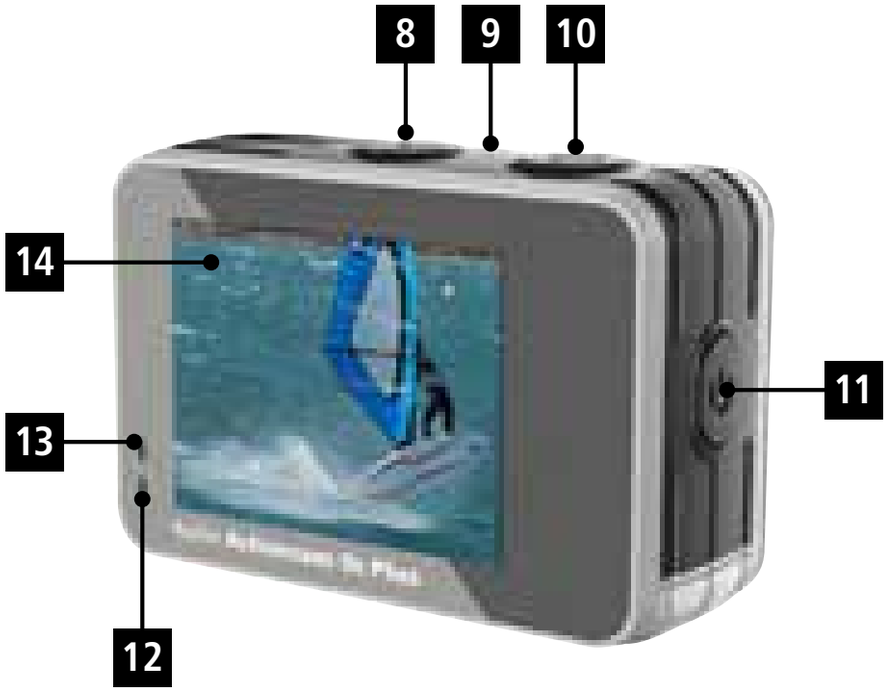
1. Tämä tuote on erittäin tarkka tuote, älä pudota tai lyö sitä.
2. Älä sijoita kameraa voimakkaan magnetismin, kuten magneettien ja moottorien, läheisyyteen. Vältä sijoittamasta tuotetta lähelle kaikkea voimakasta radioaaltoa säteilevää. Vahva magneettikenttä voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä tai vahingoittaa kuvaa ja ääntä.
3. Älä sijoita kameraa korkeisiin lämpötiloihin tai suoraan auringonvaloon.
4. Käytä tuotemerkin Micro SD -kortteja, koska tavalliset kortit eivät takaa niiden oikeaa käyttöä.
5. Älä käytä Micro SD -kortteja magneettisissa paikoissa tai niiden läheisyydessä tietojen menetyksen välttämiseksi.
6. Jos latausprosessissa on ylikuumenemista, savua tai hajua, irrota virta välittömästi ja lopeta lataus tulipalon välttämiseksi.
7. Pidä kamera ja sen lisälaitteet poissa lasten ulostulosta tukehtumisen tai sähköiskujen välttämiseksi.
8. Varastoi tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.
9. Älä käytä kameraa, kun sen virta on vähäinen tai latautunut.
10. Älä yritä avata kameran koteloa tai muuttaa sitä millään tavalla, takuu katoaa.

Tuotteen ominaisuudet

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 tuuman kosketusnäyttö ja selfie-näyttö
3. Vedenpitävä runko 10 metrin syvyyteen
4. Vaihdettava Li-ion-akku
5. Tukee jopa 64 Gt: n Micro SD -muistikortteja
6. Sovelluksen WiFi-yhteys kameran ohjaamiseen
7. Kaukosäädin mukana
8. Videotila: normaali, hidastettu, silmukka, aikaraja, pikaelokuva
9. Valokuvatila: yksittäinen, sarjakuvaus, ajastin, aikaväli, pitkä valotus
10. Valkotasapaino vedenalaiseen tallennukseen

Kameran kuvaus

1. Selfie-näyttö
2. Linssi
3. Sisäänrakennettu kaiutin
4. Mikro-USB-paikka
5. Mikro HDMI-paikka
6. Jalustan kiinnitys
7. Akku ja Micro SD -paikka
8. Tilapainike
9. Sisäänrakennettu mikrofoni
10. Suljin / valintapainike
11. Virta / WiFi-painike
12. Toiminnan ilmaisin
13. Latausosoitin
14. Kosketa Näyttö



Vedenpitävä kotelo

- **Aseta kamera vedenpitävään koteloon**
  1. Varmista, että kotelo on puhdas.
  2. Aseta kamera paikalleen ja varmista, että linssi sopii kunnolla linssin onteloon.
  3. Sulje lukituskiinnikkeet.
  4. Kamera voidaan asentaa mukana toimitetuilla lisävarusteilla.

Akku

Akku on ladattava täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

- **Akun lataaminen**
  1. Kytke kamera tietokoneeseen tai USB-virtalähteeseen (5 V / 2A).
  2. Lataustilan merkkivalo palaa akun latauksen aikana.
  3. Lataustilan merkkivalo sammuu, kun akku on latautunut täyteen.

- **Pariston vaihtaminen**
  1. Avaa paristokotelon kansi alaspäin.
  2. Aseta akku niin, että koskettimet ovat yhdenmukaisia kameran kanssa.

Päästä alkuun

- **Kiihottua:** Pidä Virta/WiFi-Painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Kun kamera kytketään päälle, toiminta-merkkivalo syttyy.
- **Sammuttaa:** Pidä Virta/WiFi-Painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

Painiketoiminto

Yleiskatsausvalikko
Päästäksesi tila-asetuksiin paina Suljin/Vahvistuspainiketta 3 sekunnin ajan. Selaa valikkoa **Mode-painikkeella**, vahvista **Suljin/Vahvistuspainikeella.**

Videotila:
Aloita tallennus painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta**, kun virta kytketään. **Punainen valo** näytössä vilkkuu sekä toiminnan merkkivalo tallennuksen aikana. Lopeta tallennus painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta uudelleen.

Valokuvatila:
Ota yksittäinen kuva painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta.

Kameran toimintatilat

Rollei 9s Plus tarjoaa erilaisia valokuva- ja videotiloja. Seuraavassa annamme sinulle lyhyen selityksen heidän toiminnastaan:

- **Normaali videotila:** Voit tallentaa yhden videon normaalilla nopeudella.
- **Saumaton videotila:** Täällä voit tallentaa silmukassa, joten kamera tallentaa loputtomasti ja kun haluttu pituus saavutetaan tai muistikortti on täynnä, se kirjoittaa jo tallennetun osan.
- **Timelapse -videotila:** Timelapse -videotilassa kamera ottaa kuvia 0,5 sekunnin välein minuutteina ja luo siitä videon. Voit valita videon pituuden 5 minuutista 30 minuuttiin tai loputtoman.
- **SlowMotion-videotila:** Kamera tallentaa sarjan ja toistaa sen hidastetusti.
- FastMotion-videotila: Tässä kamera toistaa videon nopeammin kuin tallennettu, kaksinkertaisesta ajasta 15 kertaa nopeampaan.
- **Yhden valokuvan tila:** Voit ottaa yhden kuvan.
- **Sarjakuvaustila:** Tämän avulla voit ottaa 3 kuvaa / 1, 7 kuvaa / 2, 15 kuvaa / 4, 30 kuvaa / 8.
- **Timelapse -valokuvaustila:** Timelapse -valokuvaustilassa kamera ottaa kuvia 0,5 sekunnin välein minuutteina 5–30 minuutin ajan tai rajoittamaton.
- **CountDown-valokuvatila:** Voit asettaa ajastimen 2 tai 10 sekunnin viiveelle
- **LongExposure -valokuvaustila:** Se käyttää pitkäkestoista suljinaikaa kuvan paikallaan olevien osien jyrkkään sieppaamiseen.
- **Päivämääräleima:** Voit lisätä vesileiman kuviin tai videoihin joko päivämäärällä tai päivämäärällä ja kellonajalla.

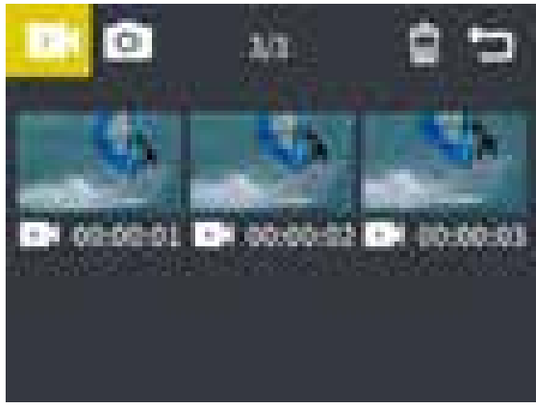
Asetukset

Voit valita videotilan, valokuvatilan, toistotilan ja asetusten välillä painamalla Mode-painiketta lyhyesti. Siirry toistotilaan tai kamera-asetuksiin vahvistamalla Suljin/Vahvistuspainike. Selaa asetuksia Virta/WiFi-Painikkeella ja vahvista Suljin/Vahvistuspainikeen avulla pyydetyt asetukset. Poistu valikosta Mode-painikkeella tai vahvistamalla nuoli takaisin.

Järjestelmäasetustilassa voit syöttää järjestelmän asetukset ja valita kameralle erilaisia parametreja.

Toista video ja valokuva

Toistotilassa voit esikatsella otettuja videoita ja valokuvia.



Toista tiedostoja kameralla
Varmista, että kamera on Video- tai Photo Playback -valikossa. Siirrä videoita tai valokuvia painamalla **Virta/WiFi-Painiketta**, ja toista sitten videon **Suljin/Vahvistuspainike.**

Toista video ja valokuva

Poista kameran tiedostoja

Tiedostojen poistamisen symbolissa merkitse pyydetty tiedosto ensin painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta** muutaman sekunnin ajan, sitten uudelleen pian ja uudelleen pari sekuntia, valitse sitten poisto-vaihtoehdot **Mode-painikkeella**. Vahvista painamalla **Suljin/Vahvis-tuspainiketta**, valitse kyllä tai ei -tila **Mode-painikkeella** ja vahvista uudelleen **Suljin/Vahvistuspainikkeella.**

Selfie-tila

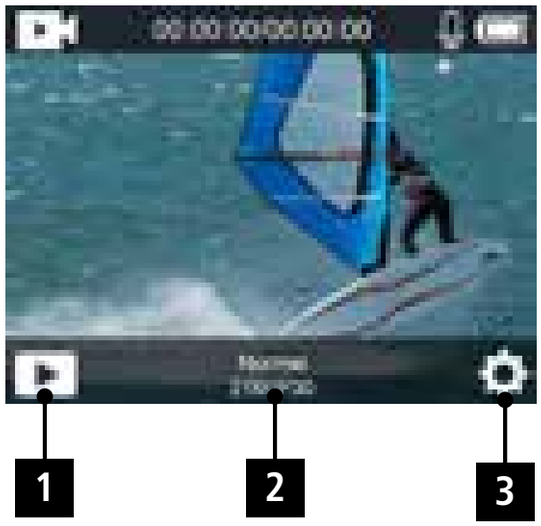
Vaihtaaksesi näyttöjä, paina Mode-painiketta 3 sekunnin ajan.

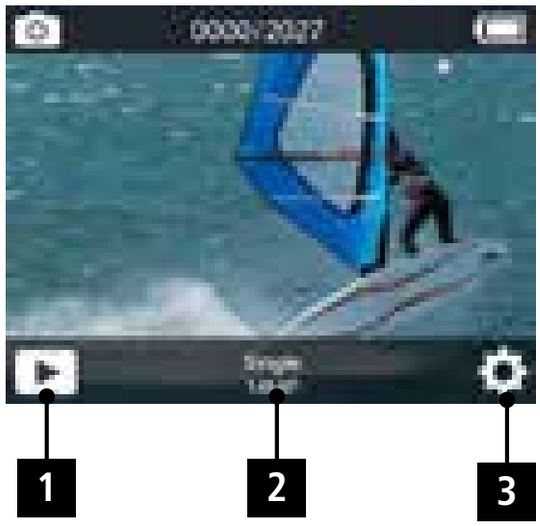
Valitse Toiminto

Voit käyttää kameran toimintoja takakosketusnäytöllä.

- Pyyhkäise vasemmalle tai oikealle vaihtaaksesi **videotilan ja valokuvatilan välillä.**

Video- tai valokuvatilassa pääset toistotilaan vasemman alakulman symbolin (1) ja asetusten avulla oikealla alakulmassa olevan symbolin (3) kautta. Päästäksesi tilavalikkoon, kosketa alaosaa (2).





Valitse Toiminto

- Pyyhkäise ylöspäin, niin pääset videon ja valokuvien tilavalikkoon.
- Pyyhkäise alas avataksesi pikakuvakkeet lukitaksesi ja sammuttaaksesi nopeita toimintoja.
- Voit avata lukituksen koskettamalla näyttöä ja pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle nuolien mukaisesti tai painamalla suljin- / valintapainiketta.

Kaukosäädin

Mukana toimitetulla kaukosäätimellä voit käyttää toimintakameraa etäältä. Valotustilaa (1) ja videotilaa (2) varten on kaksi suljinpainiketta, jotka ottavat valokuvan tai alkavat ja lopettavat videon nauhoituksen.
Kaukosäätimen radiotaajuus: 2.412 – 2.472 GHz; Lähetysteho: 10 mW.

Tallennus- / Mikrokortit

Tämä kamera on yhteensopiva 8 GB, 16 GB, 32 GB ja 64 GB kapasiteetin Micro SD- ja Micro SDHC -muistikorttien kanssa. Sinun on käytettävä micro SD -korttia, jonka nopeusluokka on vähintään U3 tai V30. Suosittelemme käyttämään tuotenimeä muistikortteja, jotta luotettavuus olisi mahdollisimman korkea korkean tärinän yhteydessä.

Tallennus- / Mikrokortit

Vinkkejä:

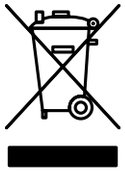
- Muistikortti ei kuulu vakiopakettiin, sinun on ostettava ylimääräinen muistikortti.
- Alusta kameran Micro SD, Micro SDHC -muistikortti ennen käyttöä.
- Käynnistä kamera uudelleen alustamisen jälkeen.
- Aseta muistikortti oikein, muuten korttipaikka saattaa vaurioitua.

WiFi-asetus

Voit yhdistää kameran älypuhelimeesi käyttämällä integroitua WiFi-yhteyttä. Avaa tila-asetukset ja valitse WiFi-vaihtoehto tai aktivoi WiFi painamalla Virta/WiFi-Painiketta lyhyesti. Se näyttää WiFi-verkon ja salasanan **„1234567890“**. Lataa ja asenna puhelimeesi ilmainen sovellus **„Rollei 8s / 9s Plus“** Google Playsta tai Apple App Storesta. Asenna se, avaa sovellus ja valitse kameraverkko luettelosta. Näet kameran puhelimen näytöllä. Voit poistua WiFi-tilasta painamalla lyhyesti Virta/WiFi-Painiketta.
Taajuus: 2.412 – 2.472 GHz; Lähetysteho: 10 mW

Hävittäminen

Pakkauksen hävittäminen: Lajittele pakkauksen osat hävittäessäsi sen. Pahvi ja kartonki on hävitettävä paerijätteenä ja folio kierrätettävä.



Kotitalouksien sähköjätteiden ja sähkölaitteiden ja/tai paristojen hävittäminen Euroopan unionissa. Tämä merkki tuotteessa tai pakkauksessa tarkoittaa, että sitä ei voi hävittää kotitalous-jätteen mukana. Sähkölaitteet ja/tai paristot on hävitettävä paikallisten sähkölaitteita ja/tai paristoja koskevien kierrätysmääräysten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen ja/tai pariston kierrättämisestä ottamalla yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen, kauppaan, josta ostit laitteen tai paikalliseen

Hävittäminen

jätelaitokseen. Materiaalien kierrättäminen auttaa suojelemaan luontoa ja varmistamaan, että se on kierrätetty ihmisten ja ympäristön terveyttä suojaavalla tavalla.

Varoitus paristoista

- Älä koskaan pura, murskaa tai riko paristoja tai aseta niitä oikosulkuun. Älä altista paristoja korkeille lämpötiloille. Jos paristo vuotaa tai kupruilee, lopeta sen käyttö.
- Lataa paristo aina laturilla. Räjähdysvaara, jos väärän tyypin paristo asetetaan.
- Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta.
- Paristot voivat räjähtää avotulessa. Älä koskaan hävitä paristoja polttamalla.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Poista paristo ennen laitteen hävittämistä.

Yhteensopivuus

Rollei GmbH & Co. KG ilmoittaa täten, että toimintokamera „Rollei Actioncam 9s Plus“ on direktiivin 2014/53 / EU mukainen:

2011/65/EC RoHs -direktiivi
2014/53/EU RED -direktiivi

CE

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Oppmerksomhet

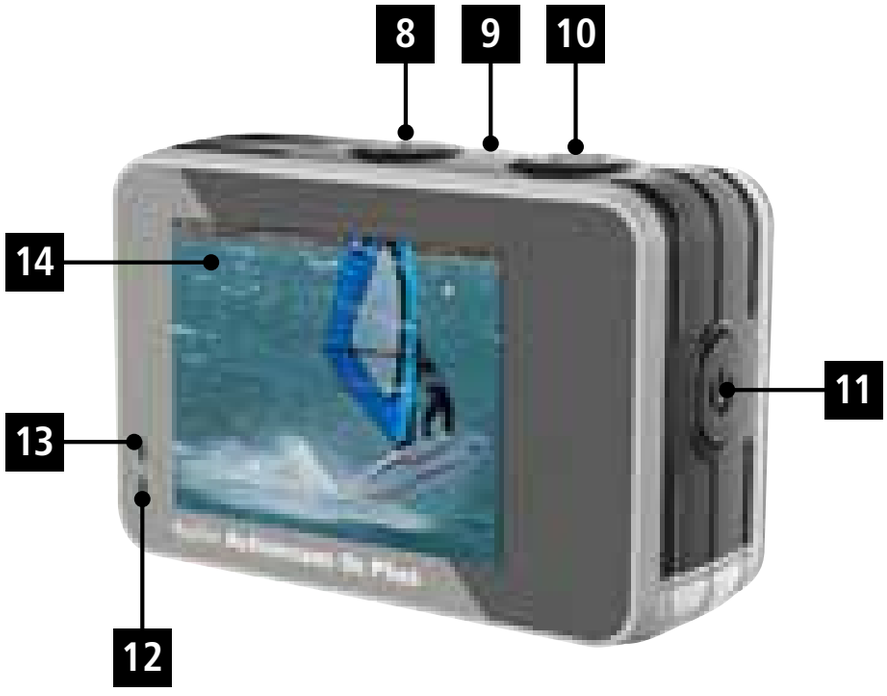
1. Dette produktet er et produkt med høy presisjon, ikke slipp eller treff det.
2. Ikke plasser kameraet i nærheten av sterk magnetisme, for eksempel magneter og motorer. Unngå å plassere produktet i nærheten av noe som avgir sterke radiobølger. Et sterkt magnetfelt kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal eller ødelegger bildet og lyden.
3. Ikke plasser kameraet ved høye temperaturer eller direkte sollys.
4. Bruk merkevare Micro SD-kort, da vanlige kort ikke garanterer riktig bruk.
5. Ikke bruk Micro SD-kort på eller i nærheten av magnetiske steder for å unngå tap av data.
6. Under ladeprosessen, hvis det er overoppheting, røyk eller lukt, må du koble fra strømmen umiddelbart og stoppe ladingen for å unngå brann.
7. Hold kameraet og dets tilbehør borte fra barn for å unngå kvelning eller elektriske støt.
8. Oppbevar produktet på et kjølig og tørt sted.
9. Ikke bruk kameraet når det er lite strøm eller lader.
10. Ikke prøv å åpne saken på kameraet eller endre den på noen måte, garantien går tapt.

Produktfunksjoner

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 ”Berøringsskjerm og selfie-skjerm
3. Vanntett karosseri til en dybde på 10 meter
4. Utskiftbart Li-ion-batteri
5. Støtter Micro SD-minnekort opptil 64 GB
6. WiFi-tilkobling via App for å kontrollere kameraet
7. Fjernkontroll inkludert
8. Videomodus: normal, slow motion, loop, time-lapse, fastmotion
9. Fotomodus: singel, burst, timer, time-lapse, lang eksponering
10. Hvitbalanse for opptak under vann

Kamerabeskrivelse

1. Selfie-skjerm
2. Linse
3. Innebygd høyttaler
4. Micro USB-spor
5. Micro HDMI-spor
6. Tripod Mount
7. Batteri og Micro SD-spor
8. Modusknapp
9. Innebygd mikrofon
10. Lukker / velg-knapp
11. Strøm / WiFi-knapp
12. Driftsindikator
13. Ladeapparat
14. Berøringsskjerm



Vanntett etui

- **Sett kameraet i vanntett etui**
  1. Forsikre deg om at saken er ren.
  2. Sett inn kameraet og sørg for at linsen passer pent i linsegavlen.
  3. Lukk låseklemmene.
  4. Kameraet kan monteres ved hjelp av det medfølgende tilbehøret.

Batteri

Før du bruker enheten for første gang, må du lade batteriet helt.

- **Lade batteriet**
  1. Koble kameraet til en datamaskin eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
  2. Ladestatuslampen lyser mens batteriet lades.
  3. Ladestatuslampen slukkes når batteriet er fulladet.

- **Bytte batteri**
  1. Trykk batteridekselet ned for å åpne.
  2. Sett inn batteriet slik at kontaktene stemmer overens med kameraets.

Starter

- **Slå på:** Trykk og hold inne Strøm/WiFi-Knappen i 3 sekunder. Når kameraet er slått på, slås operasjonsindikatoren på.
- **Skru av:** Trykk og hold inne Strøm/WiFi-Knappen i 3 sekunder.

Knappefunksjon

Oversiktsmeny
For å få tilgang til modusinnstillingene, trykk Lukker/Bekreft-Knappen i 3 sekunder. Bla gjennom menyen med **Mode-knappen**, bekreft med **lLukker/ Bekreft-Knappen.**

Videomodus:
Trykk **Lukker/Bekreft-**Knappen når du slår på for å starte opptaket. Et **rødt lys** på skjermen vil blinke så vel som operasjonsindikatoren mens du spiller inn. Trykk Lukker/Bekreft-Knappen igjen for å stoppe innspillingen.

Fotomodus:
Trykk Lukker/Bekreft-Knappen for å ta et enkelt bilde.

Modusene for kameraet

Rollei 9s Plus tilbyr forskjellige foto- og videomodus. I det følgende gir vi deg en kort forklaring på hvordan de fungerer:

- **Normal videomodus:** Du kan spille inn en enkelt video med normal hastighet.
- **Sømløs videomodus:** Her kan du ta opp i en løkke, slik at kameraet tar opp uendelig, og når ønsket lengde er nådd eller minnekortet er fullt, overskriver det den allerede innspilte delen.
- **Timelapse videomodus:** I timelapse videomodus tar kameraet bilder hvert 0,5 sekund opp til hvert minutt og lager en video ut av det. Du kan velge videolengde fra 5 minutter til 30 minutter eller uendelig.
- **SlowMotion-videomodus:** Kameraet tar opp en sekvens og erstatter den i slowmotion.
- **FastMotion-videomodus:** Her erstatter kameraet videoen raskere enn spilt inn, fra dobbel tid opp til 15 ganger raskere.
- **Enkeltfotomodus:** Du kan ta et enkelt skudd.
- **Burst photo mode:** Dette lar deg ta 3 bilder / 1s, 7 bilder / 2s, 15 shots / 4s, 30 shots / 8s.
- **Timelapse fotomodus:** I timelapse fotomodus tar kameraet bilder hvert 0,5 sekund opp til hvert minutt i 5 til 30 minutter eller ubegrenset.
- **CountDown fotomodus:** Du kan stille en timer på 2 eller 10 sekunder forsinkelse
- **Fotomodus for LongExposure:** Den bruker en lukkerhastighet med lang varighet for å fange de stasjonære elementene i bilder skarpt.
- **Datostempel:** Du kan legge til et vannmerke til bildene eller videoene dine, enten med bare datoen eller med dato og klokkeslett.

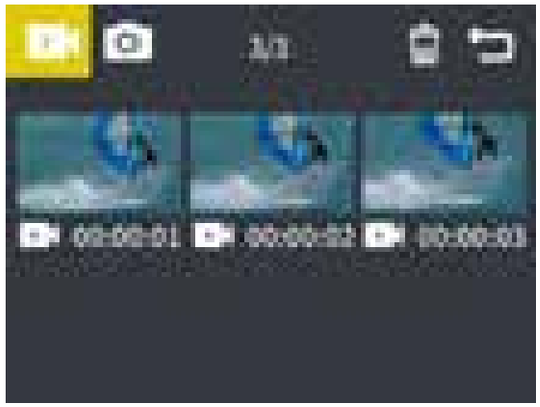
Innstillinger

Du kan velge mellom videomodus, fotomodus, avspillingsmodus og innstillinger ved å trykke kort på Mode-knappen. Få tilgang til avspillingsmodus eller kamerainnstillingene ved å bekrefte med Lukker/Bekreft-Knappen. Bla gjennom innstillingene med Strøm/WiFi-Knappen og bekreft med Lukker/Bekreft-Knappen de valgte alternativene. Gå ut av menyen med Mode-knappen eller ved å bekrefte pil tilbake.

I systeminnstillingsmodus kan du angi innstillingene for systemet og velge forskjellige parametere for kameraet.

Avspilling av video og foto

I avspillingsmodus kan du forhåndsvise videoene og bildene som er tatt.



Avspilling av filer på kameraet
Forsikre deg om at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menyen. Trykk på **Strøm/WiFi-Knappen** for å bla gjennom videoene eller bildene, og trykk deretter på **Lukker/Bekreft-Knappen** for å spille av videoene.

Avspilling av video og foto

Slett filer på kameraet

På symbolet for å slette filer markerer du den forespurte filen først ved å trykke på **Lukker/Bekreft-Knappen** i et par sekunder, deretter igjen kort og igjen i et par sekunder, og velg deretter slettealternativene med **Mode-knappen.** Bekreft ved å trykke på **Lukker/Bekreft-Knappen**, velg alternativet Ja eller nei med **Mode-knappen** og bekreft igjen med **Lukker/Bekreft-Knappen.**

Selfie Mode

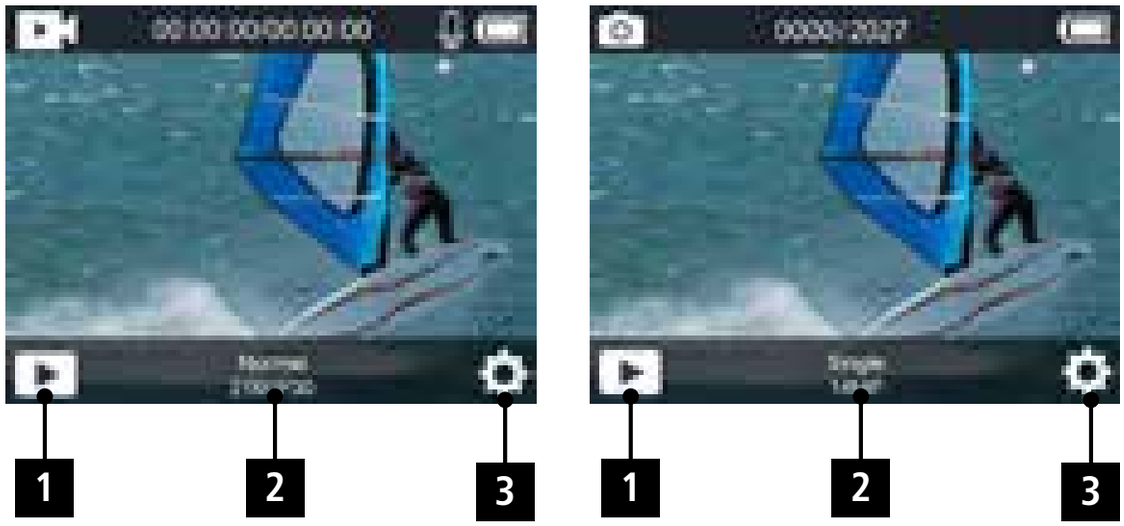
For å bytte display, trykker du på Mode-knappen i 3 sekunder.

Berøringsfunksjon

Du kan bruke den bakre berøringsskjermen for å få tilgang til funksjonene til kameraet.

- Sveip til venstre eller høyre for å skifte mellom **videomodus og fotomodus**.

I video- eller fotomodus kan du få tilgang til avspillingsmodus via symbolet i venstre nedre hjørne (1) og innstillingene med symbolet i høyre nedre hjørne (3). For å få tilgang til modusmenyen, berør den nedre midtre delen (2).



Berøringsfunksjon

- **Sveip opp** for å få tilgang til modusmenyen for video og foto.
- **Sveip ned** for å åpne snarveier for å låse og slå av den for rask bruk.
- **For å låse opp** berøringen på skjermen og sveip fra venstre mot høyre ved å følge pilene, eller trykke på utløseren / velg-knappen.

Fjernkontroll

Med den medfølgende fjernkontrollen kan du betjene actionkammen på avstand. Det er to utløserknapper, en for fotomodus (1) og en for videomodus (2), som tar et bilde eller starter og avslutter innspillingen av en video.
Fjernkontrollens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Overføringseffekt: 10 mW.

Lagring / Mikrokort

Dette kameraet er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapasitet Micro SD og Micro SDHC minnekort. Du må bruke et micro SD-kort med en hastighetsklassifisering av U3 eller V30 minst. Vi anbefaler å bruke merkenavn minnekort for maksimal pålitelighet i høye vibrasjonsaktiviteter

Lagring / Mikrokort

Tips:

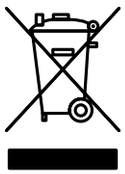
- Minnekort er ikke inkludert i standardpakken, du må kjøpe et ekstra minnekort.
- Former Micro SD, Micro SDHC minnekort på kameraet før du bruker.
- Start kameraet på nytt etter formatering.
- Sett inn minnekortet på riktig måte, ellers kan kortsporet være skadet.

WiFi-innstilling

Du kan koble kameraet til smarttelefonen din ved å bruke den integrerte WiFi-tilkoblingen. Åpne modus-innstillingene og velg WiFi-alternativet, eller trykk på Strøm/WiFi-Knappen kort for å aktivere WiFi. Det viser WiFi-nettverket og passordet **„1234567890“.** Last ned og installer gratisappen **„Rollei 8s / 9s Plus“** fra Google play eller Apple App store til din telefon. Etter å ha installert den, åpner du appen og velger kameranettverket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skjerm. For å gå ut av WiFi-modus, trykk på Strøm/WiFi-Knappen kort.
Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Overføringseffekt: 10 mW

Avhending

Avhending av emballasje: For disponering, separer emballasjen i forskjellige typer.Papp og papir må kastes som papir og folie må resirkuleres.



Avhending av avfall elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri av brukere i private husholdninger i EU.
Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette ikke kan kastes som husholdningsavfall.Du må avhende avfallet ditt og / eller batteriet ved å levere det til gjeldende

Avhending

gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri.For mer informasjon om gjenvinning av dette utstyret og / eller batteriet, kontakt butikken hvor du kjøpte utstyret eller renovasjonsavdelingen i kommunen der du bor.Gjenvinning av materialer vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter menneskers helse og miljø.

Batterivarsel

- Du må aldri demontere, knuse eller gjennombore batteriet, eller kortslutte batteriet.Ikke utsett batteriet for høy temperatur og ikke bruk batteriet om det lekker eller buler.
- Lad alltid opp med laderen.Fare for eksplosjon dersom batteri erstattes med en uriktig type.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn.
- Batterier kan eksplodere hvis de blir utsatt for åpen ild.Kast aldri batterier i brann.
- Avhend brukte batterier i henhold til lokale forskrifter.
- Før du avhender enheten, må du ta ut batteriet.

Samsvarserklæring

Rollei GmbH & Co. KG erklærer dermed at handlekameraet „Rollei Actioncam 9s Plus“ er i samsvar med direktivet 2014/53 / EU:

RoHs-direktivet 2011/65/EF
2014/53/EU RED-Direktiv

CE

Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen kan lastes ned på følgende internettadresse:
www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Opmærksomhed

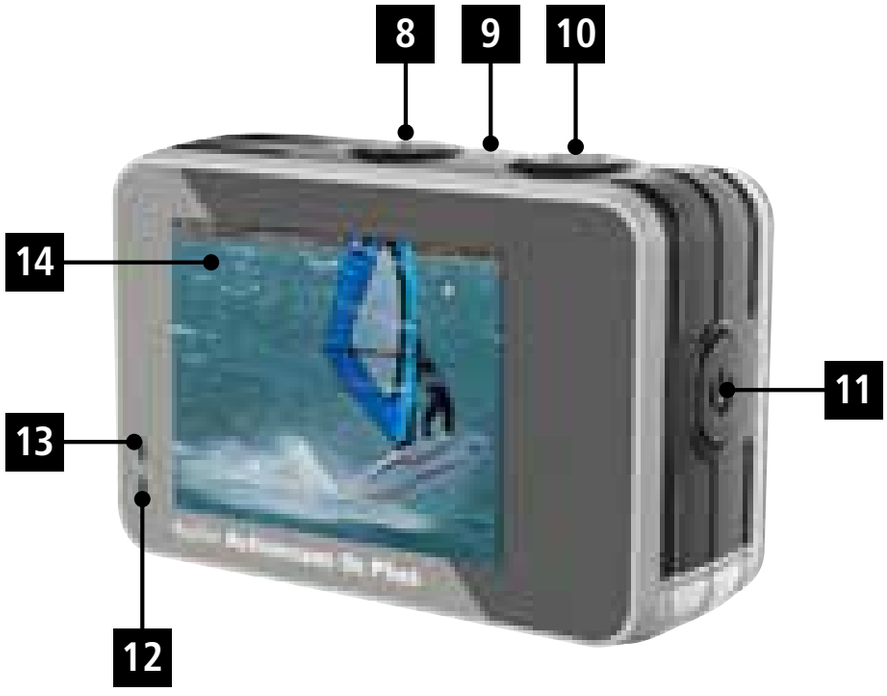
1. Dette produkt er et produkt med høj præcision, tab ikke eller ram det.
2. Placer ikke kameraet i nærheden af stærk magnetisme, såsom magneter og motorer. Undgå at placere produktet i nærheden af noget, der udsender stærke radiobølger. Et stærkt magnetfelt kan forårsage, at produktet fungerer korrekt eller beskadiger billedet og lyden.
3. Placer ikke kameraet ved høje temperaturer eller direkte sollys.
4. Brug mærke Micro SD-kort, da almindelige kort ikke garanterer korrekt brug.
5. Brug ikke Micro SD-kort på eller i nærheden af magnetiske steder for at undgå tab af data.
6. Under opladningsprocessen, hvis der er overophedning, røg eller lugt, skal du straks tage stikket ud af strømmen og stoppe opladningen for at undgå brand.
7. Hold kameraet og dets tilbehør væk fra børn for at undgå kvælning eller elektriske stød.
8. Opbevar produktet på et køligt og tørt sted.
9. Brug ikke kameraet, når det er lavt strømforbrug eller ved opladning.
10. Forsøg ikke at åbne etuiet på kameraet eller ændre det på nogen måde, garantien går tabt.

Produktegenskaber

1. 4K@60fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2”Berøringsskærm og selfie-skærm
3. Vandtæt krop til en dybde af 10 meter
4. Udskifteligt Li-ion-batteri
5. Understøtter Micro SD-hukommelseskort op til 64 GB
6. WiFi-forbindelse med app til at kontrollere kameraet
7. Fjernbetjening inkluderet
8. Videotilstand: normal, langsom bevægelse, loop, time-lapse, fastmotion
9. ototilstand: enkelt, burst, timer, time-lapse, lang eksponering
10. Hvidbalance til undervandsoptagelse

Kamerabeskrivelse

1. Selfie Display
2. Linse
3. Indbygget højttaler
4. Micro USB-slot
5. Micro HDMI-slot
6. Stativmontering
7. Batteri og Micro SD-slot
8. Mode-knap
9. Indbygget mikrofon
10. Lukker / vælg-knap
11. Power / WiFi-knap
12. Driftsindikator
13. Opladningsindikator
14. Berøringsskærm



Vandtæt taske

- **Indsæt kameraet i vandtæt kasse**
  1. Sørg for, at sagen er ren.
  2. Indsæt kameraet, og sørg for, at linsen sidder pænt i linsehulrummet.
  3. Luk låseklemmer.
  4. Kameraet kan monteres ved hjælp af det medfølgende tilbehør.

Batteri

Før du bruger enheden første gang, skal du oplade batteriet helt.

- **Opladning af batteriet**
  1. Tilslut kameraet til en computer eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
  2. Opladningsstatuslampen tændes, mens batteriet oplades.
  3. Opladningsstatuslampen slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

- **Udskiftning af batteri**
  1. Tryk på batteridækslet for at åbne.
  2. Indsæt batteriet, så kontakterne stemmer overens med kameraets.

Kom godt i gang

- **Tænde for:** Tryk på Power / WiFi-knap og hold den nede i 3 sekunder. Når kameraet tændes, tændes betjeningsindikatoren.
- **Sluk:** Tryk på Power / WiFi-knap og hold den nede i 3 sekunder.

Knapfunktion

Oversigt Menu
For at få adgang til modeindstillingerne skal du trykke på Lukker/Bekræft-Knappen i 3 sekunder.
Gå gennem menuen med **Mode-knappen**, bekræft med **Lukker/Bekræft-Knappen.**

Videotilstand:
Tryck på **Lukker/Bekræft-Knappen** när du slår på för att starta inspelningen. En **röd lampa** på skärmen blinkar såväl som driftsindikatorn under inspelningen. Tryck på Lukker/Bekræft-Knappen igen för att stoppa inspelningen.

Fototilstand:
Tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at tage et enkelt billede.

Kameraets tilstande

Rollei 9s Plus tilbyder forskellige foto- og videotilstande. I det følgende giver vi dig en kort forklaring af, hvordan de fungerer:

- **Normal videotilstand:** Du kan optage en enkelt video med normal hastighed.
- **Problemfri videotilstand:** Her kan du optage i en løkke, så kameraet optager uendeligt, og når den ønskede længde er nået, eller hukommelseskortet er fuldt, overskriver det den allerede optagede del.
- **Timelapse-videotilstand:** I timelapse-videotilstand tager kameraet billeder hvert 0,5 sekund op til hvert minut og opretter en video ud af det. Du kan vælge videolængden fra 5 minutter til 30 minutter eller uendelig.
- **SlowMotion-videotilstand:** Kameraet optager en sekvens og erstatter den i slowmotion.
- **FastMotion-videotilstand:** Her erstatter kameraet videoen hurtigere end optaget, fra dobbelt tid op til 15 gange hurtigere.
- **Enkeltfototilstand:** Du kan tage et enkelt billede.
- **Burst-fototilstand:** Dette giver dig mulighed for at tage 3 billeder / 1'ere, 7 billeder / 2'ere, 15 optagelser / 4'ere, 30 optagelser / 8'ere.
- **Timelapse-fototilstand:** I timelapse-fototilstand tager kameraet billeder hvert 0,5 sekund op til hvert minut i 5 til 30 minutter eller ubegrænset.
- **CountDown-fototilstand:** Du kan indstille en timer på en forsinkelse på 2 eller 10 sekunder
- **Fototilstand LongExposure:** Den bruger en lukkerhastighed i lang varighed til hurtigt at optage de stationære elementer i billeder.
- **Datostempel:** Du kan tilføje et vandmærke til dine billeder eller videoer, enten med bare datoen eller med dato og klokkeslæt.

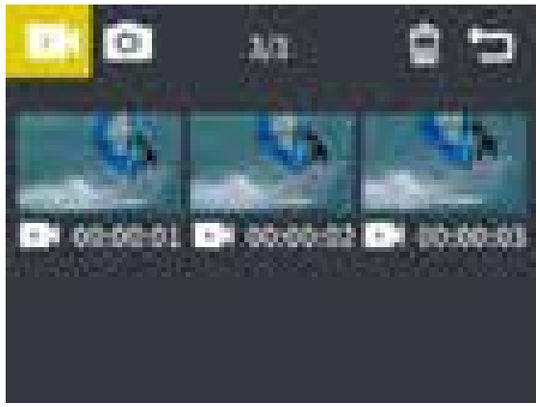
Indstillinger

Du kan vælge mellem videotilstand, fototilstand, afspilningstilstand og indstillinger ved at trykke kort på Mode-knappen. Åbn afspilningstilstanden eller kameraindstillingerne ved at bekræfte med Lukker/Bekræft-Knappen. Gå igennem indstillingerne med Power / WiFi-knap og bekræft med Lukker/Bekræft-Knappen de ønskede indstillinger. Gå ud af menuen med Mode-knappen eller ved at bekræfte pil tilbage.

I tilstanden Systemindstilling kan du indtaste systemindstillingerne og vælge forskellige parametre til kameraet.

Afspil video og foto

I afspilningstilstand kan du forhåndsvise de videoer og fotos, der er taget.



Afspilning af filer på kameraet
Sørg for, at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menu. Tryk på **Power / WiFi-knap** for at aktivere videoer eller fotos, og tryk derefter på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at afspille videoerne.

Afspil video og foto

Slet filer på kameraet

Marker den ønskede fil først på symbolet for sletning af filer ved at trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen** i et par sekunder, derefter igen kort og igen i et par sekunder, vælg derefter sletteindstillingerne med **Mode-knappen.** Bekræft ved at trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen,** vælg ja eller ingen mulighed med **Mode-knappen** og bekræft igen med **Lukker/Bekræft-Knappen.**

Selfie-tilstand

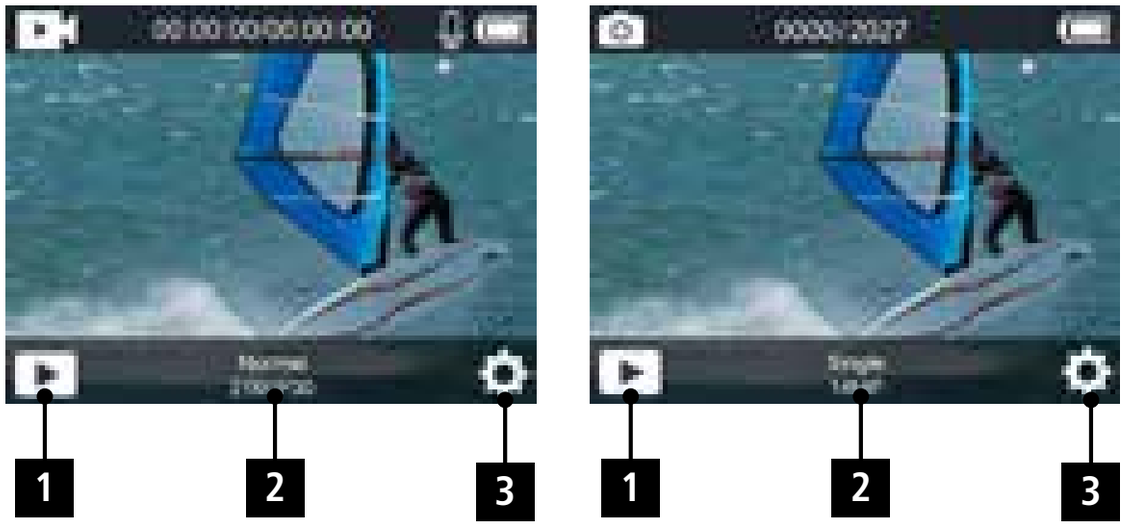
For at skifte display skal du trykke på Mode-knappen i 3 sekunder.

Tryk på funktion

Du kan bruge den bageste berøringsskærm til at få adgang til kameraets funktioner.

- Stryg til venstre eller højre for at skifte mellem **videotilstand og fototilstand.**

I video- eller fototilstand kan du få adgang til afspilningstilstanden via symbolet i venstre nederste hjørne (1) og indstillingerne med symbolet i højre nederste hjørne (3). Tryk på den nederste midterste del (2) for at få adgang til funktionsmenuen.



Tryk på funktion

- **Stryg op for** at få adgang til funktionsmenuen for video og foto.
- **Stryg ned** for at åbne genveje for at låse og slukke for hurtig drift.
- **For at låse op** berøres skærmen og stryges fra venstre mod højre ved at følge pilene eller trykke på udløseren / vælg-knappen.

Fjernbetjening

Med den medfølgende fjernbetjening kan du betjene action-cam fra en afstand. Der er to udløserknapper, en til fototilstand (1) og en til videotilstand (2), der tager et foto eller starter og afslutter optagelsen af en video.
Fjernbetjeningens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Transmission: 10 mW.

Opbevaring / Mikrokort

Dette kamera er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapacitet Micro SD og Micro SDHC hukommelseskort. Du skal mindst bruge et micro SD-kort med en hastighedsklassificering i U3 og V30. Vi anbefaler at bruge hukommelseskort med mærkenavne for at opnå maksimal pålidelighed i aktiviteter med høj vibration

Opbevaring / Mikrokort

Tips:

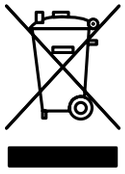
- Hukommelseskort er ikke inkluderet i standardpakken, du skal købe et ekstra hukommelseskort.
- Formatér Micro SD, Micro SDHC-hukommelseskortet på kameraet, før du bruger det.
- Genstart venligst kameraet efter formatering.
- Indsæt hukommelseskortet på korrekt måde, ellers kan kortpladsen muligvis beskadiges.

WiFi-indstilling

Du kan tilslutte dit kamera med din smartphone ved hjælp af den integrerede WiFi-forbindelse. Åbn tilstandsindstillingerne, og vælg WiFi-indstillingen, eller tryk på Power / WiFi-knap kort for at aktivere WiFi. Det viser WiFi-netværket og adgangskoden **„1234567890“**. Download og installer til din telefon den gratis app **„Rollei 8s / 9s Plus“** fra Google play eller Apple App store. Efter installationen skal du åbne appen og vælge kameranetværket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skærm. Tryk kort på Power / WiFi-knap for at forlade WiFi-tilstand.
Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Transmission: 10 mW

Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballage: Under bortskaffelses, skal de forskellige emballagetyper bortskaffes separat. Pap og karton skal bortskaffes som papir, og folie skal bortskaffes på en genbrugsplads.



Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyrsaffald og/eller batterier af brugere i private husholdninger i EU.
Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Dit udstyrsaffald og/eller batterier skal bortskaffes i henhold til gældende ordninger

Bortskaffelse

for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr og/eller batterier. For mere information om genbrug af dette udstyr og/eller batterier, bedes du kontakte din kommune, butikken, hvor du købte udstyret eller eventuelle virksomhed, der håndtere dit husholdningsaffald. Genbrug af materialer hjælper med, at bevare naturressourcerne og sikre, at materialerne genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljø.

Advarsel vedrørende batterier

- Et batteri må aldrig skilles ad, knuses, gennembores eller kortsluttes. Udsæt ikke batteri for omgivelser med høj temperatur. Hvis batteriet lækker eller udbuler, skal du holde op med, at bruge det.
- Oplad altid med opladeren. Fare for eksplosion, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type.
- Hold batteriet utilgængeligt for børn.
- Batterier kan eksplodere, hvis de udsættes for åben ild. Bortskaf aldrig batterier i en brand.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- Tag batteriet ud af enheden, inden den bortskaffes.

Overensstemmelse

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved, at actionkameraet „Rollei Actioncam 9s Plus“ er i overensstemmelse med direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EC RoHs-direktiv
2014/53/EU RED-direktiv

CE

Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan downloades på følgende internetadresse:
www.rollei.com/EGK/AC9sPlus

Rollei

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt

Service-Hotline:
+49 40 270750270

Rollei **Remote Control**
for Actioncam 9s Plus

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Battery: 1x 3 V ⎓ CR 2032
Made in China

Instagram
rollei_deutschland

facebook
rollei.foto.de

www.**rollei**.com